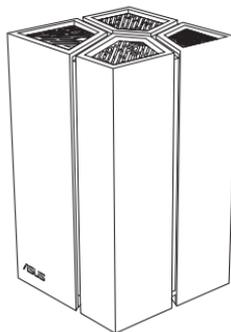




ASUS[®]
IN SEARCH OF INCREDIBLE

RP-AC68U

Dual-band Wireless Repeater



Quick Start Guide/Kullanım Klavuzu'

U10787 / First Edition / August 2015





English.....	3
Български.....	9
Hrvatski.....	15
Čeština.....	21
Dansk.....	27
Nederlands.....	33
Eesti.....	39
Français.....	45
Suomi.....	51
Deutsch.....	57
Ελληνικά.....	63
Magyar.....	69
Italiano.....	75
Lietuvių.....	81
Latviski.....	87
Norsk.....	93
Polski.....	99
Português.....	105
Русский.....	111
Română.....	117
Español.....	123
Srpski.....	129
Slovensky.....	135
Slovenščina.....	141
Svenska.....	147
Türkçe.....	153
Українська.....	159





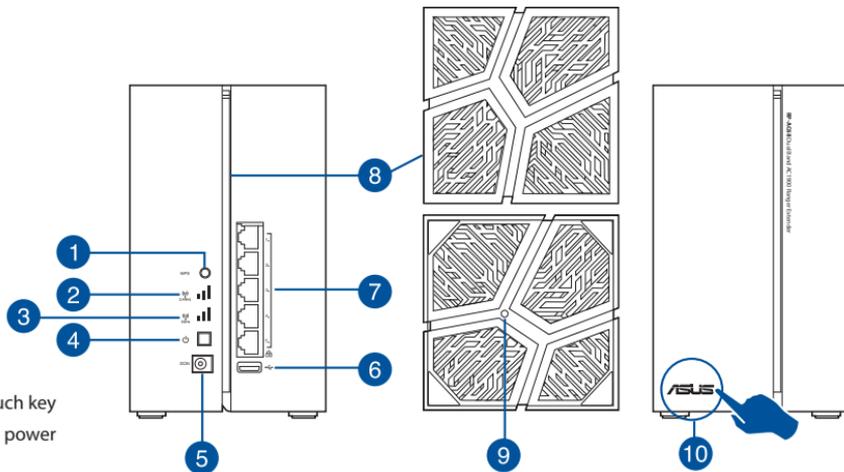
Package contents

- | | |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Repeater | <input checked="" type="checkbox"/> Quick Start Guide |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ethernet Cable | <input checked="" type="checkbox"/> Warranty Card |

NOTE: If any of the items is damaged or missing, please contact your retailer.

A quick look

- 1) WPS button
- 2) 2.4GHz Wi-Fi LED
- 3) 5GHz Wi-Fi LED
- 4) Power On/Off switch
- 5) DC-In port
- 6) USB port
- 7) Gigabit RJ-45 port
- 8) Power LEDs
- 9) Reset button
- 10) Power LED On/Off touch key
Tap to turn on/off the power LED.

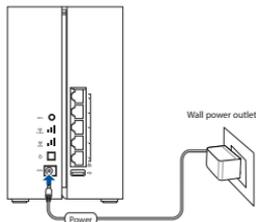




Setting up the Repeater

Turning the Repeater on

1. Place RP-AC68U near your Router/AP.
2. Insert RP-AC68U's AC adapter to the DC-In port and plug it to a power outlet.



3. Press the power switch and wait until the Wi-Fi LEDs stop blinking, which indicates that RP-AC68U is ready to connect with the parent AP.

Connecting to a network

Select one of the following ways to connect the Repeater to a network.

Option A: Connecting through GUI

1. Use a Wi-Fi enabled device, such as your desktop PC/notebook/tablet, to find and connect to **ASUS_RPAC68U** / **ASUS_RPAC68U5G** wireless network.
2. Launch a web browser and enter <http://repeater.asus.com> in the address bar to access the Repeater.
3. Enter the default login name and password, which are admin/admin.
4. Follow the **Quick Internet Setup** steps below to set up the Repeater:

- Connect to a Wi-Fi network and when prompted, enter the security key. If your Wi-Fi network is hidden, click **Manual setting**.
- You can either tick "**Use default setting**" or enter the SSID and security key/password for your extended network. When done, click **Next**.

NOTE: The Repeater's wireless network name (SSID) changes to your existing Wi-Fi network name, ending with **_RPT** or **_RPT5G** and shares your router/AP's Wireless Password.

- Connect your wireless devices to the new Repeater network.

Option B: Using WPS (Wi-Fi Protected Setup)

1. Press the WPS button on the router/AP.
2. Press the WPS button on the rear side of the RP-AC68U for more than two (2) seconds until the Wi-Fi LEDs start to flash.

NOTE: Refer to the router's manual for the location of the WPS button.





3. The Wi-Fi LEDs flash for about two (2) minutes and then turn solid light, which indicates that the Repeater has connected to the wireless network successfully. The Repeater's wireless network name (SSID) changes to your existing Wi-Fi network name, ending with **_RPT** or **_RPT5G**. For example:

Existing Wi-Fi network name: **existing NetworkName**

New Repeater 2.4GHz network name: **existing NetworkName_RPT**

New Repeater 5GHz network name: **existing NetworkName_RPT5G**

To connect an additional Wi-Fi device to your Repeater network, use the same network password as that of your existing wireless router.



Move the Repeater

When the connection is complete, locate the Repeater between the router/AP and the wireless device to get better performance. After placing your RP-AC68U in an ideal location, RP-AC68U connects to your router/AP in about one (1) minute.

NOTES:

- Place your RP-AC68U between your router/AP and wireless device to get the best repeater performance.
- Place your RP-AC68U in a location where you can get at least two (2) Wi-Fi LEDs on.

IMPORTANT!

- To minimize interference, keep RP-AC68U away from devices like cordless phones, Bluetooth devices and microwave ovens.
- We recommend that you place your RP-AC68U in open or spacious location.

Signal Indicator

- To get the best performance, place the Repeater between your router/AP and wireless device.
- The Wi-Fi signal indicators indicate the connection performance of the Repeater with the parent AP. Refer to section **A Quick Look** for the location of the Wi-Fi LED indicators.

Wi-Fi signal LED indications

Number of lit Wi-Fi signal bars	Connection quality with the parent AP
	Excellent
	Good
	Poor



Frequently Asked Questions

Q1: What should I do if my router does not support WPS?

- You can use Option A to set up RP-AC68U.

Q2: Why is that the Wi-Fi LED does not light up after completing Method Two?

- You may have entered the wrong router SSID and password. Reset your RP-AC68U, double check your router SSID/password, and set up RP-AC68U again.

Q3: Why is it that I cannot see the login page after entering <http://repeater.asus.com> in the browser?

- Ensure that your computer is connected to the repeater network only, and set your computer to **Obtain an IP address automatically**.

Q4: My router security is WEP, and I entered a wrong passphrase or security key on the repeater. Now I cannot access the Repeater any more. What can I do?

- The Repeater cannot check whether the WEP passphrase is correct or not. When entered a wrong passphrase, your wireless device cannot get the correct IP address from the Repeater. Please reset the Repeater to its factory defaults to get the IP address back.

Q5: How do I reset RP-AC68U?

- Press the RESET button at the bottom of RP-AC68U for about two (2) seconds. Wait for about five (5) seconds until the Wi-Fi LEDs blink slowly.

Q6: Why doesn't the 5GHz signal indicator of the Repeater light up?

- Check whether your router supports 5GHz band. If your router is single band, the Repeater's 5GHz Signal Indicator will not light up and it works at 2.4GHz band only.



Q7: I cannot access the web GUI to configure the RP-AC68U settings.

- Close all running web browsers and launch again.
- Follow the steps below to configure your computer settings based on its operating system.

Windows 7

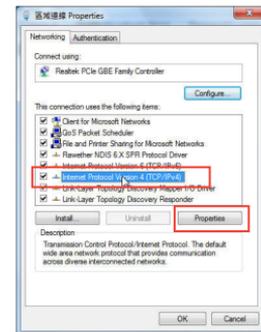
A. Disable the proxy server, if enabled.

1. Click **Start** > **Internet Explorer** to launch the web browser.
2. Click **Tools** > **Internet options** > **Connections** tab > **LAN settings**.
3. From the Local Area Network (LAN) Settings screen, untick **Use a proxy server for your LAN**.
4. Click **OK** when done.



B. Set the TCP/IP settings to automatically obtain an IP address.

1. Click **Start** > **Control Panel** > **Network and Internet** > **Network and Sharing Center** > **Manage network connections**.
2. Select **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)**, then click **Properties**.
3. Tick **Obtain an IP address automatically**.
4. Click **OK** when done.

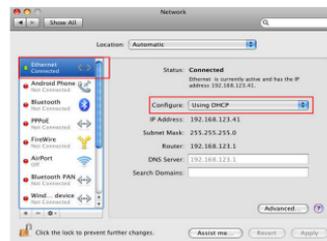


Mac 10.5.8**A. Disable the proxy server, if enabled.**

1. From the menu bar, click **Safari > Preferences... > Advanced** tab.
2. Click **Change Settings...** in the **Proxies** field.
3. From the list of protocols, deselect **FTP Proxy and Web Proxy (HTTP)**.
4. Click **OK** when done.

**B. Set the TCP/IP settings to automatically obtain an IP address.**

1. Click the Apple icon > **System Preferences > Network**.
2. Select **Ethernet** and select **Using DHCP** in the **Configure** field.
3. Click **Apply** when done.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DİŞİTİC. A.Ş. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



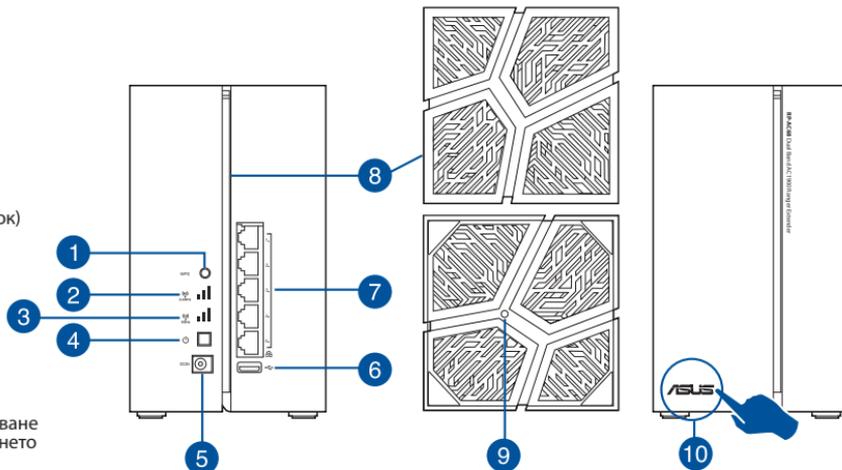
Съдържание на пакета

- | | |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Репитер | <input checked="" type="checkbox"/> Ръководство за бърз старт |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ethernet кабел | <input checked="" type="checkbox"/> Гаранционна карта |

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако някой от компонентите е повреден или липсва, свържете се с Вашия търговски представител.

Бърз преглед

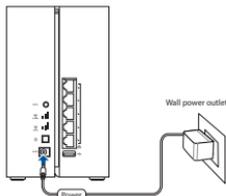
- 1) WPS бутон
- 2) 2,4GHz Wi-Fi LED
- 3) 5GHz Wi-Fi LED
- 4) Ключ Вкл/Изкл
- 5) Порт (вход за прав ток)
- 6) USB port
- 7) Gigabit RJ-45 порт
- 8) Мощен светодиода
- 9) Бутон за нулиране
- 10) Сензорен бутон за включване/изключване на LED на захранването
Натиснете, за да включите/изключите LED на захранването.



Настройка на репитер

Включване на репитер

1. Поставете RP-AC68U близо до Вашия рутер/точка за достъп.
2. Включете AC адаптера на RP-AC68U във входа за прав ток, след което го включете в контакт.



3. Натиснете бутон за включване и изключване и изчакайте Wi-Fi LED индикаторите да спрат да мигат, което показва, че RP-AC68U вече е свързан към родителска точка за достъп.

Свързване към мрежа

Изберете един от следните начини за свързване на репитер към мрежа.

Опция А: Свързване чрез потребителския интерфейс

1. Използвайте устройство с Wi-Fi като компютър/ноутбук/таблет, за да откриете и да се свържете към безжична мрежа **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U5G**.
2. Стартирайте уеб браузър и отидете на <http://repeater.asus.com> в адресната лента, за да получите достъп до репитер.
3. Въведете потребителското име и парола по подразбиране, които са admin/admin.
4. Следвайте стъпките в **Quick Install Setup (Настройка за бързо инсталиране)**, за да настроите репитер:

10

- Свържете Wi-Fi мрежа и когато бъдете подканени, въведете ключ за защита. Ако Вашата Wi-Fi мрежа е скрита, щракнете върху **Manual setting (Ръчна настройка)**.
- Можете да поставите отметка в **“Use default setting (Използвай настройка по подразбиране)”** или въведете SSID и кода/парола за защита на Вашата разширена мрежа. Когато сте готови, натиснете **Next (Напред)**.

ЗАБЕЛЕЖКА: Името на безжичната мрежа на репитер (SSID) става името на съществуващата Wi-Fi мрежа, като в края се добавя **_RPT** или **_RPT5G** и споделя безжичната парола на Вашия рутер/точка за достъп.

- Свържете своите безжични устройства към новата репитер мрежа.

Опция Б: Използване на WPS (защитена Wi-Fi настройка)

1. Натиснете WPS бутон на рутера/точката за достъп.
2. Натиснете WPS бутон на гърба на RP-AC68U в продължение на повече от две (2) секунди докато Wi-Fi LED индикаторите не започнат да мигат.

ЗАБЕЛЕЖКА: Вижте ръководството на рутера за местоположението на WPS бутон.





3. Wi-Fi LED индикаторите мигат в продължение на две (2) минути, след което светят непрекъснато, че разширителят на обхват е свързан успешно към безжичната мрежа. Името на безжичната мрежа на репитер (SSID) става името на съществуващата Wi-Fi мрежа, като в края се добавя **_RPT**. Например:

Съществуващо име на Wi-Fi мрежа: **съществ. NetworkName (Име на мрежа)**

New Repeater 2.4GHz име на мрежа: **съществуващо име на мрежа NetworkName_RPT**

New Repeater 5GHz име на мрежа: **съществуващо име на мрежа NetworkName_RPT5G**

За да свържете допълнително Wi-Fi устройство към Вашата репитер мрежа, използвайте същата мрежова парола, като тази на съществуващия безжичен рутер.

Преместете репитер

Когато свързването завърши, поставете репитер между рутера/точката за достъп и безжичното устройство за подобрени резултати. След като поставите RP-AC68U в идеално положение, RP-AC68U се свързва към Вашия рутер/точка за достъп в рамките на една (1) минута.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Поставете RP-AC68U между Вашия рутер/точка за достъп и безжичното устройство, за да постигнете най-добрата производителност на репитер.
- Поставете RP-AC68U на място, където най-малко (2) Wi-Fi LED индикатора ще светят.

ВАЖНО!

- За да намалите интерференцията, дръжте RP-AC68U далеч от устройства като безжични телефони, Bluetooth устройства и микровълнови фурни.
- Препоръчваме Ви да поставите своя RP-AC68U в отворено или просторно място.



Индикатори на сигнала

- За най-добри резултати, поставете репитер между рутера и безжичното устройство.
- Индикаторите за Wi-Fi сигнал показват производителността на свързване на репитера с родителската точка за достъп. Вижте раздел А Бърз преглед на местоположението на Wi-Fi LED индикаторите.

LED показания за Wi-Fi сигнала

Брой светещи Wi-Fi черти на сигнала	Качество на връзката с родителска точка за достъп
	Отлично
	Добро
	Слабо



Отстраняване на неизправности

B1: Какво да направя, ако моят рутер не поддържа WPS?

- Можете да използвате Опция А за настройка на RP-AC68U.

B2: Защо Wi-Fi LED индикаторът не светва след завършване на метод 2?

- Възможно е да сте въвели грешни SSID и парола на рутера. Нулирайте RP-AC68U, проверете SSID/паролата на рутера и конфигурирайте RP-AC68U отново.

B3: Защо не мога да видя страницата за влизане след като въведа <http://repeater.asus.com> в брауъра?

- Уверете се, че Вашият компютър е свързан към репитер и конфигурирайте своя компютър **Получавай автоматично IP адрес**.

B4: Защитата на моя рутер е WEP, но въведох грешна парола или ключ за сигурност в разширителя. Вече нямам достъп до репитер. Какво да правя?

- Разширителят на обхват не може да провери дали WEP паролата е вярна или не. Ако е грешена паролата, Вашето безжично устройство не може да получи правилния IP адрес от репитер. Върнете фабричните настройки на репитер, за да получите IP адреса.

B5: Как да възстановя RP-AC68U?

- Натиснет бутон RESET (Възстановяване) в дъно част на RP-AC68U за около две (2) секунди. Изчакайте около пет (5) секунди, докато WIFI светодиодите мигат бавно.

B6: Защо 5GHz сигналният индикатор на репитер не светва?

- Проверете дали Вашият рутер поддържа 5GHz лента. Ако рутерът Ви е еднолентов, сигналният индикатор 5GHz няма да свети и рутерът ще работи само в 2.4GHz лента.



В7: ЗНе мога да получа достъп до уеб GUI, за да конфигурирам настройките на безжичния рутер.

- Затворете всички пуснати уеб браузъри и стартирайте отново.
- Следвайте стъпките по-долу, за да конфигурирате настройките на своя компютър съобразно операциялната му система.

Windows 7

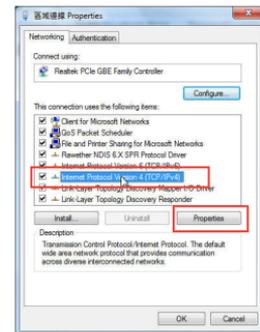
А. Деактивирайте прокси сървъра, ако е активиран.

1. Щракнете върху **Start (Старт) > Internet Explorer**, за да стартирате уеб браузъра.
2. Щракнете върху **Tools (Инструменти) > Internet options (Опции за интернет) > раздел Connections (Връзки) > LAN settings (LAN настройки)**.
3. От екрана Local Area Network (LAN) Settings (Настройки на локална мрежа), махнете отметката в **Use a proxy server for your LAN (Използвайте прокси сървър за Вашата локална мрежа)**.
4. Щракнете върху **OK (ОК)**, когато сте готови.



Б. Конфигурирайте TCP/IP настройките за автоматично получаване на IP адрес.

1. Щракнете върху **Start (Старт) > Control Panel (Контролен панел) > Network and Internet (Мрежа и интернет) > Network and Sharing Center (Център за мрежи и интернет) > Manage networkconnections (Управление на мрежовите връзки)**.
2. Изберете **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Интернет протокол версия 4 (TCP/IPv4))** и натиснете **Properties (Свойства)**.
3. Поставете отметка в **Obtain an IP address automatically (Получавай автоматично IP адрес)**.
4. Щракнете върху **OK (ОК)**, когато сте готови.



Mac 10.5.8**A. Деактивирайте прокси сървъра, ако е активиран.**

1. От лентата с менюто щракнете върху **Safari > Preferences...** (**Предпочитания...**) > раздел **Advanced (Разширени)**.
2. Щракнете върху **Change Settings...** (**Промяна на настройки...**) в полето **Proxies (Прокси сървъри)**.
3. От списъка с протоколи премахнете **FTP Proxy (FTP прокси)** и **Web Proxy (HTTPS) (Уеб прокси (HTTPS))**.
4. Щракнете върху **OK (ОК)**, когато сте готови.

**B. Конфигурирайте TCP/IP настройките за автоматично получаване на IP адрес.**

1. Щракнете върху иконата на Apple > **System Preferences (Системни предпочитания)** > **Network (Мрежа)**.
2. Изберете **Ethernet** и изберете **Using DHCP (Използване на DHCP)** в полето **Configure (Конфигуриране)**.
3. Щракнете върху **Apply (Приложи)**, когато сте готови.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



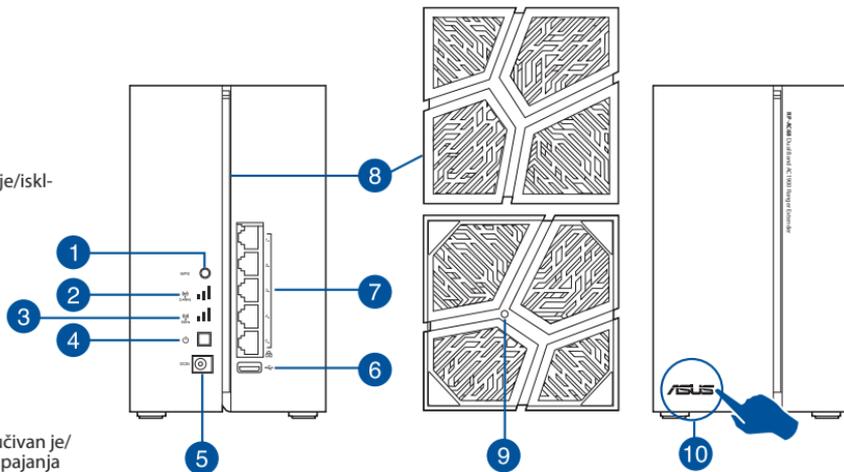
Sadržaj pakiranja

- RP-AC68U Repetitor
- Vodič za brzi početak rada
- Ethernet kabel
- Jamstvena kartica

NAPOMENA: Ako je bilo koji od dijelova oštećen ili nedostaje, obratite se dobavljaču.

Brzi pregled

- 1) WPS gumb
- 2) LED za Wi-Fi 2,4 GHz
- 3) LED za Wi-Fi 5 GHz
- 4) Sklopka za uključivanje/isključivanje
- 5) Ulaz za (DC-IN)
- 6) USB priključak
- 7) Gigabit priključak RJ-45
- 8) LED napajanja
- 9) Gumb za resetiranje
- 10) Dodirna tipka za uključivanje/isključivanje LED-a napajanja
Dodirnite za uključivanje/
isključivanje LED-a napajanja.

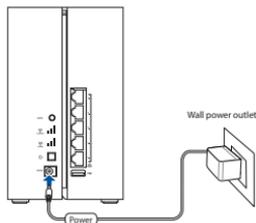




Postavljanje Repetitor

Uključivanje Repetitor

1. Postavite RP-AC68U blizu usmjerivača/pristupne točke.
2. Umetnite AC adapter uređaja RP-AC68U u DC ulazni priključak i priključite ga u električnu utičnicu.



3. Pritisnite sklopku napajanja i pričekajte dok LED indikatori za Wi-Fi prestanu treptati, što označuje da je RP-AC68U spreman za povezivanje s izvornom pristupnom točkom.

Spajanje na mrežu

Odaberite jedan od sljedećih načina za spajanje Repetitor na mrežu.

Mogućnost A: Spajanje putem GUI

1. Koristite uređaj s omogućenom Wi-Fi mrežom, kao što je stolno/prijenosno računalo/tablet za nalaženje i spajanje na **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U5G** bežičnu mrežu.
2. Pokrenite web preglednik i unesite <http://repeater.asus.com> u traku za adrese, za pristup Repetitor.
3. Unesite zadani naziv i lozinku prijave, a to je admin/admin.
4. Slijedite korake u **Quick Install Setup (Postava brze instalacije)** za postavljanje Repetitor.

16

- Odaberite repetitorski način rada i kliknite **Next (Dalje)**.
- Spojite se na Wi-Fi mrežu i kod upita unesite sigurnosni ključ. Ako je Wi-Fi mreža skrivena, kliknite **Manual setting (Ručno podešavanje)**.
- Možete označiti "**Use default setting**" (Koristi zadanu postavku) ili unijeti SSID i sigurnosni ključ/lozinku za proširenu mrežu. Po završetku kliknite **Next (Dalje)**.

NAPOMENA: Naziv bežične mreže Repetitor (SSID) mijenja se na naziv postojeće Wi-Fi mreže, završava na **_RPT** ili **_RPT5G** i dijeli lozinku za bežičnu mrežu s usmjerivačem/pristupnom točkom.

- Spojite bežične uređaje na novu mrežu Repetitor.

Mogućnost B: Korištenje WPS-a (Postavljanje WLAN zaštićenog pristupa)

1. Pritisnite tipku WPS na usmjerivaču/pristupnoj točki.
2. Pritisnite WPS tipku na stražnjoj strani uređaja RP-AC68U duže od dvije (2) sekunde dok LED indikatori za Wi-Fi ne počnu treptati.

NAPOMENA: Pogledajte priručnik usmjerivača za lokaciju tipke WPS.





3. LED indikatori za Wi-Fi trepću približno dvije (2) minute i zatim svijetle neprekidno, što označuje da je Repetitor uspješno spojen na bežičnu mrežu. Naziv bežične mreže Repetitor (SSID) mijenja se na naziv postojeće Wi-Fi mreže, završava na **_RPT**. Primjerice:

Naziv postojeće Wi-Fi mreže: **postojeći NetworkName**

Naziv nove mreže Repetitor 2,4 GHz: **postojeći NetworkName_RPT**

Naziv nove mreže Repetitor 5 GHz: **postojeći NetworkName_RPT5G**

Za spajanje dodanog Wi-Fi uređaja na repetitor mrežu, koristite istu lozinku mreže kao i za postojeći bežični usmjerivač.

Premjestite Repetitor

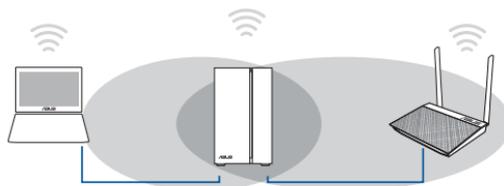
Kada povezivanje završi, postavite Repetitor između usmjerivača/pristupne točke i bežičnog uređaja radi boljih performansi. Nakon postavljanja uređaja RP-AC68U na idealnu lokaciju, RP-AC68U se spaja na usmjerivač/pristupnu točku u roku od jedne (1) minute.

NAPOMENE:

- Postavite RP-AC68U između usmjerivača/pristupne točke i bežičnog uređaja za dobivanje najboljih performansi Repetitor.
- Postavite RP-AC68U na lokaciju na kojoj svijetle najmanje dva (2) LED indikatora za Wi-Fi.

VAŽNO!

- Za smanjivanje smetnji držite RP-AC68U dalje od uređaja kao što su bežični telefoni, Bluetooth uređaji i mikrovalne pećnice.
- Preporučujemo da RP-AC68U postavite na otvorenu ili prostranu lokaciju.



Indikatori signala

- Za najbolje performanse Repetitor postavite između usmjerivača i bežičnog uređaja.
- Indikatori Wi-Fi signala označavaju performanse veze repetitora s izvornom pristupnom točkom. Pogledajte odjeljak **A Brzi pogled** za lokaciju LED indikatora za Wi-Fi.

LED indikatori za Wi-Fi signal

Broj osvijetljenih Wi-Fi traka za signal	Kvaliteta veze s izvornom pristupnom točkom
	Izvrсна
	Dobra
	Slaba



Često postavljana pitanja (ČPP)

P1: Što da učinim ako usmjerivač ne podržava WPS?

- Možete koristiti Option A (opcija A) za postavljanje uređaja RP-AC68U.

P2: Zašto se LED za Wi-Fi ne uključuje nakon dovršavanja druge metode?

- Možda ste unijeli pogrešan SSID ili lozinku usmjerivača. Resetirajte RP-AC68U, još jednom provjerite SSID/lozinku usmjerivača i ponovno postavite RP-AC68U.

P3 Zašto ne mogu vidjeti stranicu za prijavu nakon unosa <http://repeater.asus.com> u preglednik?

- Pobrinite se da računalo bude spojeno samo na mrežu za repetitor i postavite na Automatski dohvati IP adresu.

P4: Sigurnost usmjerivača je WEP i unesena je kriva lozinka ili sigurnosni ključ na proširivaču. Sada više ne mogu pristupiti repetitor . Što mogu učiniti?

- Repetitor ne može provjeriti je li WEP lozinka ispravna ili ne. Ako se unese pogrešna lozinka, bežični uređaj ne može dobiti točnu IP adresu sa Repetitor. Molimo vratite Repetitor na tvorničke postavke za dobivanje IP adrese.

P5: Kako ću resetirati RP-AC68U?

- Držite pritisnutim gumb RESET na donja dijelu RP-AC68U približno, oko dvije (2) sekunde. Pričekajte približno pet (5) sekundi dok WIFI LED ne počne treptati polako.

P6: Zašto ne svijetli indikator signala 5 GHz Repetitor?

- Provjerite podržava li usmjerivač opseg od 5 GHz. Ako usmjerivač podržava jedan opseg, indikator signala Repetitor 5 GHz neće svijetliti i radi samo na opsegu od 2,4 GHz.



P7: Ne mogu pristupiti na web grafičko sučelje (GUI) radi konfiguracije postavki za RP-AC68U.

- Zatvorite sve pokrenute web preglednike i pokrenite ih opet.
- Držite se postupka u nastavku radi konfiguracije postavki računala sukladno operativnom sustavu.

Windows 7

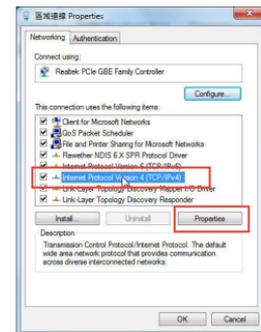
A. Onemogućite proxy poslužitelj, ako je omogućen.

1. Kliknite **Start > Internet Explorer** da pokrenete internetski preglednik.
2. Kliknite **Tools (Alati) > Internet options (Mogućnosti interneta) > karticu Connections (Veze) > LAN settings (Postavke lokalne mreže)**.
3. Na zaslону Local Area Network (LAN) Settings (Postavke lokalne mreže) odznačite mogućnost **Use a proxy server for your LAN (Koristite proxy poslužitelj za vašu lokalnu mrežu)**.
4. Kliknite **OK (U redu)** kada ste gotovi.



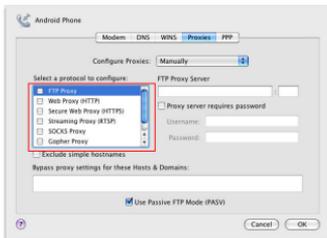
B. Postavite TCP/IP postavke tako da automatski dohvaćaju IP adresu.

1. Kliknite **Start > Control Panel (Upravljačka ploča) > Network and Internet (Mreže i internet) > Network and Sharing Center (Centar za mrežu i zajednički rad) > Manage network connections (Upravljanje mrežnim vezama)**.
2. Odaberite **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Internetski protokol, verzija 4 (TCP/IPv4))**, a zatim kliknite **Properties (Svojstva)**.
3. Kvačicom označite mogućnost **Obtain an IP address automatically (Automatski dohvaćaj IP adresu)**.
4. Kliknite **OK (U redu)** kada ste gotovi.

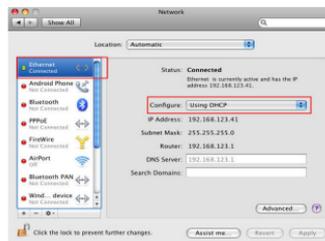


Mac 10.5.8**A. Onemogućite proxy poslužitelj, ako je omogućen.**

1. Na traci izbornika kliknite karticu **Safari > Preferences... (Postavke...)** > **Advanced (Napredno)**.
2. Kliknite **Change Settings... (Promijeni postavke...)** u polju **Proxies**.
3. Na popisu protokola isključite oznaku u **FTP Proxy i Web Proxy (HTTP)**.
4. Kliknite **OK (U redu)** kada ste gotovi.

**B. Postavite TCP/IP postavke tako da automatski dohvaća automatski IP adresu.**

1. Kliknite ikonu Apple > **System Preferences (Postavke sustava) > Network (Mreža)**.
2. Odaberite **Ethernet** i odaberite **Using DHCP (Upotreba DHCP)** u polju **Configure (Konfiguriraj)**.
3. Kliknite **Apply (Primijeni)** kada ste gotovi.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DIS TIC. A.Ş. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

20



Obsah krabice

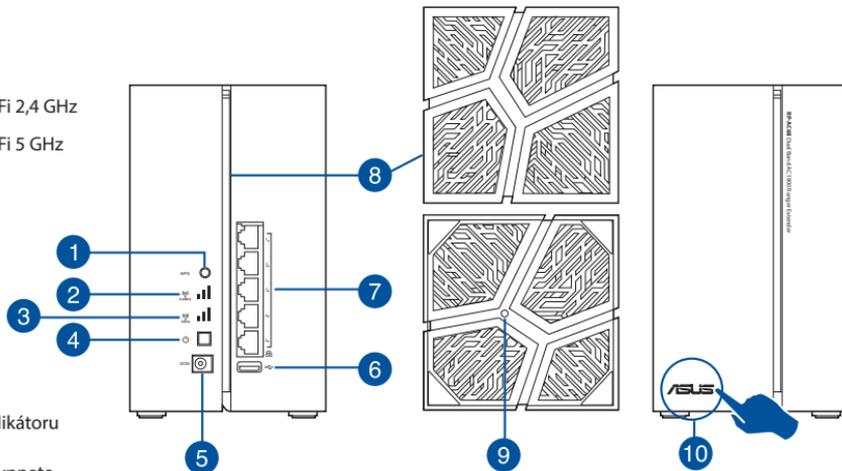
- RP-AC68U Opakovač
- Ethernetový kabel
- Stručná příručka
- Záruční karta

POZNÁMKA: Pokud je některá z položek poškozena nebo chybí, se obraťte na prodejce.

Rychlý přehled

- 1) WPS tlačítko
- 2) Indikátor LED sítě Wi-Fi 2,4 GHz
- 3) Indikátor LED sítě Wi-Fi 5 GHz
- 4) Vypínač
- 5) Napájecí port (DC-IN)
- 6) Port USB
- 7) Port Gigabit RJ-45
- 8) LED indikátor napájení
- 9) Resetovací tlačítko
- 10) Dotykový vypínač indikátoru LED napájení

Klepnutím zapnete/vypnete indikátor LED napájení.

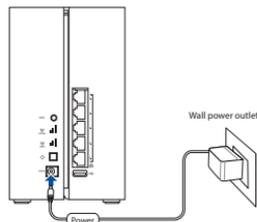




Instalování Opakovač

Zapnutí Opakovač

1. Umístěte RP-AC68U do blízkosti směrovače/AP.
2. Připojte síťový adaptér přístroje RP-AC68U k portu vstupu stejnosměrného napájení a k elektrické zásuvce.



3. Stiskněte vypínač a počkejte, než indikátory LED sítě Wi-Fi přestanou blikat. Znamená to, že přístroj RP-AC68U je připraven připojit se k nadřazenému přístupovému bodu (AP).

Připojení k síti

Připojte Opakovač k síti jednou z následujících možností.

Možnost A: připojení prostřednictvím grafického uživatelského rozhraní (GUI)

1. Pomocí zařízení podporujícího Wi-Fi, například stolního PC/notebooku/tabletu vyhledejte bezdrátovou síť **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U5G** a připojte se k ní.
2. Spusťte webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte <http://repeater.asus.com> pro přístup k opakovači.
3. Zadejte výchozí přihlašovací název a heslo: admin/admin.
4. Nainstalujte Opakovač podle pokynů v následující části **Rychlá instalace**.

22

- Vyberte Repeater mode (Režim regenerativního zesilovače) a potom klepněte na **Next (Další)**.
- Připojte se k síti Wi-Fi a na výzvu zadejte klíč zabezpečení. Pokud je vaše síť Wi-Fi skrytá, klepněte na **Manual setting (Ruční nastavení)**.
- Můžete buď zaškrtnout, **Use default setting (Použít výchozí nastavení)** nebo zadat SSID a klíč zabezpečení/heslo rozšiřované sítě. Po dokončení klepněte na tlačítko **Next (Další)**.

POZNÁMKA: Název bezdrátové sítě (SSID) Opakovač se změní na stávající název vaší sítě Wi-Fi s koncovkou **_RPT** nebo **_RPT5G** a přístroj bude využívat stejné heslo bezdrátové sítě směrovače/AP.

- Připojte bezdrátové zařízení k nové síti Opakovač.

Možnost B: Použití WPS (Wi-Fi Protected Setup)

1. Stiskněte tlačítko WPS na směrovači/AP.
2. Stiskněte a podržte tlačítko WPS na zadní straně přístroje RP-AC68U déle než dvě (2) sekundy, dokud nezačnou blikat indikátory LED sítě Wi-Fi.

POZNÁMKA: Umístění tlačítka WPS viz příručka ke směrovači.





- 3.. Indikátory LED sítě Wi-Fi blikají přibližně dvě (2) minuty a potom svítí, že se Opakovač úspěšně připojil k bezdrátové síti. Název bezdrátové sítě (SSID) Opakovač se změní na stávající název vaší sítě Wi-Fi s koncovkou **_RPT**. Například:

Stávající název sítě Wi-Fi: **stávající NetworkName**

Nový síťový název Opakovač v pásmu 2,4 GHz: **stávající NetworkName_RPT**

Nový síťový název Opakovač v pásmu 5 GHz: **stávající NetworkName_RPT5G**

Chcete-li k síti Opakovač připojit další zařízení Wi-Fi, použijte stejný název sítě stávajícího bezdrátového směrovače.

Přemístěte Opakovač

Po dokončení připojení umístěte Opakovač mezi směrovač a bezdrátové zařízení, abyste dosáhli optimálního výkonu. Poté, co RP-AC68U umístíte na ideální místo, se RP-AC68U přibližně jednu (1) minutu připojuje k vašemu směrovači/AP.

POZNÁMKY:

- Umístěte RP-AC68U mezi směrovač a bezdrátové zařízení, abyste dosáhli optimálního výkonu Opakovač.
- Přístroj RP-AC68U umístěte na místo, na kterém budou svítit alespoň dva (2) indikátory LED sítě Wi-Fi.

DŮLEŽITÉ!

- V zájmu omezení rušení umístěte RP-AC68U dostatečně daleko od zařízení jako jsou bezdrátové telefony, zařízení Bluetooth a mikrovlnné trouby.
- Doporučujeme umístění RP-AC68U do volného prostoru nebo co největší místnosti.



Systémové indikátory

- Pro dosažení optimálního výkonu umístěte Opakovač mezi směrovač a bezdrátové zařízení.
- Indikátory signálu Wi-Fi ukazují výkonnost připojení prodlužovače s nadřazeným přístupovým bodem (AP). V části **A Rychlé seznámení** najdete informace o umístění indikátorů LED sítě Wi-Fi.

Indikace indikátorů LED signálu sítě Wi-Fi

Počet rozsvícených políček signálu Wi-Fi	Kvalita připojení k nadřazenému přístupovému bodu (AP)
	Vynikající
	Dobrá
	Špatná



Odstraňování problémů

Ot.1: Co mám dělat, pokud můj směrovač nepodporuje WPS?

- Můžete RP-AC68U připravit k použití Volbou A.

Ot.2: Proč se po dokončení Postupu 2 nerozsvítí LED kontrolka Wi-Fi?

- Možná jste nezadali správné SSID a heslo sítě směrovače. Resetujte RP-AC68U, překontrolujte SSID/heslo směrovače a znovu nastavte RP-AC68U.

Ot.3: Proč po zadání adresy <http://repeater.asus.com> do prohlížeče nevidím přihlašovací stránku?

- Zajistěte, aby byl počítač připojen pouze k síti opakovač, a nastavte počítač na volbu Získat adresu IP automaticky.

Ot.4: Směrovač používá zabezpečení WEP a v prodlužovači bylo zadáno nesprávné přístupové heslo nebo bezpečnostní klíč. Nyní nelze přistupovat k prodlužovači. Jak postupovat?

- Opakovač nedokáže zkontrolovat, zda je přístupové heslo WEP správné či nikoli. V případě zadání nesprávného přístupového hesla vaše bezdrátové zařízení nemůže získat správnou adresu IP z Opakovač. Obnovte výchozí tovární nastavení Opakovač pro získání adresy IP.

Ot.5: Jak resetovat zařízení RP-AC68U?

- Stisknete a podržte tlačítko RESET na spodní straně zařízení RP-AC68U přibližně dvě (2) sekundy. Počkejte přibližně pět (5) sekund, dokud indikátory WIFI LED nezačnou pomalu blikat.

Ot.6: Proč nesvítí indikátor signálu 5 GHz Opakovač?

- Zkontrolujte, zda váš směrovač podporuje pásmo 5 GHz. Pokud je směrovač jednopásmový, indikátor signálu 5 GHz Opakovač nesvítí a prodlužovač funguje pouze v pásmu 2,4 GHz.



Ot.7: Nelze přistupovat k webovému grafickému uživatelskému rozhraní (GUI) a konfigurovat nastavení bezdrátového směrovače.

- Ukončete a znovu spusťte všechny spuštěné webové prohlížeče.
- Podle následujících kroků nakonfigurujte nastavení počítače podle nainstalovaného operačního systému.

Windows 7

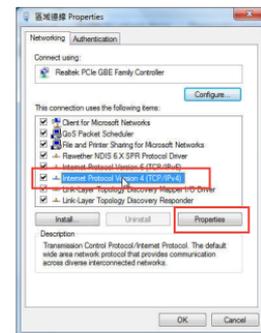
A. Deaktivujte server proxy, je-li aktivován.

1. Klepnutím na **Start > Internet Explorer** spusťte webový prohlížeč.
2. Klepněte na **Tools (Nástroje) > Internet options (Možnosti Internetu) > na kartu Connections (Připojení) > LAN settings (Nastavení místní sítě).**
3. Na obrazovce Nastavení místní sítě (LAN) zrušte zaškrtnutí políčka **Use a proxy server for your LAN (Použít pro síť LAN server proxy).**
4. Po dokončení klepněte na **OK.**



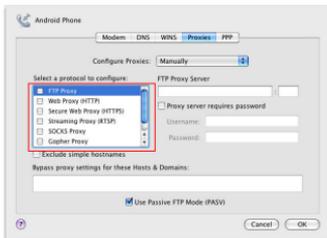
B. Proveďte nastavení TCP/IP pro automatické získání adresy IP.

1. Klepněte na **Start > Control Panel (Ovládací panely) > Network and Internet (Síť a Internet) > Network and Sharing Center (Centrum síť a sdílení) > Manage network connections (Spravovat síťová připojení).**
2. Vyberte **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Protokol IPv4 (TCP/IPv4))** a potom klepněte na **Properties (Vlastnosti).**
3. Zaškrtněte políčko **Obtain an IP address automatically (Získat adresu IP ze serveru).**
4. Po dokončení klepněte na **OK.**

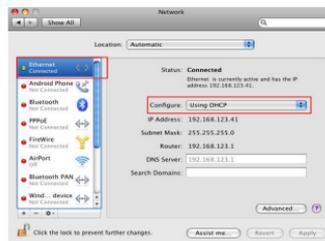


Mac 10.5.8**A. Deaktivujte server proxy, je-li aktivován.**

1. Na panelu nabídek klepněte na **Safari > Preferences... (Předvolby...)** > na kartu **Advanced (Upřesnit)**.
3. V seznamu protokolů zrušte výběr **FTP Proxy (FTP server proxy)** a **Web Proxy (HTTPS) (Webový server proxy (HTTPS))**.
4. Po dokončení klepněte na **OK**.

**B. Proveďte nastavení TCP/IP pro automatické získání adresy IP.**

1. Klepněte na ikonu Apple > **System Preferences (Systémové předvolby) > Network (Síť)**.
2. Vyberte **Ethernet** a vyberte **Using DHCP (Pomocí protokolu DHCP)** v poli **Configure (Konfigurovat)**.
3. Po dokončení klepněte na **Použít**.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

26



Pakkens indhold

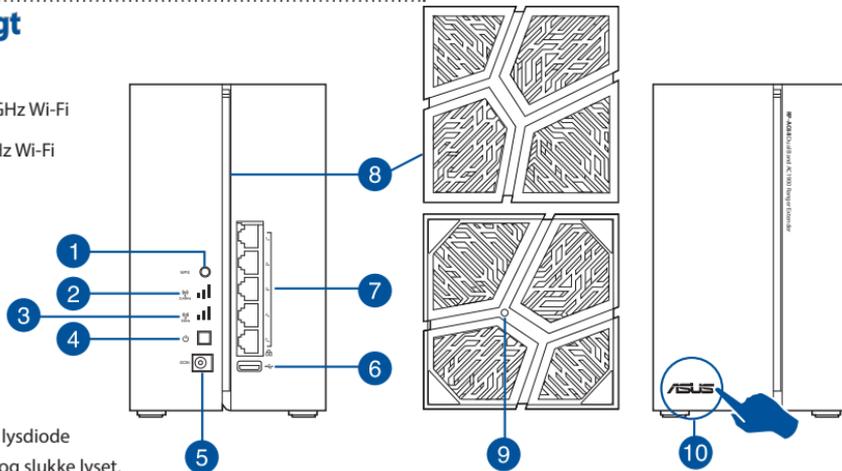
- | | |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Repeater | <input checked="" type="checkbox"/> Kvikstartguide |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ethernet-kabel | <input checked="" type="checkbox"/> Garantibevis |

BEMÆRK: Du bedes venligst kontakte din forhandler, hvis nogen af delene mangler eller er beskadiget.

En hurtig oversigt

- 1) WPS button
- 2) LED-indikator for 2,4GHz Wi-Fi
- 3) LED-indikator for 5GHz Wi-Fi
- 4) Tænd/sluk-knap
- 5) Strøm (DC-IN) port
- 6) USB port
- 7) Gigabit RJ-45-port
- 8) Strømindikator
- 9) Nulstillingsknap
- 10) Tænd/sluk-knap med lysdiode

Trykkes, for at tænde og slukke lyset.

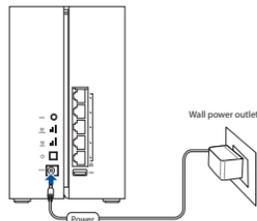




Sådan installeres repeater

Sådan tændes repeater

1. Stil din RP-AC68U i nærheden af din router/AP.
2. Forbind RP-AC68U-enhedens strømadapter til strømstikket (DC-In), og derefter til en stikkontakt.



3. Tryk på tænd/sluk-knappen og vent, indtil Wi-Fi-lysdioderne holder op med at blinke, hvilket betyder at RP-AC68U-enheden er klar til at oprette forbindelsen via adgangspunktet (AP).

Sådan kobles der til et netværk

Repeater kobles til et netværk på én af de følgende måder:

Alternativ A: Med forbindelse via en grafisk brugergrænseflade

1. Brug en Wi-Fi-enhed, som fx din stationære pc/bærbare pc/tablet, til at finde og oprette forbindelse til det trådløse netværk **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U_5G**.
2. Start en internetbrowser og indtast <http://repeater.asus.com> i adresselinjen for at få adgang til repeater.
3. Indtast standard log på-navn og adgangskode, som er admin/admin.
4. Følg nedenstående trin i **Hurtig installationsvejledning** for at installere repeater:

28

- Opret forbindelse til et Wi-Fi netværk, og indtast sikkerhedsnøglen når du bliver bedt om det. Hvis dit Wi-Fi-netværk er skjult, skal du trykke på **Manual setting (manuel indstilling)**.
- Du kan enten afkrydse "**Use default setting (Brug standard-indstillingen)**", eller indtast SSID'et og sikkerhedsnøglen til dit udvidede netværk. Når dette er gjort, skal du klikke på **Next (Næste)**.

BEMÆRK: Din Range Extenders trådløse netværksnavn (SSID) ændres til dit nuværende Wi-Fi-netværksnavn, der slutter med **_RPT / _RPT5G** og deler din routers/AP's trådløse adgangskode.

- Tilslut det trådløse udstyr til det nye Repeater netværk.

Alternativ B: Anvendelse af WPS (frk.f. Wi-Fi Protected Setup, dvs. Wi-Fi-beskyttet indstilling)

1. Tryk på WPS-knappen på routeren/AP.
2. Hold WPS-knappen på bagsiden af RP-AC68U-enheden nede i mere end to (2) sekunder, indtil Wi-Fi-lysdioderne begynder at blinke.

BEMÆRK: Se nærmere i routerens brugervejledning for at finde ud af, hvor WPS-knappen er placeret.





3. Wi-Fi-lysdioderne blinker i ca. to (2) minutter, hvorefter de lyser konstant, hvilket betyder at din Range Extender er forbundet til det trådløse netværk. Din Range Extenders trådløse Netværksnavn (SSID) ændres til dit nuværende Wi-Fi-netværksnavn, der slutter med **_RPT/ _RPT5G**. For eksempel:

Det eksisterende Wi-Fi-netværksnavn: **eksisterende NetværksNavn**

Ny forlænger 2,4 GHz netværksnavn: **existing NetworkName_RPT**

Ny forlænger 5GHz netværksnavn: **existing NetworkName_RPT5G**

Anvend samme netværksadgangskode som til den eksisterende trådløse router for at tilslutte yderligere Wi-Fi-udstyr til forlængernetværket.

Flyt repeater

Når forbindelsen er oprettet, skal du finde din Range Extender mellem din router/AP og den trådløse enhed, for at få en bedre ydeevne. Når din RP-AC68U er stillet på et optimalt sted, opretter den en forbindelse til din router/AP efter ca. ét (1) minut.

BEMÆRKNINGER:

- Stil din RP-AC68U mellem din router/AP og din trådløse enhed, for at op den bedste ydelse.
- Stil din RP-AC68U-enhed et sted, hvor du kan få mindst to (2) Wi-Fi-lysdioder til at lyse.

VIKTIGT !

- For at minimere interferens, skal du holde din RP-AC68U væk fra enheder som trådløse telefoner, Bluetooth-enheder og mikrobølgeovne.
- Vi anbefaler, at du stiller din RP-AC68U på et åbent eller rummeligt sted.



Signalindikatorer

- Placer repeater mellem routeren og det trådløse udstyr for at opnå den bedste ydelse.
- Wi-Fi-signalindikatorerne fortæller dig, hvor stærk det trådløse signal er på repeateren via adgangspunktet (AP). Se afsnit A Hurtiglås til placering af Wi-Fi-lysdioderne.

Wi-Fi-signal LED indikationer

Antal oplyste Wi-Fi signalsøjler	Signalstyrke via adgangspunktet (AP)
	Fremragende
	Godt
	Dårligt



Fejlfinding

SP1: Hvad skal jeg gøre, hvis min router ikke understøtter WPS?

- Du kan bruge Valgmulighed A til at indstille din RP-AC68U.

SP2: Hvorfor lyser Wi-Fi-indikatoren ikke, når Metode 2 er udført?

- Du har muligvis indtastet et forkert router-SSID og adgangskode. Nulstil din RP-AC68U, dobbelttjek dit router-SSID/adgangskode, og indstil din RP-AC68U igen.

SP3: Hvorfor kan jeg ikke se login-siden, når jeg har indtastet <http://repeater.asus.com> i browseren?

- Sørg for, at din computer kun er forbundet til et forlængelsesnetværk, og indstil din computer til **Hent automatisk en IP-adresse**.

SP4: Routersikkerheden er WEP, og der er indtastet forkert adgangstryk eller sikkerhedsnøgle på forlænger. Så nu er der ikke længere adgang til forlænger. Hvad skal jeg gøre?

- Repeater kan ikke kontrollere, hvorvidt WEP-adgangstrykket er korrekt eller ej. Ved indtastningen af det forkerte adgangstryk kan det trådløse udstyr ikke hente den korrekte IP-adresse fra repeater. Nulstil repeater til fabriksindstillingen for at få IP-adressen igen.

SP5: Sådan nulstilles din RP-AC68U?

- Hold knappen RESET (NULSTIL) i bunden på din RP-AC68U nede i ca. 2 sekunder. Vent i ca. 5 sekunder indtil lysindikatorerne begynder, at blinke langsomt.

SP6: Hvorfor lyser 5 GHz-signalindikatoren på repeater ikke?

- Kontroller, om routeren understøtter 5 GHz-båndet. Hvis routeren er et enkeltbånds, lyser repeaters 5 GHz-signalindikator ikke, og den virker kun på 2,4 GHz-båndet.





SP7: Hvis jeg tilslutter en højttaler eller et stereosystem til min RP-AC68U, er der ingen lyd når jeg afspiller lydfile.

- Sørg for du ikke har slukket for lyden via berøringsstyringen. Berøringsstyringen er som standard indstillet til at tænde/slukke for natlyset og til at slå lyden til og fra. Du kan logge på brugerfladen op internettet til din Range Extender, hvor du kan ændres indstillingerne.

SP 8: Jeg kan ikke få adgang til den grafiske brugergrænseflade på nettet, hvor jeg skal konfigurere indstillingerne til den trådløse router.

- Luk for alle dine internetbrowsere og start igen.
- Følg trinene nedenfor for, at konfigurere dine computerindstillinger baseret på dit operativsystem.

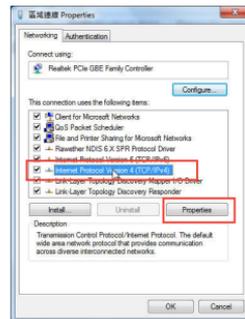
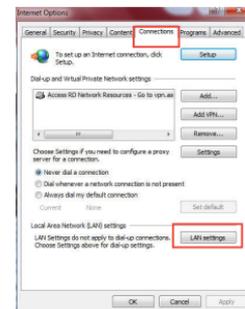
Windows 7

A. Deaktiver proxyserveren, hvis den er aktiveret.

1. Klik på **Start** > **Internet Explorer** for, at starte internetbrowseren.
2. Klik på **Tools (Funktioner)** > **Internet options (Internetindstillinger)** > **Connections (Forbindelser)** fane > **LAN settings (LAN indstillinger)**.
3. I LAN Indstillinger-vinduet, skal du fravælge **Use a proxy server for your LAN (Brug en proxyserver til LAN)**.
4. Klik på **OK** når du er færdig.

B. Indstil TCP/IP indstillingerne til at hente en IP-adresse automatisk.

1. Klik på **Start** > **Control Panel (Kontrolpanel)** > **Network and Internet (Netværk og Internet)** > **Network and Sharing Center (Netværks- og delingscenter)** > **Manage network connections (Administrer netværksforbindelser)**.
2. Vælg **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)**, og klik herefter på **Properties (Egenskaber)**.
3. Vælg **Obtain an IP address automatically (Hent automatisk en IP-adresse)**.
4. Klik på **OK** når du er færdig.



Mac 10.5.8

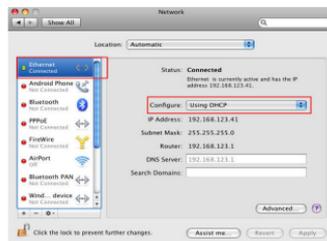
A. Deaktiver proxyserveren, hvis den er aktiveret.

1. I menubjælken, skal du klikke på **Safari > Preferences... (Indstillinger...)** > **Advanced (Avanceret)** fanen.
2. Klik på **Change Settings... (Skift indstillinger...)** i **Proxies (Proxyservere)** feltet.
3. På listen af protokoller, skal du fravælge **FTP Proxy** og **Web Proxy (HTTPS)**.
4. Klik på **OK** når du er færdig.



B. Indstil TCP/IP indstillingerne til at hente en IP-adresse automatisk.

1. Klik på Apple ikonet > **System Preferences (Systemindstillinger)** > **Network (Netværk)**.
2. Vælg **Ethernet** og vælg herefter **Using DHCP (Bruger DHCP)** i **Configure (Konfigurer)** feltet.
3. Klik på **Apply (Anvend)** når du er færdig.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DİS TİC. A.Ş. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



Inhoud verpakking

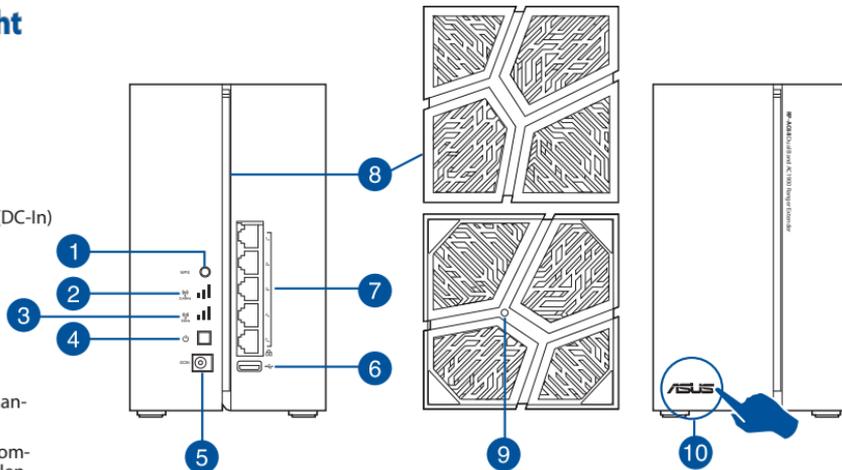
- | | |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Repeater | <input checked="" type="checkbox"/> Beknopte handleiding |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ethernetkabel | <input checked="" type="checkbox"/> Voetstuk |

OPMERKING: als een van de items beschadigd is of ontbreekt, moet u contact opnemen met uw leverancier.

Een snel overzicht

- 1) WPS-knop
- 2) LED 2,4GHz Wifi
- 3) LED 5GHz Wifi
- 4) Aan/Uit-schakelaar
- 5) Voedingsaansluiting (DC-In)
- 6) USB poort
- 7) Gigabit RJ-45-poort
- 8) Voedings-LED
- 9) Reset-knop
- 10) Stroom-LED aan/uit-aanraaktoets

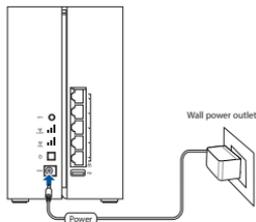
Tik hierop om de stroom-LED aan/uit te schakelen.



De Repeater instellen

De Repeater inschakelen

1. Plaats RP-AC68U dicht bij uw router/AP.
2. Steek de AC-adapter van de RP-AC68U in de DC-ingang en steek het in een stopcontact.



3. Druk op de aan/uit-schakelaar en wacht tot de Wi-Fi-LED's stoppen te knipperen. Dit geeft aan de RP-AC68U klaar is om contact te maken met de bovenliggende AP.

Verbinden met een netwerk

Selecteer een van de volgende manieren om de Repeater te verbinden met een netwerk.

Optie A: verbinden via GUI

1. Gebruik een apparaat met wifi-ondersteuning, zoals uw desktop-computer/notebook/tablet, om het draadloos **ASUS_RPAC68U / ASUS_RPAC68U_5G**-netwerk te zoeken en ermee te verbinden.
2. Start een webbrowser en typ <http://repeater.asus.com> in de adresbalk om toegang te krijgen tot de Repeater.
3. Voer de standaard aanmeldingsnaam en wachtwoord in. Dit zijn admin/admin.
4. Volg de stappen van de **Snelle installatiehandleiding** hieronder om de Repeater te installeren:

- Maak verbinding met een wifi-netwerk en voer de beveiligingscode in wanneer u dat wordt gevraagd. Als uw wifi-netwerk verborgen is, klikt u op **Manual setting (Handmatige instelling)**.
- U kunt "Use default setting (Standaardinstelling gebruiken)" selecteren of de SSID en de beveiligingscode of het wachtwoord invoeren voor uw uitgebreid netwerk. Klik op **Next (Volgende)** wanneer u klaar bent.

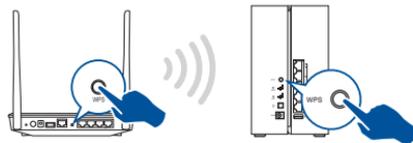
OPMERKING: De naam van het draadloze Repeater-netwerk (SSID) verandert naar de bestaande wifi-netwerknnaam, eindigend met **_RPT** of **_RPT5G** en deelt het draadloos wachtwoord van uw router/AP.

- Verbind uw draadloze apparaten met het nieuwe Repeater-netwerk.

Optie B: WPS gebruiken (via wifi beveiligde instelling)

1. Druk op de WPS-knop op de router/AP.
2. Druk langer dan twee (2) seconden op de WPS-knop op de achterzijde van de RP-AC68U, totdat de Wi-Fi-LED's beginnen te knipperen.

OPMERKING: raadpleeg de handleiding van de router voor de locatie van de WPS-knop.





3. De Wi-Fi-LED's knipperen ongeveer twee (2) minuten en branden daarna onophoudelijk, wat aangeeft dat de Repeater een verbinding heeft gemaakt met het draadloos netwerk. De naam van het draadloze Repeater-netwerk (SSID) verandert naar de bestaande wifi-netwerknnaam, eindigend met **_RPT** of **_RPT5G**. Bijvoorbeeld:

Bestaande Wifi-netwerknnaam: **bestaande NetworkName**

Nieuwe naam Repeater 2.4GHz-netwerk: **bestaande NetworkName_RPT**

Nieuwe naam Repeater 5GHz-netwerk: **bestaande NetworkName_RPT5G**

Om een extra wifi-apparaat te verbinden met uw Repeater-netwerk, gebruikt u hetzelfde netwerk wachtwoord als dat van uw bestaande draadloze router.

De Repeater verplaatsen

Wanneer de verbinding is voltooid, plaatst u de Repeater tussen de router/AP en het draadloos apparaat voor betere prestaties. Nadat u uw RP-AC68U op een ideale locatie hebt geplaatst, maakt de RP-AC68U binnen ongeveer één (1) minuut verbinding met uw router/AP.

OPMERKINGEN:

- Plaats uw RP-AC68U tussen uw router/AP en het draadloos apparaat voor de beste prestaties van de extender.
- Plaats uw RP-AC68U op een locatie waar u ten minste twee (2) Wi-Fi-LED's aan krijgt.

BELANGRIJK!

- Om de interferentie te minimaliseren, houdt u de RP-AC68U uit de buurt van apparaten, zoals draadloze telefoons, Bluetooth-apparaten en magnetrons.
- Wij raden u aan uw RP-AC68U op een open of ruime locatie te plaatsen.



Signaalindicatoren

- Voor de beste prestaties plaatst u de Repeater tussen uw router en het draadloos apparaat.
- De Wi-Fi-signdaalindicatoren geven de prestatie van de verbinding aan van de repeater met de bovenliggende AP. Raadpleeg sectie **A Snelle blik** op de locatie van de Wi-Fi-LED-indicatoren.

LED-indicaties Wi-Fi-signdaal

Aantal brandende Wi-Fi-signdaalbalken	Kwaliteitsverbinding met de bovenliggende AP
	Uitstekend
	Goed
	Slecht



Problemen oplossen

V1: Wat moet ik doen als mijn router geen WPS ondersteunt?

- U kunt Optie A gebruiken voor het instellen van RP-AC68U.

V2: Waarom licht de wifi-led niet op na het voltooiën van methode twee?

- U hebt mogelijk de onjuiste SSID en het onjuiste wachtwoord ingevoerd. Stel uw RP-AC68U opnieuw in, controleer uw router-SSID/wachtwoord opnieuw en stel RP-AC68U opnieuw in.

V3: Waarom kan ik de aanmeldingspagina niet zien na het invoeren van <http://repeater.asus.com> in de browser?

- Controleer of uw computer alleen op het Repeaternetwerk is aangesloten en stel uw computer in op **Automatisch een IP-adres verkrijgen**.

V4: Mijn routerbeveiliging is WEP en ik heb het verkeerde wachtwoord of de verkeerde beveiligingssleutel ingevoerd op de Repeater. Ik kan niet geen toegang meer krijgen tot de Extender. Wat kan ik doen?

- De Repeater kan niet controleren of het WEP-wachtwoord juist is. Als een verkeerd wachtwoord is ingevoerd, kan uw draadloos apparaat het juiste IP-adres niet verkrijgen van de Repeater. Herstel de standaardinstellingen van de Repeater om het IP-adres terug te krijgen.

V5: Hoe kan ik de RP-AC68U resetten?

- Houd de RESET-knop op de onderzijde van de RP-AC68U ongeveer twee (2) seconden ingedrukt. Wacht ongeveer vijf (5) seconden tot de Wi-Fi LED's langzaam knipperen.

V6: Waarom licht de 5GHz-siginaalindicator van de Repeater op?

- Controleer of uw router 5GHz-band ondersteunt. Als uw router een single-band is, zal de 5GHz-siginaalindicator van de Repeater niet oplichten en werkt deze alleen op een 2,4GHz-band.



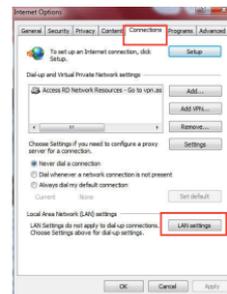
V7: Ik krijg geen toegang tot de grafische webgebruikersinterface voor het configureren van de instellingen van de draadloze router.

- Sluit alle actieve webbrowsers en start opnieuw.
- Volg de onderstaande stappen om uw computerinstellingen te configureren op basis van het besturingssysteem.

Windows 7

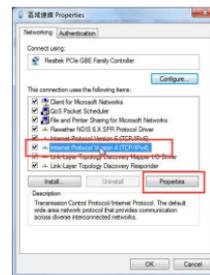
A. Schakel de proxyserver uit indien deze is ingeschakeld.

1. Klik op **Start** > **Internet Explorer** om de webbrowser te starten.
2. Klik op **Tools (Extra)** > **Internet options (Internetopties)** > tabblad **Connections (Verbindingen)** > **LAN settings (LAN-instellingen)**.
3. Schakel in het scherm LAN-instellingen het selectievakje **Use a proxy server for your LAN (Een proxy-server voor het LAN-netwerk gebruiken)** uit.
4. Klik op **OK** wanneer u klaar bent.



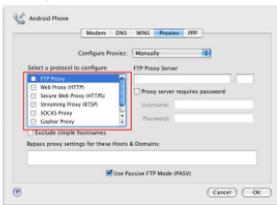
B. De TCP/IP-instellingen instellen om automatisch een IP-adres te verkrijgen.

1. Klik op **Start** > **Control Panel (Configuratiescherm)** > **Network and Internet (Netwerk en internet)** > **Network and Sharing Center (Netwerkcentrum)** > **Manage network connections (Netwerkverbindingen beheren)**.
2. Selecteer **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Internet Protocol Versie 4 (TCP/IPv4))** en klik vervolgens op **Properties (Eigenschappen)**.
3. Schakel het selectievakje **Obtain an IP address automatically (Automatisch een IP-adres laten toewijzen)**.
4. Klik op **OK** wanneer u klaar bent.



Mac 10.5.8**A. Schakel de proxyserver uit indien deze is ingeschakeld.**

1. Klik in de menubalk op **Safari > Preferences... (Systeemvoorkeuren...)** > tabblad **Advanced (Geavanceerd)**.
2. Klik op **Change Settings... (Wijzig instellingen...)** in het veld **Proxies (Proxy's)**.
3. Schakel in de lijst van protocollen **FTP Proxy (FTP-proxy)** en **Web Proxy (HTTPS) (Webproxy (HTTPS))** uit.
4. Klik op **OK** wanneer u klaar bent.

**B. De TCP/IP-instellingen instellen om automatisch een IP-adres te verkrijgen.**

1. Klik op het Apple-pictogram > **System Preferences (Systeemvoorkeuren)** > **Network (Netwerk)**.
2. Selecteer **Ethernet** en selecteer vervolgens **Using DHCP (Via DHCP)** op het tabblad **Configure (Configureren)**.
3. Klik op **Apply (Toepassen)** wanneer u klaar bent.



Manufacturer	ASUSTek Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 331 1000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AAAA Yönetmeliğine Uygundur.



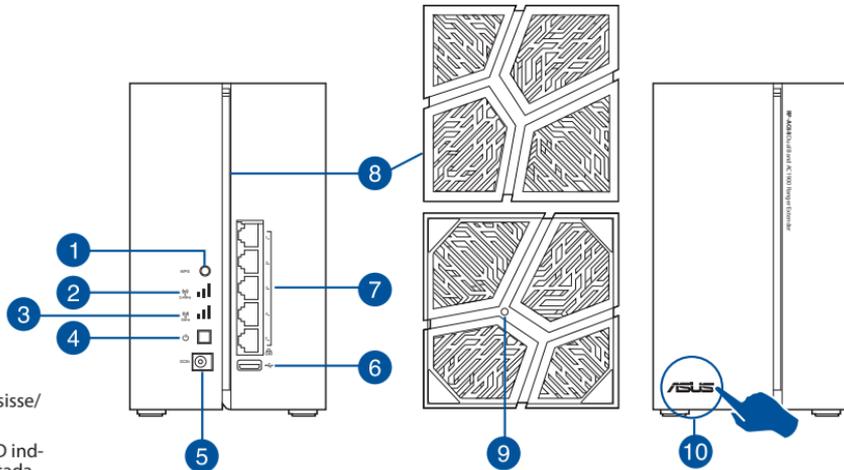
Pakendi sisu

- | | |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Järgur | <input checked="" type="checkbox"/> Lühijuhend |
| <input checked="" type="checkbox"/> Etherneti kaabel | <input checked="" type="checkbox"/> Garantiikaart |

MÄRKUS: Kui mõni artiklistest on kahjustatud või puudub, siis võtke ühendust jaemüüjaga.

Kiire pilguheit

- 1) WPS nupp
 - 2) 2,4GHz Wi-Fi LED
 - 3) 5GHz Wi-Fi LED
 - 4) Toite on/off lüliti
 - 5) Toiteport (DC-IN)
 - 6) USB port
 - 7) Gigabit RJ-45 port
 - 8) Toite LED indikaator
 - 9) Lähtestusnupp
 - 10) Toite LED indikaatori sisse/välja-puuteklahv
- Koputage, et toite LED indikaator sisse/välja lülitada.

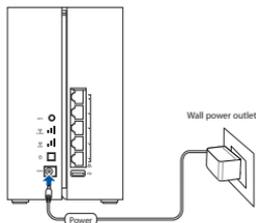




Järgur häälestamine

Lülitage Järgur sisse

1. Paigutage Järgur ruuteri lähedale.
2. Sisestage seadme RP-AC68U vahelduvvoolu adapter DC-1n porti ja ühendage see toitepistikupesasse.



3. Vajutage toitelülitit ja oodake, kuni Wi-Fi LED indikaatorite vilkumine lõppeb, mis tähendab, et seade RP-AC68U on valmis esmase pääsupunktiga ühendamiseks.

Ühendumine võrku

Valige üks järgmistest viisidest, et Järgur võrku ühendada.

Variant A: Ühendumine GUI (Veebipõhine graafiline kasutajaliides) kaudu

1. Kasutage Wi-Fi-valmidusega seadet nagu laua-/süle-/tahvelarvutit, et leida **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U_5G** traadita võrk ja sellega ühendus luua.
2. Käivitage veebibrauser ja sisestage aadressiribale aadress <http://repeater.asus.com>, et saada ligipääsu Järgurile.
3. Sisestage vaikekasutajatunnus ja -parool, milleks on admin/admin.
4. Klõpsake valikut **Quick Install Setup (Kiirhäälestus)**, seejärel järgige alltoodud samme, et Järgurt häälestada.

- Looge ühendus Wi-Fi-võrguga ja sisestage turvavõti, kui seda küsitakse. Kui teie Wi-Fi-võrk on peidetud, siis klõpsake suvandit **Manual setting (Käitsi seadistust)**.
- Saate märkida ruudu **“Use default setting” (Kasuta vaikeseadistust)** või sisestada laiendatud võrgu SSID ja turvavõtme/parooli. Kui olete lõpetanud, siis klõpsake suvandit **Next (Edasi)**.

MÄRKUS: Järgur võrgu nimi (SSID) vahetub, uueks nimeks saab olemasoleva Wi-Fi-võrgu nimi, mille lõpus on märgikombinatsioon **_RPT** või **_RPT5G** ja see võrk jagab teie ruuteri/AP traadita võrgu parooli.

- Ühendage oma traadita seadmed uue Järgur võrguga.

Variant B: Funktsiooni WPS (WiFi Protected Setup) kasutamine

1. Vajutage WPS-nuppu ruuteril/AP-l.
2. Vajutage WPS-nuppu seadme RP-AC68U tagaküljel rohkem kui kaks (2) sekundit, kuni Wi-Fi LED indikaatorid hakkavad vilkuma.

MÄRKUS. WPS-nupu asukoha kohta leiate teavet ruuteri juhendist. WPS-ühenduse kasutamisel saate te ühendada ainult ühe sagedusala korraga





3. Wi-Fi LED indikaatorid vilguvad ligikaudu (2) minutit ja seejärel jäävad püsivalt põlema, mis tähendab, et Järgur on edukalt traadita võrku ühendunud. Järgur võrgu nimi (SSID) vahetub, uueks nimeks saab olemasoleva Wi-Fi-võrgu nimi, mille lõpus on märgikombinatsioon **_RPT või _RPT5G**. Näiteks:

Olemasolev WiFi-võrgu nimi: **olemasolev võrgunimi (NetworkName)**

Järgur 2.4GHz võrgu uus nimi: **olemasolev NetworkName_RPT**

Järgur 5GHz võrgu uus nimi: **olemasolev NetworkName_RPT5G**

Täiendava WiFi-seadme lisamiseks Järgur võrku kasutage sama võrguparooli, mida kasutasite olemasoleval traadita ruuteril.

Liigutage Järgur

Kui ühenduse loomine on lõpule viidud, tehke kindlaks Järgur asukoht ruuteri/AP ja traadita võrgu vahel, et parandada jõudlust. Pärast seadme RP-AC68U paigutamist ideaalsesse asukohta ühendab RP-AC68U teie ruuteri/AP ligikaudu ühe (1) minuti jooksul.

MÄRKUSED:

- Paigutage seade RP-AC68U ruuteri/AP ja traadita võrgu vahele, et tagada Järgur parim jõudlus.
- Paigutage seade RP-AC68U sellisesse kohta, kus vähemalt (2) Wi-Fi LED indikaatorit on sees.

OLULINE!

- Häirete minimeerimiseks hoidke RP-AC68U eemal sellistest seadmetest nagu juhtmeta telefonid, Bluetooth-seadmed ja mikrolaineahjud.
- Soovitav on paigutada seade RP-AC68U avatud ja avarasse kohta.



Signaali indikaatorid

- Parima jõudluse saavutamiseks paigutage Järgur ruuteri ja traadita seadme vahele.
- Wi-Fi signaali indikaatorid näitavad repiiteri ühenduse jõudlust esmase pääsupunktiga. Vt taotist A Kiire pilguheit Wi-Fi LED indikaatorite asukohale.

Wi-Fi signaali LED indikaatorid

Helendavate Wi-Fi signaaliribade arv	Ühenduse kvaliteet esmase pääsupunktiga
	Suurepärase
	Hea
	Halb



Törkeotsing

K1: Mis ma peaksin tegema, kui minu ruuter ei toeta WPS-i?

- Saate kasutada varianti A, et häälestada RP-AC68U.

K2: Miks ei hakka pärast meetodi nr kaks rakendamist põlema Wi-Fi LED indikaator?

- Võimalik, et ruuteri SSID või parool, mille sisestasite, on vale. Lähtestage RP-AC68U, kontrollige mitmekordselt ruuteri SSID-i/ parooli ja häälestage RP-AC68U uuesti.

K3: Miks ma ei näe sisselogimislehte pärast seda, kui olen sisestanud brauseri aadressireal URL-i <http://repeater.asus.com?>

- Veenduge, et teie arvuti on ühendatud ainult Järgur võrku ja seadke arvuti sättele Hangi IP-aadress automaatselt.

K4: Minu ruuter kasutab WEP võrguturvameetodit ja ma sisestasin Järgurse vale parooli või turvavõtme. Nüüd ei saa ma enam juurdepääsu Järgurle. Mida peaksin tegema?

- Järgur ei saa kontrollida, kas WEP parool on õige või mitte. Kui sisestatud parool on vale, siis teie traadita seade ei saa Järgurilt õiget IP-aadressi. Lähtestage Järgur tehase vaikesätetele, et IP-aadress tagasi saada.

K5: Kuidas lähtestada seadet RP-AC68U?

- Vajutage nuppu RESET seadme RP-AC68U põhja ligikaudu (2) sekundit. Oodake ligikaudu viis (5) sekundit, kuni Wi-Fi LED indikaator hakkab aeglaselt vilkuma.

K6: Miks ei hakka põlema Järgur 5GHz signaali indikaator?

- Kontrollige, kas teie ruuter toetab 5GHz sagedusriba. Kui ruuter toetab ainult üksiksagedust, siis Järgur 5GHz signaali indikaator ei sütti ja seade töötab ainult 2.4GHz sagedusribas.



K7: Ma ei saa juurdepääsu veebipõhisele graafilisele kasutajaliidesele (web GUI), et konfigureerida traadita ruuteri sätteid.

- Sulgege kõik muud avatud brauserid ja käivitage uuesti.
- Järgige alltoodud samme, et konfigureerida arvuti sätteid lähtuvalt selle operatsioonisüsteemist.

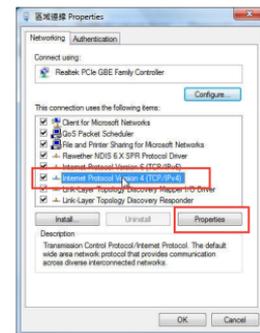
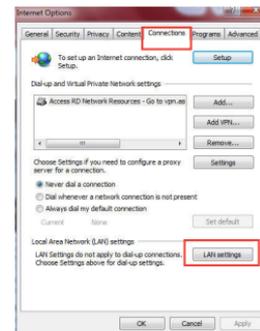
Windows 7

A. Keelake puhverserver, kui see on aktiveeritud.

1. Klõpsake **Start** > **Internet Explorer**, et käivitada veebibrauser.
2. Klõpsake **Tools (Tööriistad)** > **Internet options (Interneti-suvandid)** > Vahekaart **Connections (Ühendused)** > **LAN settings (LAN sätteid)**.
3. Ekraanil Local Area Network (LAN) Settings (LAN sätteid) eemaldage märged ruudust **Use a proxy server for your LAN (Kasutage oma kohtvõrgu (LAN) puhul puhverserverit)**.
4. Kui olete lõpetanud, klõpsake nuppu **OK**.

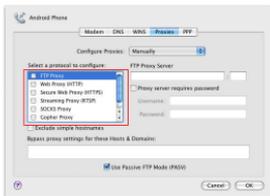
B. Seadistage TCP/IP sätteid nii, et IP-aadressi hankimine toimuks automaatselt.

1. Klõpsake **Start** > **Control Panel (Juhtpaneel)** > **Network and Internet (Võrk ja Internet)** > **Network and Sharing Center (Võrgu- ja ühiskasutuskeskus)** > **Manage network connections (Halda võrguühendusi)**.
2. Valige määrang **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Internet Protocoli versioon 4 (TCP/IPv4))**, seejärel klõpsake valikut **Properties (Atribuudid)**.
3. Tehke märged ruutu **Obtain an IP address automatically (Hangi IP-aadress automaatselt)**.
4. Kui olete lõpetanud, klõpsake nuppu **OK**.

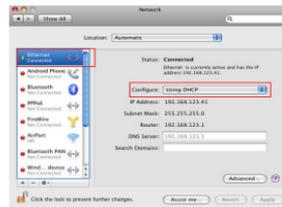


Mac 10.5.8**A. Keelake puhverserver, kui see on aktiveeritud.**

1. Klõpsake menüüribal vahekaarti **Safari > Preferences...** (Eelistused...) > **Advanced (Täpsemalt)**.
2. Klõpsake käsku **Change Settings...** (Muuda sätteid...) väljal **Proxies (Puhvrid)**.
3. Protokollide loendis tühjendage märkeruudud **FTP Proxy** ja **Web Proxy (HTTPS)**.
4. Kui olete lõpetanud, klõpsake nuppu **OK**.

**B. Seadistage TCP/IP sätteid nii, et IP-aadressi hankimine toimuks automaatselt.**

1. Klõpsake ikooni Apple > **System Preferences (Süsteemi eelistused) > Network (Võrk)**.
2. Valige määrang **Ethernet**, seejärel valige ikoon **Using DHCP (DHCP kasutamine)** väljal **Configure (Konfigureeri)**.
3. Kui olete lõpetanud, klõpsake nuppu **Apply (Rakenda)**.



Manufacturer	ASUSTek Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



Contenu de la boîte

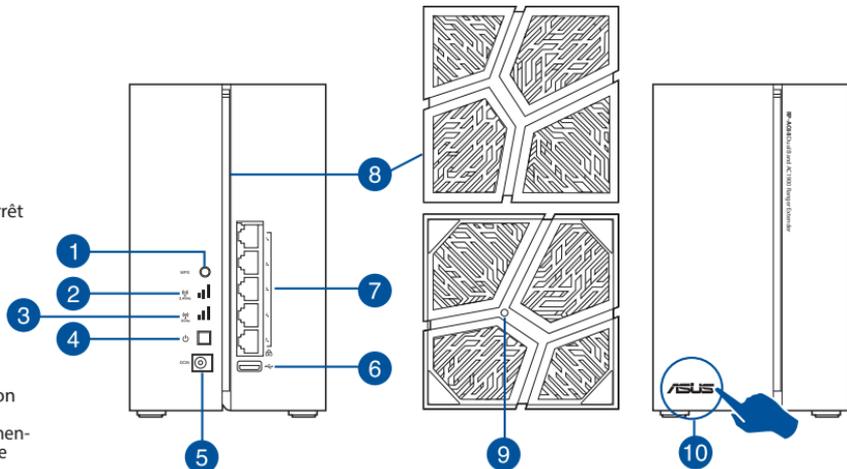
- Répéteur RP-AC68U
- Guide de démarrage rapide
- Câble Ethernet
- Carte de garantie

REMARQUE : Contactez votre revendeur si l'un des éléments est manquant ou endommagé.

Aperçu rapide

- 1) Bouton WPS
- 2) Témoin Wi-Fi 2.4GHz
- 3) Témoin Wi-Fi 5GHz
- 4) Interrupteur Marche/Arrêt
- 5) Port d'entrée CC
- 6) Port USB
- 7) Port RJ-45 Gigabit
- 8) Témoin d'alimentation
- 9) Bouton de réinitialisation
- 10) Touche tactile LED d'alimentation activée/désactivée

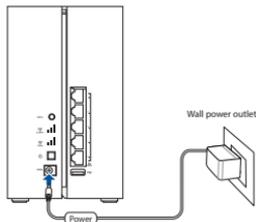
Appuyez pour activer/désactiver la LED d'alimentation.



Configurer le répéteur

Allumer le répéteur

1. Placez le RP-AC68U à proximité de votre routeur.
2. Insérez l'adaptateur secteur CA du RP-AC68U dans le port d'entrée CC et branchez-le sur une prise électrique.



3. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation et attendez que les LED Wi-Fi arrêtent de clignoter, ce qui indique que le RP-AC68U est prêt à se connecter au point d'accès parent.

Connexion à un réseau

Utilisez l'une des méthodes de connexion suivantes pour établir une connexion au réseau.

Option A : connexion via l'interface de gestion

1. Utilisez un dispositif doté d'un module Wi-Fi (ex : ordinateur, tablette ou smartphone) pour localiser et vous connecter au réseau Wi-Fi nommé **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U5G**.
2. Ouvrez votre navigateur Internet et entrez <http://repeater.asus.com> dans la barre d'adresse pour ouvrir l'interface de gestion du répéteur.
3. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut suivants : admin / admin.

46

4. Suivez les instructions apparaissant à l'écran pour configurer le répéteur.
- Sélectionnez le réseau Wi-Fi dont vous souhaitez étendre la couverture, puis entrez sa clé de sécurité. Si le réseau Wi-Fi est masqué, réglez les paramètres manuellement.
- Conservez les paramètres par défaut ou spécifiez le nom du réseau étendu et une clé de sécurité. Une fois terminé, cliquez sur **Suivant**.

REMARQUE : Le nom de réseau (SSID) du RP-AC68U est modifié pour partager le même nom que celui de votre réseau Wi-Fi existant suivi du suffixe **_RPT** ou **_RPT5G** et partage le mot de passe de votre routeur ou point d'accès Wi-Fi .

Option B : utilisation de la fonction WPS

1. Appuyez sur le bouton WPS situé sur le côté du routeur / point d'accès Wi-Fi.
2. Appuyez sur le bouton WPS sur la face arrière du RP-AC68U pendant plus de deux (2) secondes jusqu'à ce que les LED Wi-Fi commencent à clignoter.

REMARQUE : Consultez le mode d'emploi de votre routeur / point d'accès Wi-Fi pour localiser l'emplacement du bouton WPS.





3. Les LED Wi-Fi clignotent pendant environ deux (2) minutes puis restent éclairées de manière fixe, indiquant que la connexion a été établie. Le SSID du RP-AC68U est remplacé par celui du réseau Wi-Fi existant, et finissant par **_RPT** ou **_RPT5G**. Par exemple :

Nom (SSID) du réseau Wi-Fi existant : **"mon réseau Wi-Fi"**

Nouveau nom (SSID) du réseau Wi-Fi 2,4GHz : **"mon réseau Wi-Fi_RPT"**

Nouveau nom (SSID) du réseau Wi-Fi 5GHz : **"mon réseau Wi-Fi_RPT5G"**

Pour connecter un appareil Wi-Fi additionnel au réseau du répéteur, utilisez le même mot de passe que celui normalement utilisé lors de la connexion au routeur.

Déplacement du répéteur

Une fois la connexion établie, placez le RP-AC68U entre le routeur / point d'accès Wi-Fi et les appareils connectés pour obtenir de meilleures performances. Après avoir placé le RP-AC68U dans un emplacement idéal, celui-ci se connecte à votre routeur ou point d'accès Wi-Fi en environ 1 minute.

REMARQUES :

- Placez le RP-AC68U entre le routeur / point d'accès Wi-Fi et les appareils connectés pour obtenir de meilleures performances.
- Placez votre RP-AC68U dans un endroit où vous pouvez obtenir au moins deux (2) LED Wi-Fi allumées.

IMPORTANT !

- Pour réduire les interférences, ne placez pas le RP-AC68U à proximité d'appareils tels qu'un téléphone sans fil, un dispositif Bluetooth ou un four à micro-ondes.
- Il est recommandé de placer le RP-AC68U dans endroit ouvert et spacieux.



Indicateur de puissance du signal

- Placez le RP-AC68U entre le routeur / point d'accès Wi-Fi et les appareils connectés pour obtenir de meilleures performances.
- Les indicateurs de signal Wi-Fi indiquent les performances de la connexion du répéteur avec le point d'accès parent. Consultez la section A Aperçu rapide pour localiser l'emplacement des indicateurs LED Wi-Fi.

Voyant LED du signal Wi-Fi

Nombre de barres de signal Wi-Fi allumées	Qualité de la connexion avec le point d'accès parent
	Excellente
	Bonne
	Faible



Foire aux questions

Q1 : Que faire si mon routeur ou point d'accès Wi-Fi ne supporte pas la fonction WPS ?

- Utilisez l'option A pour configurer votre RP-AC68U.

Q2 : Pourquoi le témoin Wi-Fi ne s'allume-t-il pas après avoir utilisé la méthode 2 ?

- Il se peut que vous ayez entré un SSID ou une clé de sécurité erroné. Réinitialisez le répéteur, vérifiez le SSID et la clé de sécurité de votre routeur ou point d'accès sans fil puis réessayez.

Q3 : Je ne peux pas accéder à l'interface de gestion du répéteur en entrant l'adresse <http://repeater.asus.com> dans mon navigateur Internet ?

- Vérifiez que votre ordinateur est bien connecté au réseau du RP-AC68U et qu'il est configuré de telle sorte à obtenir une adresse IP automatiquement.

Q4 : La connexion Wi-Fi de mon routeur utilise un chiffrement WEP. Après avoir entré un mauvais mot de passe ou clé de sécurité lors d'une tentative de connexion au répéteur, je ne peux plus accéder à ce dernier. Que faire ?

- Le répéteur ne peut pas vérifier la validité des mots de passe ou clés de sécurité WEP. Lorsque ces informations sont incorrectes, l'appareil Wi-Fi tentant d'établir une connexion au répéteur ne pourra pas obtenir d'adresse IP. Veuillez restaurer la configuration d'usine du répéteur pour résoudre ce problème.

Q5 : Comment réinitialiser le répéteur ?

- Utilisez une épingle et appuyez sur le bouton RESET pendant environ 2 secondes. Patientez ensuite environ 5 secondes jusqu'à ce que le témoin Wi-Fi clignote lentement.

Q6 : Pourquoi les voyants lumineux dédiés à la qualité du signal 5GHz du répéteur ne s'allument-ils pas ?

- Vérifiez que votre routeur soit compatible avec la bande de fréquence des 5GHz. Si votre routeur ne prend pas en charge ce type de signal Wi-Fi, seuls les voyants 2,4GHz s'allument.



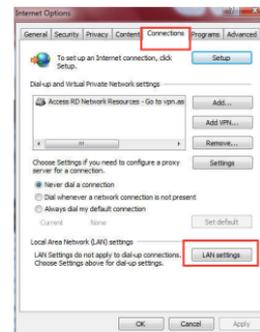
Q7 : Je ne parviens pas à accéder au Gestionnaire de configuration Web pour régler les paramètres de mon répéteur.

- Fermez puis relancez vos navigateurs ouverts.
- Suivez les étapes suivantes pour configurer votre ordinateur en fonction du système d'exploitation utilisé.

Windows 7

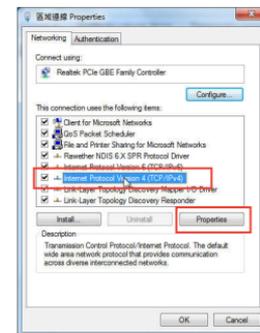
A. Désactivez le serveur proxy si celui-ci est activé.

1. Cliquez sur **Démarrer** > **Internet Explorer** pour lancer le navigateur.
2. Cliquez sur **Outils** > **Options Internet** > onglet **Connexions** > **Paramètres réseau**.
3. À partir de l'écran Paramètres du réseau local, décochez l'option **Utiliser un serveur proxy pour votre réseau local**.
4. Cliquez sur **OK** une fois terminé.



B. Configurez les paramètres TCP/IP pour l'obtention automatique d'une adresse IP.

1. Cliquez sur **Démarrer** > **Panneau de configuration** > **Réseau et Internet** > **Centre réseau et partage** > **Gérer les connexions réseau**.
2. Sélectionnez **Protocole Internet version 4 (TCP/IPv4)**, puis cliquez sur **Propriétés**.
3. Cochez l'option **Obtenir une adresse IP automatiquement**.
4. Cliquez sur **OK** une fois terminé.

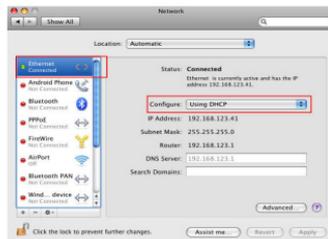


Mac 10.5.8**A. Désactivez le serveur proxy si celui-ci est activé.**

1. Dans la barre des menus, cliquez sur **Safari > Préférences...** > onglet **Avancé**.
2. Cliquez sur **Modifier les réglages...** dans le champ **Proxies**.
3. Dans la liste des protocoles, décochez les options **Proxy FTP** et **Proxy web sécurisé (HTTPS)**.
4. Cliquez sur **OK** une fois terminé.

**B. Configurez les paramètres TCP/IP pour obtenir automatique une adresse IP.**

1. Cliquez sur la Pomme > **Préférences Système > Réseau**.
2. Sélectionnez **Ethernet** puis **Via DHCP** dans le champ **Configurer**.
3. Cliquez sur **Appliquer** une fois terminé.



Fabricant	ASUSTeK Computer Inc. Tél : +886-2-2894-3447 Adresse : No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Représentant légal en Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Distributeurs agréés en Turquie	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tél : +90 212 331 1000 Adresse : AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tél : +90 212 3567070 Adresse : CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DİS TIC. A.Ş. Tél : +90 216 5288888 Adresse: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCaktepe ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



Contenu de la boîte

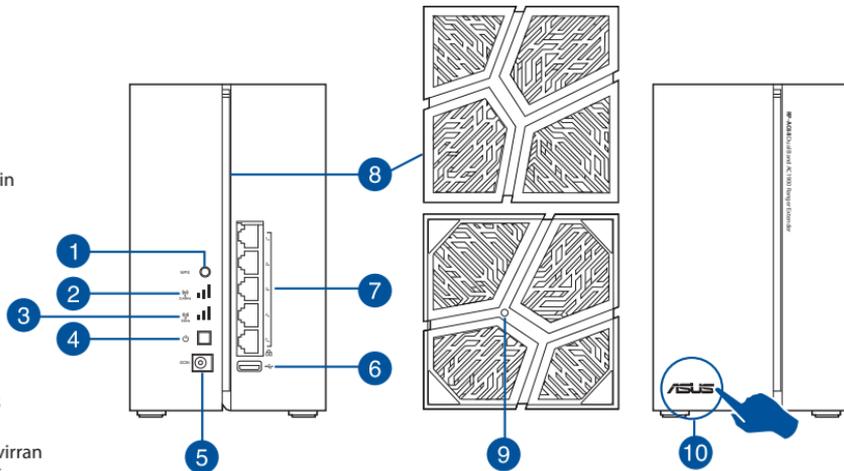
- | | | | |
|-------------------------------------|------------------|-------------------------------------|-------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | RP-AC68U Toistin | <input checked="" type="checkbox"/> | Pikaopas |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Ethernet-kaapeli | <input checked="" type="checkbox"/> | Takuukortti |

HUOMAUTUS: Jos jokin nimike puuttuu tai on vahingoittunut, ota yhteys jälleenmyyjään.

Pikasilmäys

- 1) WPS-painike
- 2) 2,4 GHz:in Wi-Fi-LED
- 3) 5 GHz:in Wi-Fi-LED
- 4) Virta Päälle/Pois -kytkin
- 5) (DC-In)-portti
- 6) USB -portti
- 7) Gigabit RJ-45 -portti
- 8) Virta-LED
- 9) Palautuspainike
- 10) Virran LED Päälle/Pois -kosketusnäppäin

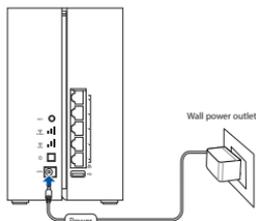
Napauta kytkeäksesi virran LED-valon päälle/pois.



Toistin asettaminen

Toistin käynnistäminen

1. Aseta Toistin lähelle reitittintä.
2. Liitä RP-AC68U:n verkkolaite DC-In-porttiin ja liitä se virtalähteeseen.



3. Paina virtakytkintä ja odota, kunnes Wi-Fi LED -merkkivalot lakkaavat vilkkumasta, mikä ilmaisee, että RP-AC68U on valmis muodostamaan yhteyden päätukiasemaan.

Liittäminen verkkoon

Valitse yksi seuraavista tavoista alueen Toistin liittämiseksi verkkoon.

Vaihtoehto A: Yhteyden muodostaminen graafisella käyttöliittymällä

1. Käytä Wi-Fi-laitetta, kuten pöytätietokone/kannettava/tabletti, löytääksesi ja yhdistääksesi langattoman **ASUS_RPAC68U / ASUS_RPAC68U_5G**-verkon.
2. Käynnistä verkkoselain ja näppäile osoiteriville <http://repeater.asus.com> käyttääksesi Toistinta.
3. Anna oletus-sisäänkirjautumisnimi ja salasana, jotka ovat admin/admin.
4. Aseta Toistin toimimalla seuraavien **Pika-asetus**-ohjeiden mukaisesti:

- Yhdistä Wi-Fi-verkkoon ja syötä kehotettaessa suojausavain. Jos Wi-Fi-verkkosi on piilotettu, napsauta **Manual setting (Manuaalinen asetus)**.
- Voit joko rastiittaa kohdan "**Use default setting (Käytä oletusasetusta)**" tai syöttää laajennetun verkkosi SSID-tunnuksen ja suojausavaimen/salasanan. Kun olet valmis, napsauta **Next (Seuraava)**.

HUOMAUTUS: Alueen Toistin langaton verkkonimi (SSID) muuttuu olemassa olevan Wi-Fi:n verkkonimeksi, jonka päätte on **_RPT** tai **_RPT5G** ja jakaa reitittimen/tukiaseman langattoman salasanan.

- Yhdistä langattomat laitteesi uuteen Toistin verkkoon.

Vaihtoehto B: WPS:n käyttö (Wi-Fi-suojattu asetus)

1. Paina alueen laajentimen sivulla olevaa WPS-painiketta yli kaksi sekuntia, kunnes järjestelmän merkkivalo vilkkuu.
2. Paina WPS-painiketta RP-AC68U:n taustapuolella yli kaksi (2) sekuntia, kunnes Wi-Fi LED -valot alkavat vilkkua.

HUOMAUTUS: Katso reitittimen käyttöoppaasta WPS-painikkeen sijainti.





3. Wi-Fi LED -valot vilkkuvat noin kaksi (2) minuuttia palavat sen jälkeen tasaisesti vihreänä, että Toistin on muodostanut yhteyden langattomaan verkkoon. Alueen Toistin langaton verkkonimi (SSID) muuttuu olemassa olevan Wi-Fi:n verkkonimeksi, jonka päätte on **_RPT** tai **_RPT5G**. Esimerkiksi:

Olemassa oleva Wi-Fi-verkkonimi: **olemassa oleva Verkkonimi**

Uusi Toistin 2,4 GHz:in verkkonimi: **olemassa oleva Verkkonimi_RPT**

Uusi Toistin 5GHz:in verkkonimi: **olemassa oleva Verkkonimi_RPT5G**

Käytä lisä-Wi-Fi-laitteiden Toistin verkkoon liittämiseen samaa verkkosalasanaa kuin olemassa olevassa langattomassa reititimestä.

Siirrä Toistinta

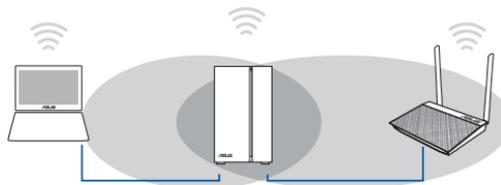
Kun yhteys on muodostettu, sijoita Toistin reitittimen/tukiaseman ja langattoman laitteen väliin saadaksesi paremman suorituskyvyn. Sijoitettua RP-AC68U:sta ihanteelliseen sijaintiin, RP-AC68U muodostaa yhteyden reitittimeen/tukiasemaan noin yhden (1) minuutin kuluessa.

HUOMAUTUKSIA:

- Sijoita RP-AC68U reitittimen/tukiaseman ja langattoman laitteen väliin saadaksesi parhaan Toistin suorituskyvyn.
- Sijoita RP-AC68U sijaintiin, jossa sillä on vähintään kaksi (2) Wi-Fi LED -merkkivaloa päällä.

TÄRKEÄÄ!

- Minimoidaksesi häiriön, pidä RP-AC68U etäällä laitteista, kuten johdottomat puhelimet, Bluetooth-laitteet ja mikroaaltouunit.
- On suositeltavaa sijoittaa RP-AC68U avoimeen tai avaraan tilaan.



Signaalien merkkivalot

- Saadaksesi parhaan suorituskyvyn, aseta Toistin reitittimen ja langattoman laitteen väliin.
- Wi-Fi-signaalin merkkivalot ilmaisevat toistimen yhteyden voimakkuuden päätukiasemaan. Katso osa A Pikasilmäys Wi-Fi LED -merkkivalojen sijaintiin.

Wi-Fi signaalin LED-merkkivalot

Valaistujen Wi-Fi -signaalipalkkien määrä	Yhteyden laatu päätukiaseman kanssa
	Erinomainen
	Hyvä
	Heikko



Vianmääritys

K1: Mitä minun pitää tehdä, jos reitittimeni ei tue WPS:ää?

- Voit käyttää Valinta A:ta asettaaksesi RP-AC68U-laitteen.

K2: Miksi Wi-Fi LED ei syty, kun menetelmä kaksi on suoritettu loppuun?

- Olet ehkä syöttänyt väärän reititin-SSID-tunnuksen ja salasanan. Nollaa RP-AC68U, tarkista reitittimen SSID/salasana ja aseta RP-AC68U uudelleen.

K3: Miksi en näe kirjautumissivua syötettyäni selaimen osoitteen <http://repeater.asus.com>?

- Varmista, että tietokone on liitetty vain Toistinverkkoon, ja aseta tietokone tilaan Hae IP-osoite automaattisesti.

K4: Reitittimessäni on WEP-suojaus, ja annoin Toistin väärän salasanan tai suojausavaimen. Nyt en pysty enää käyttämään Toistin. Mitä voin tehdä?

- Toistin ei pysty tarkistamaan onko WEP-salasana väärä tai oikea. Jos annat väärän salasanan, langaton laite ei voi hakea oikeaa IP-osoitetta alueen Toistin. Nollaa Toistin tehdasasetuksiin saadaksesi IP-osoitteen takaisin.

K5: Kuinka nollaan RP-AC68U-laitteen?

- Paina RP-AC68U:n päällä olevaa RESET (Nollaa) -painiketta noin (2) sekuntia. Odota noin viisi (5) sekuntia, kunnes LED-valot vilkkuvat hitaasti.

K6: Miksi alueen Toistin 5 GHz:n signaalin merkkivalo ei syty?

- Tarkista, tukeeko reititin 5 GHz:n kaistaa. Jos reititin on yksikaistainen, alueen Toistin 5 GHz:n signaalin merkkivalo ei syty, ja se toimii vain 2,4 GHz:n taajuudella.

Q7: En voi käyttää graafista web-käyttöliittymää langattoman reitittimen asetusten määrittämiseen.

- Sulje kaikki käynnissä olevat web-selaimet ja käynnistä selain uudelleen.
- Noudata seuraavia vaiheita määrittäessäsi tietokoneen käyttöjärjestelmään perustuvat asetukset.

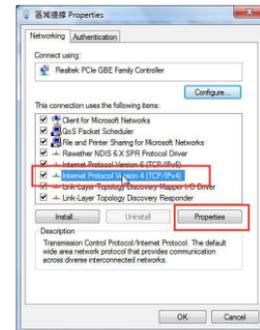
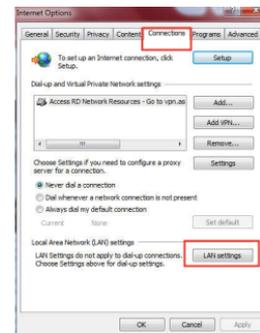
Windows 7

A. Ota välityspalvelin pois käytöstä, jos se on otettu käyttöön.

1. Käynnistä web-selainta napsauttamalla **Start (Käynnistä) > Internet Explorer**.
2. Napsauta **Tools (Työkalut) > Internet options (Internet-asetukset) > Connections (Yhteydet)** -välilehti > **LAN settings (Lähiverkon asetukset)**.
3. Poista Lähiverkkoasetukset (LAN) -näytöstä valintamerkki kohdasta **Use a proxy server for your LAN (Käytä välityspalvelinta lähiverkossa)**.
4. Napsauta **OK**, kun olet valmis.

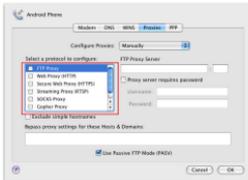
B. Aseta TCP/IP-asetukset hakeaksesi IP-osoitteen automaattisesti.

1. Napsauta **Start (Käynnistä) > Control Panel (Ohjauspaneeli) > Network and Internet (Verkko ja Internet) > Network and Sharing Center (Verkko ja jakamiskeskus) > Manage network connections (Hallitse verkkoyhteyksiä)**.
2. Valitse **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Internet-protokolla Versio 4 (TCP/IPv4))** ja napsauta sitten **Properties (Ominaisuudet)**.
3. Aseta valintamerkki kohtaan **Obtain an IP address automatically (Hae IP-osoite automaattisesti)**.
4. Napsauta **OK**, kun olet valmis.

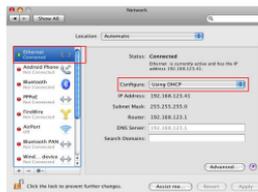


Mac 10.5.8**A. Ota välityspalvelin pois käytöstä, jos se on otettu käyttöön.**

1. Osoita valikkopalkin **Safari > Preferences... (Asetukset...) > Advanced (Lisävalinnat)** -välilehteä.
2. Osoita **Change Settings... (Muuta asetuksia...) Proxies (Välityspalvelimet)** -kentässä.
3. Poista protokollaluettelosta valinta **FTP Proxy (FTP-välityspalvelin)** ja **Web Proxy (HTTPS) (Web-välialpalvelin (HTTPS))**.
4. Napsauta **OK**, kun olet valmis.

**B. Aseta TCP/IP-asetukset hakeaksesi IP-osoitteen automaattisesti.**

1. Osoita Apple-kuvake > **System Preferences (Järjestelmäasetukset) > Network (Verkko)**.
2. Valitse **Ethernet** ja valitse **Using DHCP (Käyttäen DHCP:tä) Configure (Kytkeä)** -kentässä.
3. Napsauta **Apply(Käytä)**, kun olet valmis.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AAAA Yönetmeliğine Uygundur.



Verpackungsinhalt

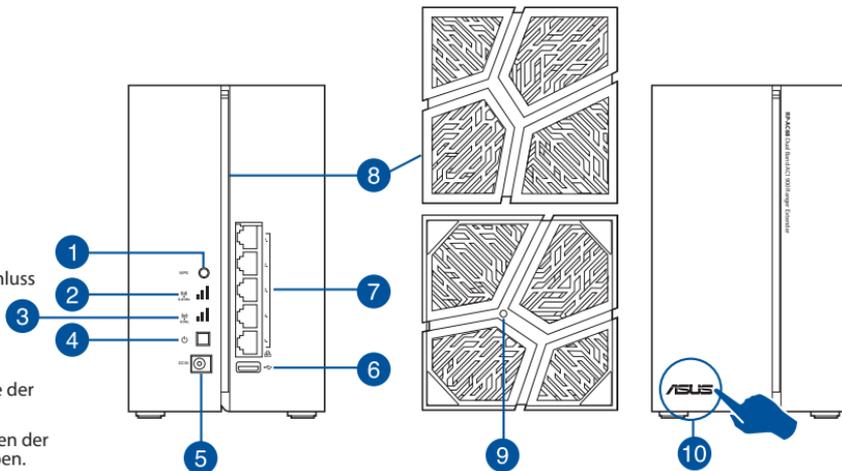
- Repeater
- Ethernet-Kabel
- Schnellstartanleitung

HINWEIS: Sollten Artikel beschädigt oder nicht vorhanden sein, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Schnelleinstieg

- 1) WPS-Taste
- 2) 2.4GHz LED
- 3) 5GHz LED
- 4) Ein-/Ausschalter
- 5) Power (DC-In)-Port
- 6) USB port
- 7) Gigabit-RJ-45-Anschluss
- 8) Power LEDs
- 9) Reset-Taste
- 10) Ein/Aus-Sensortaste der Betriebs-LED

Zum Ein-/Aus-schalten der Betriebs-LED antippen.

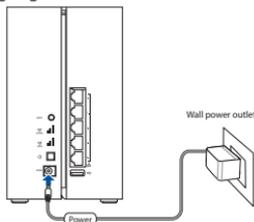




Repeater einrichten

Repeater einschalten

1. Stellen Sie den RP-AC68U in der Nähe Ihres Routers/AP auf.
2. Schließen Sie das Netzteil des RP-AC68U am Gleichspannungseingang und einer Steckdose an.



Drücken Sie den Ein-/Aussschalter und warten Sie, bis die WLAN-LEDs aufhören zu blinken; dies zeigt an, dass der RP-AC68U mit dem übergeordneten Zugangspunkt verbunden werden kann.

Mit einem Netzwerk verbinden

Verbinden Sie den Repeater auf eine der folgenden Weisen mit dem Netzwerk.

Variante A: Verbindung über die grafische Benutzeroberfläche

1. Suchen Sie mit einem Wi-Fi-fähigen Gerät (z. B. Notebook, Tablet, Desktop-PC) nach dem WLAN-Netzwerk **A ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U_5G**, verbinden Sie sich damit.
2. Starten Sie einen Webbrowser, geben Sie zum Zugriff auf den Repeater <http://repeater.asus.com> in die Adresszeile des Browsers ein.
3. Geben Sie Benutzernamen und Kennwort ein; beides ist per Vorgabe auf „admin“ eingestellt.
4. Richten Sie den Repeater mit den nachstehenden **Schnellkonfigurationsschritten** ein.

58

- Verbinden Sie sich mit einem Wi-Fi-Netzwerk, geben Sie den Sicherheitsschlüssel ein, wenn Sie danach gefragt werden. Wenn Ihr Wi-Fi-Netzwerk verborgen ist, klicken Sie auf **Manual setting (Manuelle Einstellungen)**.
- Sie können entweder **Use default setting (Standardeinstellungen verwenden)** markieren oder die SSID (Netzwerkennung) nebst Sicherheitsschlüssel/Kennwort Ihres erweiterten Netzwerks eingeben. Klicken Sie zum Abschluss auf **Next (Weiter)**.

HINWEIS: Der Wi-Fi-Netzwerkname (die SSID) des Repeaters wechselt zum Namen Ihres bereits bestehenden Wi-Fi-Netzwerks, ergänzt um den Zusatz **_RPT** oder **_RPT5G**. Zum Anmelden nutzen Sie das Wi-Fi-Kennwort Ihres Routers/APS.

- Verbinden Sie Ihre WLAN-Geräte mit dem neuen, erweiterten Netzwerk.

Variante B: WPS verwenden (Wi-Fi Protected Setup)

1. Drücken Sie die WPS-Taste am Router/AP.
2. Halten Sie die WPS-Taste an der Rückseite des RP-AC68U länger als zwei (2) Sekunden gedrückt, bis die WLAN-LEDs zu blinken beginnen.

HINWEIS: Lesen Sie in der Bedienungsanleitung des Routers nach, wo sich dessen WPS-Taste befindet.





3. Die WLAN-LEDs blinken etwa zwei (2) Minuten und leuchten anschließend dauerhaft, – das bedeutet, dass der Repeater erfolgreich mit dem drahtlosen Netzwerk verbunden wurde. Der Netzwerkname (die SSID) des Repeaters wechselt zum Namen Ihres bereits bestehenden Wi-Fi-Netzwerks, ergänzt um den Zusatz **_RPT** oder **_RPT5G**. Beispiel:
 Neuer Repeater-2,4-GHz-Netzwerkname: **bestehender Netzwerkname_RPT**
 Neuer Repeater-5-GHz-Netzwerkname: **bestehender Netzwerkname_RPT5G**
 Wenn Sie ein weiteres WLAN-Gerät mit Ihrem erweiterten Netzwerk verbinden möchten, verwenden Sie das Netzwerkennwort Ihres bereits vorhandenen WLAN-Routers.

Repeater versetzen

Nach dem Verbindungsaufbau stellen Sie den Repeater möglichst auf halber Strecke zwischen Router/AP und dem gewünschten kabellosen Gerät auf; wählen Sie eine möglichst hohe Position. So erzielen Sie gewöhnlich die bestmögliche Reichweite. Nachdem Ihr RP-AC68U an einer geeigneten Stelle aufgestellt wurde, verbindet er sich in etwa einer Minute mit Ihrem Router/AP.

HINWEISE:

- Zur optimalen Reichweite stellen Sie den RP-AC68U etwa auf halber Strecke (am besten möglichst hoch) zwischen Ihrem Router/AP und dem gewünschten kabellosen Gerät auf.
- Stellen Sie den RP-AC68U an einem Ort auf, an dem die Wi-Fi-LED grün leuchtet.

WICHTIG!

- Damit es nicht zu Störungen kommt, halten Sie den RP-AC68U von anderen Sendegeräten fern – z. B. Schnurlostelefone, Bluetooth- und Mikrowellengeräte.
- Wir empfehlen, den RP-AC68U möglichst nicht an beengten Stellen aufzustellen.



Signalanzeigen

- Damit das Gerät optimal arbeiten kann, stellen Sie den Repeater etwa in der Mitte zwischen Router und dem weiteren WLAN-Gerät auf.
- Die WLAN-Signalanzeigen zeigen die Verbindungsleistung des Verstärkers mit dem übergeordneten Zugangspunkt. Die Position der WLAN-LED-Anzeigen entnehmen Sie bitte Abschnitt A Schnellübersicht.

WLAN-Signal-LED-Anzeigen

Anzahl leuchtender WLAN-Signalbalken	Verbindungsqualität mit übergeordnetem Zugangspunkt
	Ausgezeichnet
	Gut
	Schlecht



FAQ (Häufig gestellte Fragen)

F1: Was kann ich tun, wenn mein Router kein WPS unterstützt?

- Sie können den RP-AC68U über Option A einrichten.

F2: Warum leuchtet die Wi-Fi-LED nach Abschluss von Methode zwei nicht auf?

- Eventuell haben Sie die falsche Router-SSID (Netzwerkname) und/oder ein falsches Kennwort eingegeben. Setzen Sie Ihren RP-AC68U zurück, überprüfen Sie die Router-SSID/Ihr Kennwort noch einmal, richten Sie den RP-AC68U anschließend erneut ein.

F3: Warum wird die Anmeldungsseite nicht angezeigt, nachdem ich <http://repeater.asus.com> in den Browser eingegeben habe?

- Sorgen Sie dafür, dass Ihr Computer ausschließlich mit dem Repeater-Netzwerk verbunden ist, stellen Sie den Computer auf IP-Adresse automatisch beziehen ein.

F4: Mein Router ist per WEP-Verschlüsselung abgesichert, ich habe ein falsches Netzwerkennwort/einen falschen Netzwerkschlüssel am Repeater eingegeben. Nun kann ich nicht mehr auf den Repeater zugreifen. Was kann ich tun?

- Der Repeater kann nicht prüfen, ob das WEP-Kennwort richtig oder falsch ist. Wenn Sie ein falsches Kennwort eingeben, kann Ihr WLAN-Gerät nicht die richtige IP-Adresse des Repeaters abrufen. Damit wieder die ursprüngliche IP-Adresse verwendet wird, setzen Sie den Repeater bitte auf die Werkseinstellungen zurück.

F5: Wie setze ich den RP-AC68U zurück?

- Halten Sie die Rücksetztaste (RESET) am Oberteil des RP-AC68U etwa 2 Sekunden lang gedrückt. Warten Sie etwa 5 Sekunden lang ab, bis die LEDs langsam blinken.

F6: Warum leuchtet die 5-GHz-Signalanzeige des Repeaters nicht auf?

- Vergewissern Sie sich, ob Ihr Router das 5-GHz-Frequenzband unterstützt. Wenn Ihr Router mit nur einem Frequenzband arbeitet, leuchtet die 5-GHz-Signalanzeige des Repeaters nicht auf, das Gerät arbeitet ausschließlich im 2,4-GHz-Frequenzband.



F8: Ich kann nicht auf die web GUI zugreifen, um die Einstellungen des RP-AC68U zu konfigurieren.

- Schließen Sie alle Webbrowser und starten Sie ihn erneut.
- Um die Computereinstellungen zu konfigurieren, folgen Sie, je nach Betriebssystem, den nachstehenden Anweisungen.

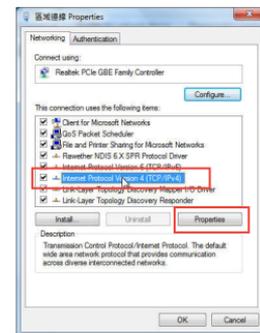
Windows 7

A. Deaktivieren Sie den Proxyserver (falls aktiviert).

1. Klicken Sie auf **Start > Internet Explorer**, um den Webbrowser zu starten.
2. Klicken Sie auf **Extras > Internetoptionen > Verbindung > LAN-Einstellungen**.
3. Entfernen Sie das Häkchen im Fenster **Local Area Network (LAN) -Einstellungen bei Proxyserver für Ihr LAN verwenden**.
4. klicken Sie auf **OK**, wenn Sie fertig sind.

B. Setzen Sie die TCP/IP-Einstellungen auf automatische IP-Erkennung.

1. Klicken Sie auf **Start > Systemsteuerung > Netzwerk & Internet > Netzwerk und Freigabezentrum > Netzwerkverbindungen verwalten**.
2. Wählen Sie **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)** und klicken Sie dann auf **Eigenschaften**.
3. Markieren Sie **IP-Adresse automatisch beziehen**.
4. klicken Sie auf **OK**, wenn Sie fertig sind.



**Mac 10.5.8****A. Deaktivieren Sie den Proxyserver (falls aktiviert).**

1. Klicken Sie in der Menüleiste auf **Safari > Einstellungen... > Erweitert**.
2. Klicken Sie im Feld **Proxy** auf **Einstellungen ändern...**
3. Deaktivieren Sie in der Protokollliste **FTP Proxy** und **Web Proxy (HTTP)**.
4. klicken Sie auf **OK**, wenn Sie fertig sind.

**B. Setzen Sie die TCP/IP-Einstellungen auf automatische IP-Erkennung.**

1. Klicken Sie auf das Apple-Symbol  > **Systemeinstellungen > Netzwerk**.
2. Wählen Sie **Ethernet** und im Feld **Konfiguration** dann **DHCP**.
3. Klicken Sie auf **Übernehmen**, wenn Sie fertig sind.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.





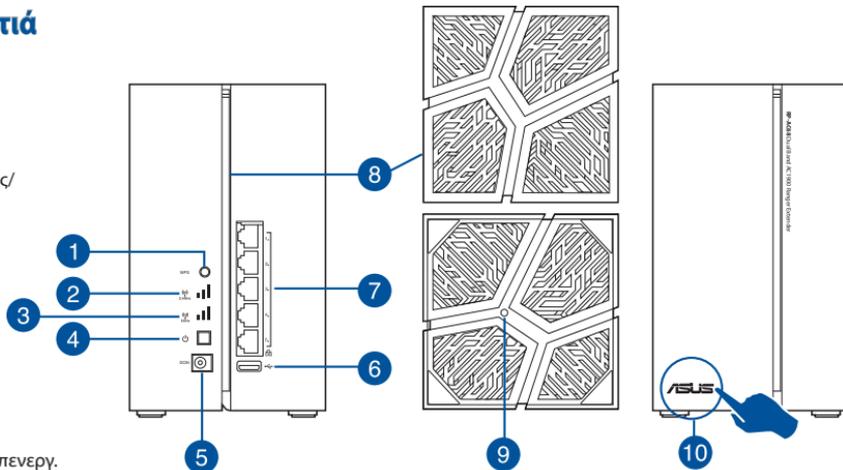
Περιεχόμενα συσκευασίας

- | | |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Repeater | <input checked="" type="checkbox"/> Οδηγός Γρήγορης Έναρξης |
| <input checked="" type="checkbox"/> Καλώδιο Ethernet | <input checked="" type="checkbox"/> κάρτα εγγύησης |

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν απουσιάζει ή εμφανίζει βλάβη οποιοδήποτε από τα στοιχεία, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης.

Μια γρήγορη ματιά

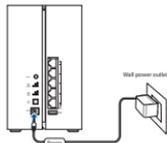
- 1) WPS κουμπί
 - 2) Λυχνία LED 2.4GHz
 - 3) Λυχνία LED 5GHz
 - 4) Πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης Wi-Fi
 - 5) Είσοδος τροφοδοσίας ρεύματος (DC-IN)
 - 6) Λυχνία USB
 - 7) Θύρα RJ-45 Gigabit
 - 8) Λυχνία LED ένδειξης τροφοδοσίας
 - 9) Κουμπί επαναφοράς
 - 10) Πλήκτρο αφής ενεργ./απενεργ. λυχνίας LED τροφοδοσίας
- Πατήστε για να ενεργ./απενεργ. τη λυχνία LED τροφοδοσίας.





Εγκατάσταση της Ενισχυτής εύρους Ενεργοποίηση της Ενισχυτής

1. Τοποθετήστε το RP-AC68U κοντά σε δρομολογητή/ΣΠ.
2. Συνδέστε τον μετασχηματιστή ρεύματος AC του RP-AC68U στη θύρα εισόδου DC και σε μια πρίζα ρεύματος.



3. Πατήστε το διακόπτη τροφοδοσίας και περιμένετε μέχρι η λυχνία LED του Wi-Fi να σταματήσει να αναβοσβήνει, γεγονός που υποδεικνύει ότι το RP-AC68U είναι έτοιμο να συνδεθεί στο γονικό ΣΠ.

Σύνδεση σε δίκτυο

Επιλέξτε έναν από τους τρόπους που ακολουθούν για να συνδέσετε τη Ενισχυτής στο δίκτυο.

Επιλογή Α: Σύνδεση μέσω GUI

1. Χρησιμοποιήστε μια συσκευή με δυνατότητα Wi-Fi, όπως ο επιτραπέζιος Η/Υ, ο φορητός υπολογιστής ή το tablet, για εύρεση και σύνδεση στο ασύρματο δίκτυο **ASUS_RPAC68U/ASUS_RPAC68U_5G**.
2. Εκκινήστε την εφαρμογή περιήγησης στο web και πληκτρολογήστε <http://repeater.asus.com> στη γραμμή διεύθυνσης για πρόσβαση στη Ενισχυτής.
3. Οι προεπιλεγμένες τιμές για το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης που πρέπει να καταχωρήσετε είναι admin/admin.
4. Ακολουθήστε τα βήματα που αναφέρονται παρακάτω στη **Γρήγορη εγκατάσταση** για να εγκαταστήσετε τη Ενισχυτής.

- Επιλέξτε τη λειτουργία αναμεταδότη, έπειτα κάντε κλικ στο **Next (Επόμενο)**.
- Συνδεθείτε σε ένα δίκτυο Wi-Fi και όταν σας ζητηθεί, εισάγετε το κλειδί ασφαλείας. Αν το δίκτυο Wi-Fi είναι κρυφό, κάντε κλικ στο **Manual setting (Μη αυτόματη ρύθμιση)**.
- Μπορείτε είτε να επιλέξετε **“Use default setting” (Χρήση προεπιλεγμένης ρύθμισης)** ή να εισαγάγετε το SSID και το κλειδί ασφαλείας/κωδικό πρόσβασης για το εκτεταμένο δίκτυο. Όταν τελειώσετε, κάντε κλικ στο **Next (Επόμενο)**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το όνομα ασύρματου δικτύου (SSID) της Ενισχυτής αλλάζει στο τρέχον όνομα δικτύου Wi-Fi, με την κατάληξη **_RPT / _RPT5G** και μοιράζεται τον κωδικό πρόσβασης του ασύρματου δρομολογητή/ΣΠ.

- Συνδέστε τις ασύρματες συσκευές σας στο νέο δίκτυο της Ενισχυτής εύρους.

Επιλογή Β: Χρήση WPS (Εγκατάσταση προστατευμένου Wi-Fi)

1. Πατήστε το κουμπί WPS στο δρομολογητή/ΣΠ.
2. Πατήστε το κουμπί WPS στο πλάι της συσκευής RP-AC68U για περισσότερο από δύο (2) δευτερόλεπτα, μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία LED ένδειξης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του δρομολογητή για τη θέση του κουμπιού WPS.





3. Οι λυχνίες LED Wi-Fi αναβοσβήνουν για περίπου δύο (2) λεπτά και στη συνέχεια ανάβουν σταθερά, γεγονός που υποδεικνύει ότι η Ενισχυτής έχει συνδεθεί με επιτυχία στο ασύρματο δίκτυο. Το όνομα ασύρματου δικτύου (SSID) της Ενισχυτής αλλάζει στο τρέχον όνομα δικτύου Wi-Fi, με την κατάληξη **_RPT**. Π.χ.:

Τρέχον όνομα δικτύου Wi-Fi: **τρέχον NetworkName**

Νέο όνομα δικτύου 2,4GHz με Ενισχυτής: **τρέχον NetworkName_RPT**

Νέο όνομα δικτύου 5 GHz με Ενισχυτής: **τρέχον NetworkName_RPT5G**

Για να συνδέσετε μια πρόσθετη συσκευή Wi-Fi στο δίκτυο της Ενισχυτής εύρους, χρησιμοποιήστε τον ίδιο κωδικό πρόσβασης δικτύου με τον τρέχοντα ασύρματο δρομολογητή.

Μετακίνηση της Ενισχυτής εύρους

Όταν η σύνδεση ολοκληρωθεί, τοποθετήστε τη Ενισχυτής ανάμεσα στο δρομολογητή/ΣΠ και στην ασύρματη συσκευή για καλύτερη απόδοση. Αφού τοποθετησετε το RP-AC68U σε μια ιδανική τοποθεσία, το RP-AC68U συνδέεται στο δρομολογητή/ΣΠ σε περίπου ένα (1) λεπτό.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Τοποθετήστε το RP-AC68U ανάμεσα στο δρομολογητή/ΣΠ και στην ασύρματη συσκευή για να λάβετε την καλύτερη δυνατή απόδοση.
- Τοποθετήστε το RP-AC68U σε μια τοποθεσία όπου μπορείτε να έχετε δύο (2) τουλάχιστον λυχνίες LED Wi-Fi αναμμένες.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Για να ελαχιστοποιήσετε τις παρεμβολές, διατηρήστε το RP-AC68U μακριά από συσκευές όπως ασύρματα τηλέφωνα, συσκευές Bluetooth και φούρνους μικροκυμάτων.
- Συνιστάται να τοποθετήσετε το RP-AC68U σε ανοιχτή ή ευρύχωρη τοποθεσία.

Ενδείξεις σήματος

- Για να έχετε την καλύτερη δυνατή απόδοση, τοποθετήστε τη Ενισχυτής ανάμεσα στο δρομολογητή και στην ασύρματη συσκευή.
- Οι ενδείξεις σήματος Wi-Fi υποδεικνύουν την απόδοση της σύνδεσης του ενισχυτή με το γονικό ΣΠ. Ανατρέξτε στην ενότητα Α Γρήγορη αναζήτηση της θέσης των λυχνιών LED ενδείξης Wi-Fi.

Λυχνίες LED ένδειξης σήματος Wi-Fi

Αριθμός αναμμένων Wi-Fi γραμμών σήματος	Ποιότητα σύνδεσης με το γονικό ΣΠ
	Άριστη
	Καλή
	Μη ικανοποιητική



Αντιμέτωπιση προβλημάτων

EP1: Τι πρέπει να κάνω αν ο δρομολογητής μου δεν υποστηρίζει WPS;

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την Επιλογή Α για να εγκαταστήσετε το RP-AC68U.

EP2: Γιατί δεν ανάβει η λυχνία ένδειξης Wi-Fi αφού ολοκληρώσω τη Μέθοδο δύο;

- Μπορεί να έχετε εισάγει λανθασμένο SSID του δρομολογητή και κωδικό πρόσβασης. Κάντε επαναφορά του RP-AC68U, ελέγξτε ξανά το SSID/κωδικό πρόσβασης του δρομολογητή και εγκαταστήστε ξανά το RP-AC68U.

EP3: Γιατί δεν μπορώ να δω τη σελίδα σύνδεσης αφού εισαχθώ στη διεύθυνση <http://repeater.asus.com> στην εφαρμογή περιήγησης;

- Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος μόνο στο δίκτυο επέκτασης και ρυθμίστε τον υπολογιστή σας για **Αυτόματη λήψη διεύθυνσης IP**.

EP4: Η μέθοδος ασφάλειας του δρομολογητή είναι WEP και πληκτρολόγησα λανθασμένη φράση εισόδου ή κλειδί ασφαλείας στη Ενισχυτής. Τώρα δεν έχω πρόσβαση στη Ενισχυτής. Τι να κάνω;

- Η Ενισχυτής δεν μπορεί να ελέγξει αν η φράση εισόδου WEP είναι σωστή ή λανθασμένη. Αν καταχωρήσατε λανθασμένη φράση εισόδου, η ασύρματη συσκευή σας δεν μπορεί να λάβει τη σωστή διεύθυνση IP από τη Ενισχυτής. Πραγματοποιήστε επαναφορά της Ενισχυτής στις εργοστασιακά προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για να επανέλθει η διεύθυνση IP.

EP5: Πώς θα επαναφέρω το RP-AC68U;

- Πατήστε το κουμπί RESET (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ) στην άνω πλευρά του RP-AC68U για (2) δευτερόλεπτα περίπου. Περιμένετε για πέντε (5) δευτερόλεπτα περίπου μέχρι οι λυχνίες LED να αρχίσουν να αναβοσβήνουν αργά.

EP6: Γιατί δεν ανάβει η ενδεικτική λυχνία σήματος 5 GHz της Ενισχυτής εύρους;

- Ελέγξτε αν ο δρομολογητής σας υποστηρίζει ζώνη 5 GHz. Αν ο δρομολογητής είναι απλής ζώνης, η ενδεικτική λυχνία σήματος 5GHz της Ενισχυτής δεν θα ανάβει και θα λειτουργεί μόνο στη ζώνη 2.4 GHz.





EP7: Δεν μπορώ να αποκτήσω πρόσβαση στη διαδικτυακή διεπαφή χρήστη (web GUI) για να διαμορφώσω τις ρυθμίσεις του ασύρματου δρομολογητή.

- Κλείστε όλες τις ανοικτές εφαρμογές περιήγησης στο διαδίκτυο και εκκινήστε ξανά την εφαρμογή.
- Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις του υπολογιστή σας με βάση το λειτουργικό του σύστημα.

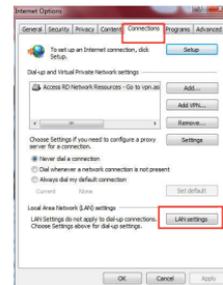
Windows 7

A. Απενεργοποιήστε το διακομιστή μεσολάβησης, αν είναι ενεργοποιημένος.

1. Κάντε κλικ στο κουμπί **Start (Έναρξη)** > **Internet Explorer** για να εκκινήσετε την εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο.
2. Κάντε κλικ στο κουμπί **Tools (Εργαλεία)** > **Internet options (Επιλογές Internet)** > καρτέλα **Connections (Συνδέσεις)** > **LAN settings (Ρυθμίσεις LAN)**.
3. Από την οθόνη Ρυθμίσεις τοπικού δικτύου (LAN), καταργήστε την επιλογή **Use a proxy server for your LAN (Χρήση διακομιστή μεσολάβησης για το LAN)**.
4. Κάντε κλικ στο **OK** όταν τελειώσετε.

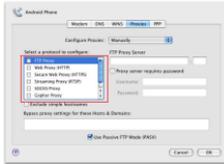
B. Ορίστε τις ρυθμίσεις TCP/IP για αυτόματη απόδοση διεύθυνσης IP.

1. Κάντε κλικ στο κουμπί **Start (Έναρξη)** > **Control Panel (Πίνακας Ελέγχου)** > **Network and Internet (Δίκτυο και Internet)** > **Network and Sharing Center (Κέντρο δικτύου και κοινής χρήσης)** > **Manage network connections (Διαχείριση συνδέσεων δικτύου)**.
2. Επιλέξτε **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)** [Πρωτόκολλο Internet Έκδοση 4 (TCP/IPv4)] στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties (Ιδιότητες)**.
3. Επιλέξτε **Obtain an IP address automatically (Αυτόματη εξασφάλιση διεύθυνσης IP)**.
4. Κάντε κλικ στο **OK** όταν τελειώσετε.



Mac 10.5.8**A. Απενεργοποιήστε το διακομιστή μεσολάβησης, αν είναι ενεργοποιημένος.**

1. Από τη γραμμή μενού, κάντε κλικ στο **Safari > Preferences...** (**Προτιμήσεις...**) > καρτέλα **Advanced** (Για προχωρημένους).
2. Κάντε κλικ στο κουμπι **Change Settings...** (**Αλλαγή ρυθμίσεων...**) στο πεδίο **Proxies** (**Διακομιστές μεσολάβησης**).
3. Από τη λίστα με τα πρωτόκολλα, καταργήστε την επιλογή **FTP Proxy** (**Διακομιστής μεσολάβησης FTP**) και **Web Proxy** (**HTTPS**) [**Διακομιστής μεσολάβησης Web** (**HTTPS**)].
4. Κάντε κλικ στο **OK** όταν τελειώσετε.

**B. Ορίστε τις ρυθμίσεις TCP/IP για αυτόματη απόδοση διεύθυνσης IP.**

1. Κάντε κλικ στο εικονίδιο της Apple  > **System Preferences** (**Προτιμήσεις συστήματος**) > **Network** (**Δίκτυο**).
2. Επιλέξτε **Ethernet** και **Using DHCP** (**Χρήση DHCP**) στο πεδίο **Configure** (**Διαμόρφωση**).
3. Κάντε κλικ στο **Apply** (**Εφαρμογή**) όταν τελειώσετε.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



A csomag tartalma

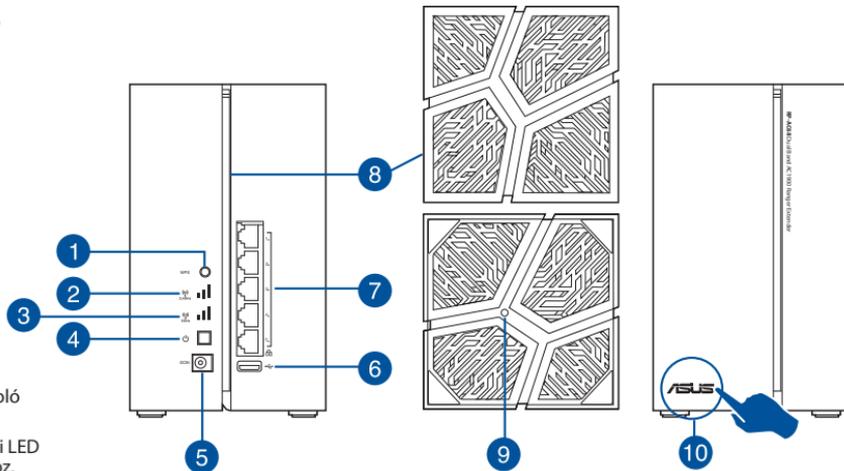
- | | |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Jelerősítő | <input checked="" type="checkbox"/> Gyors üzembe helyezési útmutató |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ethernet-kábel | <input checked="" type="checkbox"/> Garanciajegy |

MEGJEGYZÉS: amennyiben a tételek közül bármelyik sérült vagy hiányzik, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

Gyors áttekintés

- 1) WPS gomb
- 2) 2.4GHz Wi-Fi LED
- 3) 5GHz Wi-Fi LED
- 4) Hálózati főkapcsoló
- 5) DC bemeneti port
- 6) USB port
- 7) Gigabit RJ-45 port
- 8) Hálózati LED
- 9) Főkapcsoló gomb
- 10) Hálózati LED főkapcsoló érintőgombja

Érintse meg a hálózati LED be- és kikapcsolásához.

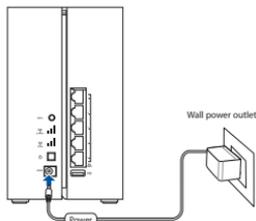




A jelerősítő beállítása

A jelerősítő bekapcsolása

1. Az RP-AC68U eszközt a Router/AP közelébe helyezze.
2. Helyezze be az RP-AC68U hálózati adapterét a DC-In-portba, és csatlakoztassa a hálózati aljzathoz.



3. Nyomja meg a hálózati kapcsolót, és várjon, amíg a Wi-Fi LED-fényei abbahagyják a villogást, ami azt jelzi, hogy az RP-AC68U készen áll a legfelső szintű hozzáférési ponthoz való csatlakozásra.

Csatlakozás hálózathoz

A jelerősítőt az alábbi módszerek egyikével csatlakoztathatja egy hálózathoz.

„A” opció: Csatlakozás grafikus felhasználói felületen keresztül

1. Wi-Fi-képes eszközt, például asztali PC-t/notebookot/táblagépet használjon az **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U_5G** vezeték nélküli hálózat megkereséséhez és csatlakoztatásához.
2. Indítsa el a webböngészőt, és írja be a <http://repeater.asus.com> címet a böngésző címsávjába, hogy hozzáférjen a jelerősítőhöz.
3. Adja meg az alapértelmezett bejelentkezési nevet és jelszót (admin/admin).
4. Kövesse a **Gyorstelepítési beállítás** alábbi lépéseit a jelerősítő beállításához:

70

- Csatlakozzon egy Wi-Fi hálózathoz, majd kérésre adja meg a biztonsági kulcsot. Ha a Wi-Fi hálózat rejtett, kattintson a **Manual setting (Kézi beállítás)** gombra.
- Megjelölheti a **“Use default setting” (Alapértelmezett beállítás használata)** elemet, vagy megadhatja a kiterjesztett hálózathoz tartozó SSID-t és biztonsági kulcsot/jelszót. Ha végzett, kattintson a **Next (Következő)** elemre.

MEGJEGYZÉS: A jelerősítő vezeték nélküli hálózati neve (SSID) a Wi-Fi-hálózat meglévő nevére módosul, amely az **_RPT** vagy **_RPT5G** végződéssel egészül ki és osztozik a router/AP vezeték nélküli jelszaván.

- Csatlakoztassa a vezeték nélküli eszközeit a jelerősítő új hálózatához.

„B” opció: WPS (Wi-Fi Protected Setup) használata

1. Nyomja meg a WPS gombot a routeren/AP-n.
2. Tartsa megnyomva az RP-AC68U hátoldalán lévő WPS gombot két másodpercnél hosszabb ideig, amíg a Wi-Fi LED-fényei villogni kezdenek.

MEGJEGYZÉS: A WPS gomb helyét az útvasztóhoz kapott felhasználói útmutatóban tekintheti meg.





3. A Wi-Fi LED-fényei kb. két percig villognak, majd folyamatos fényvel kezdenek világítani, ami azt jelzi, hogy a jelerősítő sikeresen csatlakozott a vezeték nélküli hálózathoz. A jelerősítő vezeték nélküli hálózati neve (SSID) a Wi-Fi-hálózat meglévő nevére módosul, amely az **_RPT** vagy **_RPT5G** végződéssel egészül ki. Például:

Meglévő Wi-Fi-hálózat neve: **meglévő hálózatnév**
 jelerősítő 2,4 GHz-es új hálózatának neve: **meglévő NetworkName_RPT**
 jelerősítő 5 GHz-es új hálózatának neve: **meglévő NetworkName_RPT5G**

Ha a jelerősítő hálózatához egy újabb Wi-Fi-eszközt szeretne csatlakoztatni, használja ugyanazt a hálózati jelszót, mint amelyet a meglévő vezeték nélküli útválasztóhoz használ.

A jelerősítő mozgatása

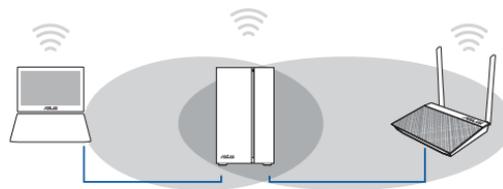
Ha a csatlakozás létrejött, az optimális teljesítmény érdekében a router/AP és a vezeték nélküli eszköz között helyezze el a jelerősítőt. Miután az RP-AC68U eszköz ideális helyen telepítette, az RP-AC68U csatlakozik a routerhez/AP-hez körülbelül egy (1) perc múlva.

MEGJEGYZÉS:

- Az optimális teljesítmény érdekében az RP-AC68U eszközt a router/AP és a vezeték nélküli eszköz között helyezze el.
- Tegye az RP-AC68U eszközt olyan helyre, ahol legalább két Wi-Fi LED világít.

FONTOS!

- A zavarok minimálisa csökkentése érdekében az RP-AC68U eszközt tartsa távol vezeték nélküli telefonoktól, Bluetooth-eszközöktől és mikrohullámú sütőktől.
- Javasoljuk, hogy az RP-AC68U eszközt nyitott, tágas helyen telepítse.



Jelszintmérők

- Az optimális teljesítmény érdekében helyezze a jelerősítőt az útválasztó és a vezeték nélküli eszköz közé.
- A Wi-Fi-jel jelzőfényei a jelerősítő és a legfelső szintű hozzáférési pont közötti csatlakozás teljesítményét jelzik. Lásd az „A” szakaszban lévő Gyors áttekintés című részt a Wi-Fi LED-jelzőfényeinek helyét illetően.

A Wi-Fi-jel LED-jelzőfényei

A Wi-Fi világító sávjainak száma	A legfelső szintű hozzáférési pont csatlakozási minősége
	Kiváló
	Megfelelő
	Gyenge



Hibaelhárítás

K1: Mit tegyek, ha a routerem nem támogatja a WPS funkciót?

- Az RP-AC68U beállításához használhatja az „A” lehetőséget.

K2: Miért nem gyullad ki a Wi-Fi LED a 2. módszer elvégzése után sem?

- Lehet, hogy hibásan adta meg a router SSID-jét vagy jelszavát. Állítsa alaphelyzetbe az RP-AC68U eszközt, duplán ellenőrizze az SSID-t/jelszót, majd végezze el újból az RP-AC68U beállítását.

K3: Miért nem látható a bejelentkezési oldal annak ellenére, hogy begépeltem a <http://repeater.asus.com> címet a böngészőbe?

- Győződjön meg arról, hogy számítógépe csak a bővített hálózathoz csatlakozik, majd állítsa be a számítógépen az **Obtain an IP address automatically (IP-cím automatikus lekérése)** lehetőséget.

K4: Az útválasztóm a WEP biztonsági protokollt használja, és a jelerősítőn hibás jelszót vagy biztonsági kulcsot adtam meg. Jelenleg nem tudok hozzáférni a jelerősítőhöz. Mit tegyek?

- A jelerősítő nem tudja ellenőrizni, hogy a WEP-jelszó helyes-e. Hibás jelszó megadása esetén a vezeték nélküli eszköz nem tudja fogadni a helyes IP-címet a jelerősítőtől. Állítsa vissza a jelerősítő gyári beállításait, hogy visszakapja az IP-címet.

K5: Hogyan lehet visszaállítani az RP-AC68U eszközt?

- Tartsa megnyomva az RP-AC68U alsó lévő RESET gombot kb. két (2) másodpercig. Várjon kb. öt (5) másodpercet, amíg a LED-fények lassan villogni kezdenek.

K6: Miért nem kezd el világítani a hatótávolság-mérő 5 GHz-es jelszintmérője?

- Ellenőrizze, hogy az útválasztó támogatja az 5 GHz-es sávot. Ha az útválasztó egysávos, a jelerősítő 5 GHz-es jelszintmérője nem kezd el világítani, és a jelerősítő csak a 2,4 GHz-es sávon fog működni.





K7: Nem tudom elérni a web GUI-t, amivel konfigurálhatnám a vezeték nélküli router beállításait.

- Zárja be az összes futó böngészőprogramot és indítsa el újra.
- Kövesse az alábbi lépéseket a számítógép beállításainak konfigurálásához a rá telepített operációs rendszernek megfelelően.

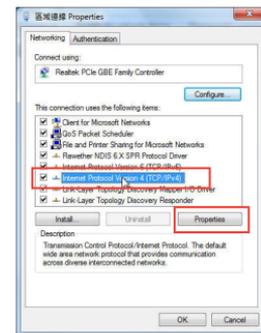
Windows 7

A. Tiltsa le a proxy-szervert, ha engedélyezve van.

1. Kattintson a **Start > Internet Explorer** elemre a böngészőprogram indításához.
2. Kattintson a **Tools (Eszközök) > Internet options (Internetbeállítások) > Connections (Kapcsolatok)** fül > **LAN settings (Helyi hálózati beállítások)** elemre.
3. A Local Area Network (LAN) Settings (Helyi hálózati [LAN] beállítások) képernyőn szüntesse meg a **Use a proxy server for your LAN (Proxykiszolgáló használata a helyi hálózaton)** jelölőnégyzet bejelölését.
4. Kattintson az **OK** gombra, ha végzett.

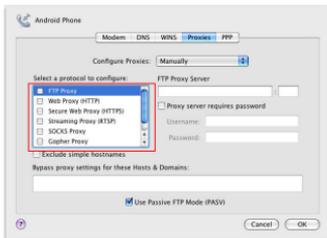
B. Végezze el a TCP/IP beállításokat, hogy az IP-címet automatikusan lekérje.

1. Kattintson a **Start > Control Panel (Vezérlőpult) > Network and Internet (Hálózat és internet) > Network and Sharing Center (Hálózati és megosztási központ) > Manage network connections (Hálózati kapcsolatok kezelése)** elemre.
2. Jelölje ki az **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (A TCP/IP protokoll 4-es verziója (TCP/IPv4))** elemet, majd kattintson a **Properties (Tulajdonságok)** gombra.
3. Jelölje be az **Obtain an IP address automatically (IP-cím automatikus kérése)** jelölőnégyzetet.
4. Kattintson az **OK** gombra, ha végzett.

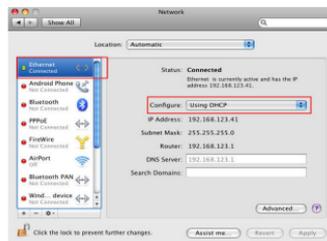


Mac 10.5.8**A. Tiltsa le a proxy-szervert, ha engedélyezve van.**

1. A menüsorán kattintson a **Safari > Preferences... (Beállítások...)** > **Advanced (Speciális)** fülre.
2. Kattintson **Change Settings... (Beállítások módosítása...)**
3. A protokoll-listán szüntesse meg az **FTP Proxy** és **Web Proxy (HTTPS)** elemek bejelölését.
4. Kattintson az **OK** gombra, ha végzett.

**B. Végezze el a TCP/IP beállításokat, hogy az IP-címet automatikusan lekérje.**

1. Kattintson az Apple ikonra > **System Preferences (Rendszer-beállítások)** > **Network (Hálózat)** elemre.
2. Jelölje ki az **Ethernet** elemet, majd a **Using DHCP (DHCP használata)** elemet a **Configure (Konfigurálás)** mezőben.
3. Kattintson az **Apply (Alkalmaz)** gombra, ha végzett.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BÖGAZICI BİL GİSAYAR SAN. VE TİC. A.Ş. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CİZGİ Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALİM MERİC İS MERKEZİ No: 15/C D:5-6 34394 MECİDİYEKOY/ İSTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DİS TİC. A.Ş. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE İSTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

74



Contenuto della confezione

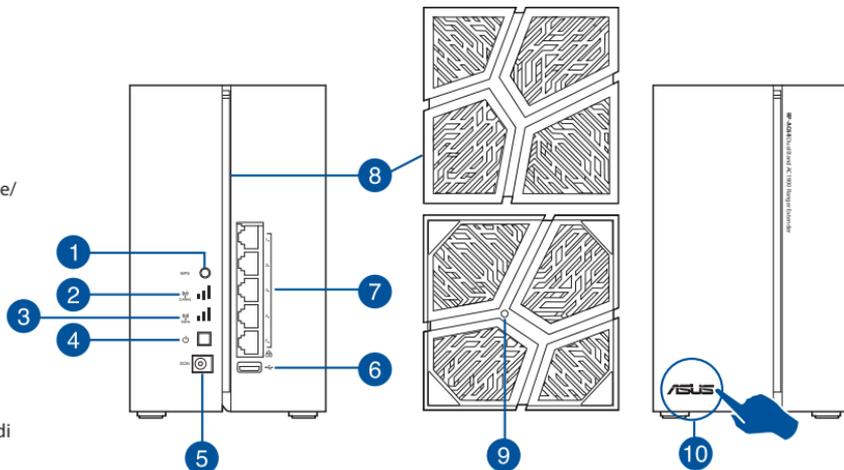
- Repeater RP-AC68U
- Guida rapida
- Cavo Ethernet
- Certificato di garanzia

NOTA: Contattate il vostro rivenditore nel caso in cui uno di questi articoli sia danneggiato o mancante.

Aspetto

- 1) Pulsante WPS
- 2) Wi-Fi LED 2.4GHz
- 3) Wi-Fi LED 5GHz
- 4) Pulsante di accensione/
spegnimento
- 5) Porta DC-In
- 6) Porta USB
- 7) Porta Gigabit RJ-45
- 8) LED di alimentazione
- 9) Pulsante di reset
- 10) Pulsante On/Off LED di
alimentazione

Toccate per accendere/
spegnere il LED di alimen-
tazione.

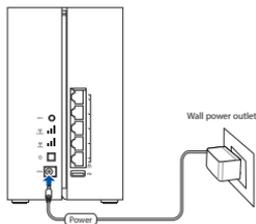




Configurazione del repeater

Accensione del repeater

1. Posizionate l'RP-AC68U vicino al vostro router/AP.
2. Inserite l'adattatore di alimentazione nella porta DC-In dell'RP-AC68U e collegate l'altro capo ad una presa di corrente.



3. Premete il pulsante di accensione/spengimento e aspettate fino a quando il LED Wi-Fi smettono di lampeggiare, questo indica che l'RP-AC68U si è connesso correttamente all'AP principale.

Connessione ad una rete

Scegliete uno dei seguenti modi per connettere il repeater ad una rete.

Opzione A: Connessione tramite GUI (Graphical User Interface)

1. Usate un dispositivo Wi-Fi, come un desktop PC/notebook/tablet, per cercare e connettervi alla rete wireless **ASUS_RPA-C68U /ASUS_RPAC68U5G**.
2. Lanciate un browser web e inserite <http://repeater.asus.com> nella barra degli indirizzi per accedere al repeater.
3. Inserite il nome utente e la password predefinite (admin/admin).

4. Seguite la procedura guidata di installazione per configurare il repeater:
 - Collegatevi ad una rete Wi-Fi e, quando richiesto, inserite la chiave di sicurezza. Se la vostra rete Wi-Fi è nascosta cliccate su **Impostazioni manuali**.
 - Potete selezionare **"Usa impostazioni predefinite"** o inserire il SSID e la chiave di sicurezza per la vostra rete estesa. Quando avete finito cliccate su **Next (Avanti)**.

NOTA: Il SSID (nome rete wireless) del repeater cambia e assume il nome della vostra rete Wi-Fi esistente con l'aggiunta di **_RPT** o **_RPT5G** alla fine del nome e con la stessa chiave di sicurezza del vostro router/AP.

- Connettete il vostro dispositivo wireless alla nuova rete.

Opzione B: Usare WPS (Wi-Fi Protected Setup)

1. Premete il pulsante WPS sul router/AP.
2. Premete il pulsante WPS sul retro dell'RP-AC68U per più di due (2) secondi, fino a quando i LED Wi-Fi cominciano a lampeggiare.

NOTA: Fate riferimento al manuale del router per localizzare il pulsante WPS.





3. I LED Wi-Fi lampeggiano per circa due (2) minuti quindi si accendono di luce fissa, questo indica che il repeater si è connesso alla rete wireless con successo. Il SSID (nome rete wireless) del repeater cambia e assume il nome della vostra rete Wi-Fi esistente con l'aggiunta di **_RPT** o **_RPT5G** alla fine del nome. Per esempio:

Nome rete Wi-Fi: **NomeRete**

Nome nuova rete repeater 2.4GHz: **NomeRete_RPT**

Nome nuova rete repeater 5GHz: **NomeRete_RPT5G**

Per connettere un altro dispositivo Wi-Fi alla vostra nuova rete usate la stessa password di rete che avete impostato sul router wireless.

Spostamento del repeater

Quando la connessione è stata completata con successo posizionate il repeater tra il router/AP e il dispositivo wireless per ottenere le migliori prestazioni. Dopo aver posizionato l'RP-AC68U nella posizione ideale questo si conatterà al vostro router/AP in circa un (1) minuto.

NOTE:

- Posizionate il vostro RP-AC68U tra il router/AP e il dispositivo wireless per ottenere le migliori prestazioni.
- Posizionate il vostro RP-AC68U in un luogo in cui potete avere almeno due (2) LED Wi-Fi accesi.

IMPORTANTE!

- Per minimizzare le interferenze tenete l'RP-AC68U lontano da dispositivi come telefoni cordless, dispositivi Bluetooth e forni a microonde.
- Vi raccomandiamo di installare l'RP-AC68U in un ambiente aperto e spazioso.



Indicatore di segnale

- Per ottenere le migliori prestazioni possibili posizionate il repeater tra il vostro router/AP e il dispositivo wireless.
- Gli indicatori del segnale Wi-Fi indicano la qualità di connessione tra il repeater e l'AP principale. Per conoscere la collocazione degli indicatori LED Wi-Fi fate riferimento alla sezione *Aspetto*.

Indicatori LED segnale Wi-Fi

Numero di tacche sulla barra del segnale Wi-Fi	Qualità della connessione con l'AP principale
	Eccellente
	Buona
	Scarsa



Domande frequenti

D1: Cosa posso fare se il mio router non supporta il WPS?

- Usate l'opzione A per configurare l'RP-AC68U.

D2: Perché il LED Wi-Fi non si accende dopo aver completato il secondo metodo?

- Potreste aver inserito un SSID errato o una password di rete non corretta. Resettate l'RP-AC68U, controllate nuovamente le impostazioni di rete (SSID e password) e configurate nuovamente l'RP-AC68U.

D3: Perché non riesco a vedere la pagina di accesso quando inserisco <http://repeater.asus.com> nel mio browser?

- Assicuratevi che il computer sia connesso solamente alla rete del repeater e impostate il vostro computer su **Otteni automaticamente un indirizzo IP**.

D4: La modalità di sicurezza del mio router è impostata su WEP, ho inserito una chiave di rete non corretta sul repeater. Non riesco più ad accedere al repeater. Cosa posso fare?

- Il repeater non è in grado di controllare se la chiave di rete inserita è corretta o meno. Quando inserite una chiave di rete errata il vostro dispositivo wireless non può ottenere il corretto indirizzo IP dal repeater. Resettate il repeater alle impostazioni predefinite di fabbrica per ottenere nuovamente un indirizzo IP.

D5: Come eseguo un reset del mio RP-AC68U?

- Premete il pulsante di reset nella parte inferiore dell'RP-AC68U per circa due (2) secondi. Aspettate circa cinque (5) secondi fino a quando i LED Wi-Fi lampeggiano lentamente.

D6: Perché l'indicatore del segnale 5GHz del repeater è spento?

- Assicuratevi che il vostro router wireless sia in grado di fornire segnale nella banda 5GHz. Se il vostro router fornisce segnale solo a 2.4GHz (single band) l'indicatore di segnale 5GHz del repeater non si accende e il repeater lavora solamente a 2.4GHz.





D7: Non riesco ad accedere alla web GUI per configurare le impostazioni dell'RP-AC68U.

- Chiudete tutti i browser eventualmente aperti e riavviate il vostro browser.
- Seguite questi passaggi per configurare le impostazioni del vostro computer a seconda del sistema operativo utilizzato.

Windows® 7

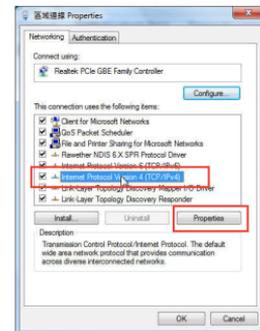
A. Disabilitate il server proxy (se abilitato).

1. Cliccate su **Start > Internet Explorer** per aprire il browser.
2. Cliccate su **Tools (Strumenti) > Internet options (Opzioni Internet)**, selezionate la scheda **Connections (Connessioni)** e cliccate su **LAN settings (Impostazioni LAN)**.
3. Dalla schermata di impostazioni della vostra LAN (Local Area Network) togliete la spunta da **Use a proxy server for your LAN (Utilizza un proxy server per le connessioni LAN)**.
4. Quando avete finito selezionate **OK**.



B. Configurate le impostazioni TCP/IP in modo da ottenere un indirizzo IP automaticamente.

1. Cliccate su **Start > Control Panel (Pannello di controllo) > Network and Internet (Rete e Internet) > Manage network connections (Gestisci connessioni di rete)**.
2. Selezionate **Protocollo Internet versione 4 (TCP/IPv4)** e poi cliccate su **Proprietà**.
3. Selezionate **Ottieni automaticamente un indirizzo IP**.
4. Quando avete finito selezionate **OK**.



Mac 10.5.8**A. Disabilitate il server proxy (se abilitato).**

1. Dalla barra del menu cliccate su **Safari > Preferences (Preferenze)... > Advanced (Avanzate)**.
2. Cliccate su **Change Settings (Modifica impostazioni...)**, nel campo **Proxies (Proxy)**.
3. Dalla lista dei protocolli togliete la spunta da **FTP Proxy (Proxy FTP)** e **Web Proxy (HTTP) (Proxy web (HTTP))**.
4. Quando avete finito selezionate **OK**.

**B. Configurare le impostazioni TCP/IP in modo da ottenere un indirizzo IP automaticamente.**

1. Cliccate sull'icona della mela  > **System Preferences (Preferenze di Sistema) > Network (Rete)**.
2. Selezionate **Ethernet** e **Using DHCP (Utilizzo di DHCP)** nell'elenco **Configure IPv4 (Configura IPv4)**.
3. Quando avete finito cliccate su **Apply (Applica)**.



Produttore:	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Indirizzo: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Rappresentante autorizzato in Europa:	ASUS Computer GmbH Indirizzo: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Distributori autorizzati in Turchia:	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Indirizzo: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Indirizzo: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Indirizzo: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



Pakuotės turinys

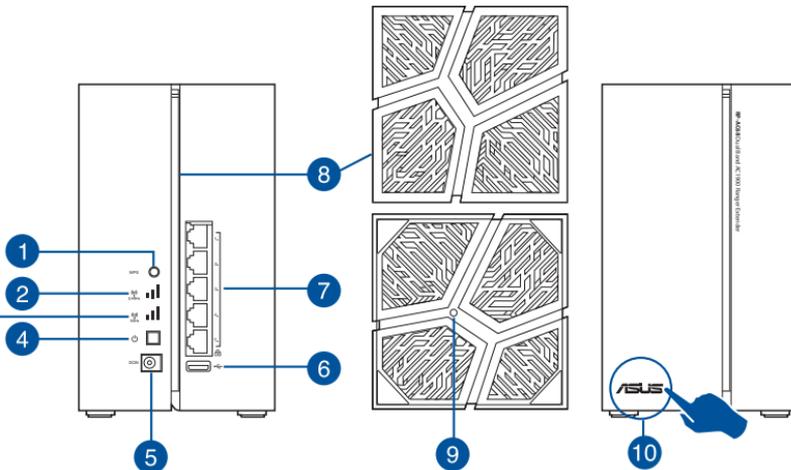
- RP-AC68U Retransliatorius
- Darbui vadovas
- Eterneto laidas
- Garantijos kortelė

PASTABA: jei kuri nors pakuotės dalis pažeista arba jos nėra, susisiekite su savo pardavėju.

Trumpoji apžvalga

- 1) WPS mygtukas
- 2) 2,4 GHz „Wi-Fi“ šviesinis (LED) indikatorius
- 3) 5 GHz „Wi-Fi“ šviesinis (LED) indikatorius
- 4) Maitinimo įjungimo / išjungimo jungiklis
- 5) DC-IN lizdas
- 6) USB prievadas
- 7) Gigabito RJ-45 lizdas
- 8) Maitinimo šviesinis (LED) indikatorius
- 9) Maitinimo įjungimo / išjungimo mygtukas
- 10) Maitinimo šviesinių indikatorių įjungimo / išjungimo jutiklinis mygtukas

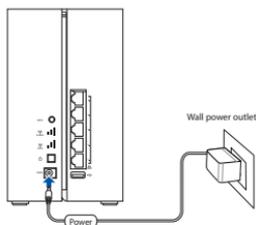
Bakstelėkite, kad įjungtumėte / išjungtumėte maitinimo šviesinį indikatorių.



Retransliatorius nustatymas

Retransliatorius įjungimas

- Įrenginį RP-AC68U pastatykite šalia kelvedžio / AP.
- Įdėkite RP-AC68U kintamosios srovės adapterį į DC-IN jungtį, tada įkiškite į maitinimo lizdą.



- Spauskite maitinimo jungiklį ir palaukite, kol „Wi-Fi“ šviesiniai indikatoriai nustos mirksėti, parodydami, kad RP-AC68U yra parengtas susijungti su viršesniu prieigos tašku (AP).

Prisijungimas prie tinklo

Pasirinkite vieną iš toliau nurodytų būdų Retransliatorius prijungti.

A parinktis: Prijungimas naudojant GUI (grafinę naudotojo sąsają)

- Norėdami surasti ir prijungti belaidį **ASUS_RPAC68U /ASUS_ RPAC68U_5G** tinklą, naudokite įrenginį su įjungtu „Wi-Fi“, pvz., stalinį / nešiojamąjį kompiuterį arba planšetę.
- Paleiskite tinklo naršyklę ir adresu juostoje įveskite <http://repeater.asus.com>, kad pasiektumėte retransliatorių.
- Įveskite numatytąjį prisijungimo vardą ir slaptažodį – admin / admin.
- Laikykitės toliau nurodytų **Sparčiojo įdiegimo sąrankos** veiksmų, kad nustatytumėte Retransliatorių.

82

- Prisijunkite prie „Wi-Fi“ tinklo ir, paraginti, įveskite saugos raktą. Jei „Wi-Fi“ tinklo nesimato, spustelėkite **Manual setting (Rankinis nustatymas)**.
- Galite pažymėti funkciją „Use default setting“ (**Naudoti numatytuosius parametrus**) arba įvesti išplėstinio tinklo SSID ir saugos raktą / slaptažodį. Kai tai atliksite, spustelėkite **Next (Kitas)**.

PASTABA: Retransliatorius belaidžio tinklo pavadinimas (SSID) pasikeičia į esamo „Wi-Fi“ tinklo pavadinimą su pabaiga **_RPT** arba **_RPT5G** ir veikia su tuo pačiu kelvedžio / AP belaidžio ryšio slaptažodžiu.

- Prijunkite belaidžius įrenginius prie naujojo plėtiklio tinklo.

B parinktis: WPS (apsaugota „Wi-Fi“ sąranka)

- Paspauskite kelvedžio / AP mygtuką WPS.
- Ilgiau negu dvi (2) sekundes spauskite galinėje RP-AC68U pusėje esantį WPS mygtuką, kol pradės mirksėti „Wi-Fi“ šviesiniai indikatoriai.

PASTABA: WPS mygtuko vietą rasite maršrutizatoriaus vadove.





3. „Wi-Fi“ šviesiniai indikatoriai mirksės maždaug dvi (2) minutes, tada pradės nenutrūkstamai degti, tai parodo, kad tinklo plėstuvas sėkmingai prijungtas prie belaidžio tinklo. retransliatorius belaidžio tinklo pavadinimas (SSID) pasikeičia į esamo „Wi-Fi“ tinklo pavadinimą su pabaiga **_RPT** arba **_RPT5G**. Pavyzdžiui:

Esamo „Wi-Fi“ tinklo pavadinimas: **esamo tinklo pavadinimas**

Naujo retransliatorius 2,4 GHz tinklo pavadinimas: **esamo tinklo pavadinimas_RPT**

Naujo retransliatorius 5GHz tinklo pavadinimas: **esamo tinklo pavadinimas_RPT5G**

Kad prie retransliatorius tinklo prijungtumėte papildomą „Wi-Fi“ įrenginį, naudokite tokį patį tinklo slaptažodį, kaip ir turimo belaidžio maršrutizatoriaus.

Retransliatorius perkėlimas

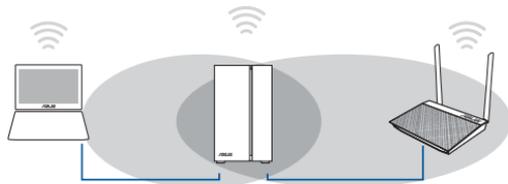
Kai ryšys sukurtas, pastatykite diapazono plėstuvą tarp kelvedžio / AP ir belaidžio įrenginio, kad geriau veiktų. Pastatius RP-AC68U geriausioje vietoje, RP-AC68U prisijungia prie kelvedžio / AP maždaug per minutę.

PASTABOS:

- pastatykite RP-AC68U tarp kelvedžio / AP ir belaidžio įrenginio, kad plėstuvas veiktų geriausiai.
- Padėkite RP-AC68U vietoje, kur degs mažiausiai du (2) „Wi-Fi“ šviesiniai indikatoriai.

SVARBI INFORMACIJA!

- Norėdami sumažinti trikdžius, įrenginį RP-AC68U statykite atokiai nuo tokių įrenginių kaip belaidžiai telefonai, „Bluetooth“ įrenginiai ir mikrobangų krosnelės.
- Rekomenduojame RP-AC68U statyti atviroje arba erdvioje vietoje.



Signalo indikatoriai

- Kad veikimas būtų geriausias, Retransliatorius padėkite tarp maršrutizatoriaus ir belaidžio įrenginio.
- „Wi-Fi“ signalo indikatoriai rodo retransliatorius ryšio su viršesniu prieigos tašku (AP) stiprumą. Žr. A skyryje Sparčioji „Wi-Fi“ signalo indikatorių vietos apžvalga.

„Wi-Fi“ signalo šviesiniai indikatoriai

„Wi-Fi“ signalo jautų skaičius	Ryšio su viršesniu prieigos tašku (AP) kokybė
	Puikus
	Geras
	Silpnas



Trikčių šalinimas

1 kl. Ką daryti, jei mano kelvedis nepalaiko WPS?

- RP-AC68U įrenginiui nustatyti galite naudoti A parinktį.

2 kl. Kodėl sujungus antruoju būdu „Wi-Fi“ šviesos diodas neužsidega?

- Gali būti, kad įvedėte netinkamą kelvedžio SSID ir slaptažodį. Atkurkite RP-AC68U veikimą, dar kartą patikrinkite kelvedžio SSID / slaptažodį ir vėl nustatykite RP-AC68U.

3 kl. Kodėl į naršyklę įvedus adresą <http://repeater.asus.com> nesimato prisijungimo puslapio?

- Kompiuteris turi būti prijungtas tik prie retransliatorius tinklo ir nustatyta funkcija **Gauti IP adresą automatiškai**.

4 kl. Mano maršrutizatoriaus saugos protokolas yra WEP, o plėtiklyje įvedžiau klaidingą slaptą fazę ar saugos raktą. Dabar nebegaliu pasiekti retransliatorius. Ką daryti?

- Retransliatorius negali patikrinti, ar WEP slapta frazė yra teisinga, ar ne. Jei įvedėte klaidingą slaptą frazę, belaidis įrenginys iš retransliatorius negali gauti tinkamo IP adreso. Atkurkite retransliatorius gamyklinius nustatymus, kad vėl gautumėte IP adresą.

5 kl. Kaip atkurti RP-AC68U?

- Maždaug dvi (2) sekundes spauskite atkūrimo mygtuką RESET įrenginio RP-AC68U viršuje. Palaukite maždaug penkias (5) sekundes, kol šviesiniai (LED) indikatoriai pradės lėtai mirksėti.

6 kl. Kodėl neužsidega retransliatorius 5 GHz signalo indikatoriumis?

- Patikrinkite, ar maršrutizatorius palaiko 5 GHz dažnių juostą. Jei maršrutizatorius yra vienos dažnių juostos, retransliatorius 5 GHz signalo indikatoriumis neužsidegs ir įrenginys veiks tik 2,4 GHz dažnių juosta.

7 kl. Negaliu pasiekti internetinės grafinės sąsajos ir konfigūruoti belaidžio maršruto parinktuvo parametrų.

- Uždarykite visas veikiančias saityno naršykles ir vėl paleiskite.
- Atlikite šiuos veiksmus sukonfigūruoti kompiuterį nustatymus pagal savo operacinę sistemą.

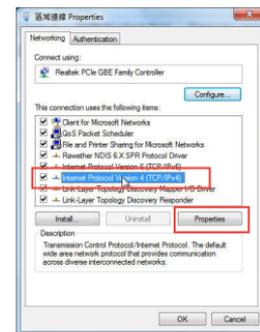
Windows 7

A. Jei įjungtas tarpinis serveris, jį išjunkite.

1. Spustelėkite **Start (Pradėti)** > **Internet Explorer**, kad paleistumėte saityno naršyklę.
2. Spustelėkite **Tools (Įrankiai)** > **Internet options (Interneto Parinktys)** > skirtuką **Connections (Ryšiai)** > **LAN settings (LAN parametrai)**.
3. Būdami vietinio tinklo (LAN) parametrų ekrane, nuimkite žymelę nuo **Use a proxy server for your LAN (Naudoti tarpinį serverį savo LAN)**.
4. Tai padarę spustelėkite **OK (Gerai)**.

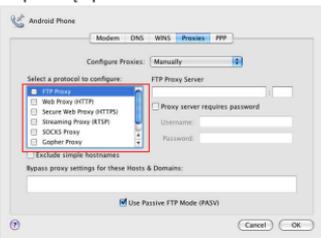
B. TCP/IP parametrus nustatykite taip, kad IP adresas būtų gaunamas automatiškai.

1. Spustelėkite **Start (Pradėti)** > **Control Panel (Valdymo skydas)** > **Network and Internet (Tinklas ir Internetas)** > **Network and Sharing Center (Tinklas ir bendrinimo centras)** > **Manage network connections (Tvarkyti tinklo ryšius)**.
2. Pasirinkite **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (4 interneto protokolo versija) (TCP/IPv4)**, tada spustelėkite **Properties (Ypatybės)**.
3. Pažymėkite **Obtain an IP address automatically (Gauti IP adresą automatiškai)**.
4. Tai padarę spustelėkite **OK (Gerai)**.

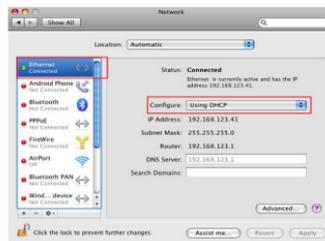


Mac 10.5.8**A. Jei įjungtas tarpinis serveris, jį išjunkite.**

1. Meniu juostoje spustelėkite **Safari > Preferences... (Parinktys...)** > skirtuką **Advanced (Papildomos)**.
2. Laukelyje **Proxies (įgaliosios programos)** spustelėkite **Change Settings... (keisti nuostatas...)**.
3. Protokolų sąrašė nuimkite žymelę nuo **FTP Proxy (FTP tarpinis serveris)** ir **Web Proxy (HTTPS) (Saityno tarpinis serveris (HTTPS))**.
4. Tai padarę spustelėkite **OK**.

**B. TCP/IP parametrus nustatykite taip, kad IP adresas būtų gaunamas automatiškai.**

1. Spustelėkite „Apple“ piktogramą > **System Preferences (Sistemos parinkties) > Network (Tinklas)**.
2. Pasirinkite **Ethernet (Eternetas)**, tada lauke **Configure (Sąranka)** pasirinkite **Using DHCP (Naudojant DHCP)**.
3. Tai padarę spustelėkite **Apply (Taikyti)**.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 12-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DİS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

86



Iepakojuma saturs

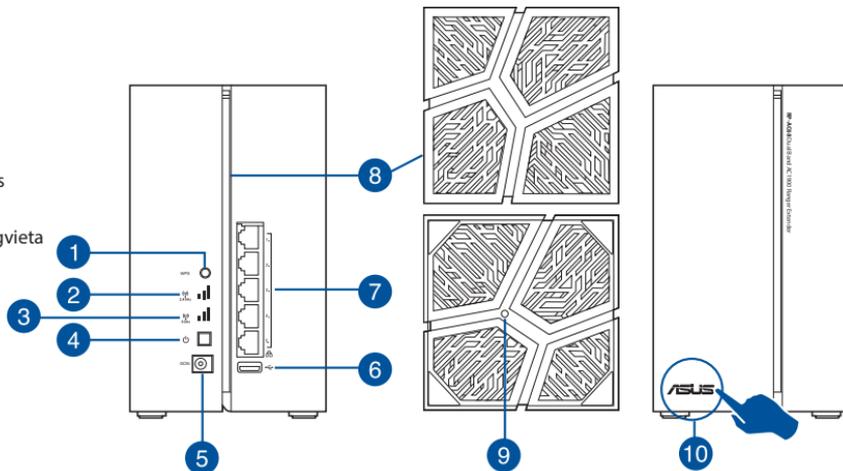
- | | |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Retranslators | <input checked="" type="checkbox"/> Padomi ātrai darba uzsākšanai |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ethernet kabelis | <input checked="" type="checkbox"/> Garantijas karte |

PIEZĪME: Ja kāda no šīm lietām ir bojāta vai pazudusi, sazinieties ar pārdevēju.

Ātrs pārskats

- 1) WPS poga
- 2) 2.4GHz Wi-Fi LED
- 3) 5GHz Wi-Fi LED
- 4) Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- 5) Līdzstrāvas ieeja pieslēgvietā
- 6) USB pieslēgvietā
- 7) Gigabitu RJ-45 pieslēgvietā
- 8) Barošanas LED
- 9) Strāvas ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 10) Barošanas LED skārientaustiņš

Pieskarieties, lai ieslēgtu/
izslēgtu barošanas LED.

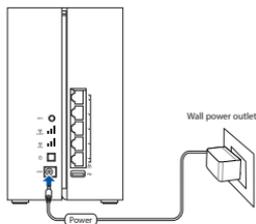




Retranslators uzstādīšana

Retranslators ieslēgšana

1. Novietojiet RP-AC68U blakus maršrutētājam/AP.
2. Ievietojiet RP-AC68U maiņstrāvas adapteri DC-In pieslēgvietā un pievienojiet to kontaktligzdai.



3. Nospiediet barošanas slēdzi un uzgaidiet, kamēr Wi-Fi LED beidz mirgot, kas norāda, ka RP-AC68U ir gatavs izveidot savienojumu ar vecāka piekļuves punktu.

Pievienošanās tīklam

Izvēlieties vienu no sekojošiem veidiem, lai pievienotu retranslators tīklam.

Variants A: Pievienošanās caur grafisko lietotāja saskarni GUI

1. Lietojiet Wi-Fi iespējotu ierīci, piemēram, galddatoru/piezimjatoru/plaņšetdatoru, lai atrastu **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U_5G** bezvadu tīklu un izveidotu savienojumu ar to.
2. Atveriet tīmekļa pārlūkprogrammu un adreses joslā ievadiet <http://repeater.asus.com>, lai piekļūtu diapazona paplašinātājam.
3. Levadiet noklusēto lietotājvārdu un paroli, kas ir admin/ admin.
4. Veiciet darbības, kas norādītas ātrās uzstādīšanas pamācībā **Quick Internet Setup**, lai uzstādītu retranslators.

- Izveidojiet savienojumu ar Wi-Fi tīklu un, kad tiek vaicāts, ievadiet drošības atslēgu. Ja Wi-Fi tīkls ir slēpts, noklikšķiniet uz **Manual setting (Manuāla iestatišana)**.
- Varat arī atzīmēt **“Use default setting” (Lietot noklusējuma iestatišanu)** vai ievadīt paplašinātā tīkla SSID un drošības atslēgu/paroli. Kad pabeidzat, noklikšķiniet uz **Next (Tālāk)**.

PIEZĪME. Tīkla retranslators bezvadu tīkla nosaukums (SSID) ir atšķirīgs no esošā Wi-Fi tīkla nosaukuma, un tā beigās ir **_RPT** vai **_RPT5G** un tas koplieto maršrutētāja/AP bezvadu paroli.

- Pieslēdziet savas bezvadu ierīces jaunajam, retranslators tīklam.

Variants B: Izmantojot WPS (Wi-Fi aizsargāta uzstādīšana)

1. Nospiediet maršrutētāja/AP pogu WPS.
2. RP-AC68U aizmugures sānos nospiediet pogu WPS uz laiku ilgāk par divām (2) sekundēm, līdz Wi-Fi gaismas diode sāk mirgot.

PIEZĪME: Sīkāk par to, kur atrodas WPS poga, lasiet maršrutētāja lietotāja rokasgrāmatā.





3. Wi-Fi LED mirgo aptuveni divas (2) minūtes un pēc tam deg nemainīgi, kas norāda, ka tīkla retranslators ir sekmīgi izveidots savienojums bezvadu tīklu. Retranslators bezvadu tīkla nosaukums (SSID) atšķiras no esošā Wi-Fi tīkla nosaukuma, kura beigās ir **_RPT** vai **_RPT5G**. Tālāk ir sniegti dažī piemēri.

Esošā Wi-Fi tīkla nosaukums: **esošais NetworkName**

Jauns retranslators 2,4 GHz tīkla nosaukums: **existing NetworkName_RPT**

Jauns retranslators 5 GHz tīkla nosaukums: **existing NetworkName_RPT5G**

Lai pievienotu papildu Wi-Fi ierīci jūsu retranslators tīklam, izmantojiet to pašu tīkla paroli, kāda iestatīta esošajam bezvadu maršrutētājam.

Retranslators pārvietošana

Kad savienojums ir izveidots, lai nodrošinātu labāku veiktspēju, tīkla retranslators novietojiet starp maršrutētāju/AP un bezvadu ierīci. Kad RP-AC68U ir novietota vispiemērotākajā vietā, RP-AC68U aptuveni vienas (1) minūtes laikā izveido savienojumu ar maršrutētāju/AP.

PIEZĪMES.

- Novietojiet RP-AC68U starp maršrutētāju/AP un bezvadu ierīci, lai nodrošinātu labāko retranslators veiktspēju.
- Novietojiet RP-AC68U vietā, kur vismaz divas (2) Wi-Fi gaismas diode deg zaļā krāsā.

SVARĪGI!

- Lai samazinātu traucējumus, novietojiet RP-AC68U tālāk no vadu tālruniem, Bluetooth ierīcēm un mikroviļņu krāsnīm.
- RP-AC68U ieteicams novietot atvērtā vai ietilpīgā vietā.



Signāla indikatori

- Lai sasniegtu vislabāko veiktspēju, novietojiet retranslators starp maršrutētāju un bezvadu ierīci.
- Wi-Fi signāla indikatori norāda savienojuma veiktspēju atkarotājam ar vecāka piekļuves punktu. Skatiet A sadaļu Wi-Fi LED indikatoru atrašanās vietas iss apskats.

Wi-Fi signālu LED indikācijas

Deģošo Wi-Fi signālu joslu skaits	Savienojuma kvalitāte ar vecāka piekļuve vietu
	Teicams
	Labs
	Vājš



Traucējumnovēršana

1. jaut. Kā rīkoties, ja maršrutētājs neatbalsta WPS?

- RP-AC68U iestatīšanai varat lietot A opciju.

2. jaut. Kādēļ Wi-Fi gaismas diode neiedegas pēc otrās metodes pabeigšanas?

- Iespējams, ievadījāt nepareizu maršrutētāja SSID un paroli. Atiestatiet RP-AC68U, atkārtoti pārbaudiet maršrutētāja SSID/paroli un vēlreiz iestatiet RP-AC68U.

3. jaut. Kādēļ pēc <http://repeater.asus.com> ievadīšanas pārlūkā es neredzu pieteikšanās lapu?

- Pārlicinieties, vai datorā ir izveidots savienojums tikai ar retranslators tīklu, un datora iestatījumu iestatiet uz **Obtain an IP address automatically (Automātiski iegūt IP adresi)**.

4. jaut. Mana maršrutētāja drošība ir WEP, un es ievadīju nepareizu paroli vai drošības atslēgu retranslators. Tagad vairāk nevaru piekļūt retranslators. Ko es varu darīt?

- Retranslators nevar pārbaudīt vai WEP parole ir pareiza vai nav. Ievadot nepareizu paroli, jūsu bezvadu ierīce nevar iegūt pareizu IP adresi no retranslators. Lūdzu atiestatiet retranslators uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem, lai iegūtu IP adresi.

5. jaut. Kā atiestatīt RP-AC68U?

- RP-AC68U augšpusē nospiediet pogu RESET un turiet nospiestu aptuveni divas (2) sekundes. Uzgaidiet aptuveni piecas (5) sekundes, līdz LED sāk lēni mirgot.

6. jaut. Kāpēc neiedegas retranslators 5GHz signāla indikators?

- Pārbaudiet, vai jūsu maršrutētājs atbalsta 5GHz joslu. Ja jūsu maršrutētājam ir viena josla, retranslators 5GHz signāla indikators neiedegsies un tas strādās tikai ar 2.4GHz joslu.



7. jaut. Es nevaru piekļūt tīmekļa grafiskajai saskarnei, lai konfigurētu maršrutētāja iestatījumus.

- Aizveriet visus atvērtos tīmekļa pārlūkus un palaidiet atkal.
- Veiciet turpmāk norādītos soļus, lai konfigurētu datora iestatījumus, atbilstoši tā operētājsistēmai.

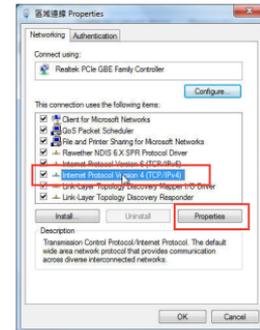
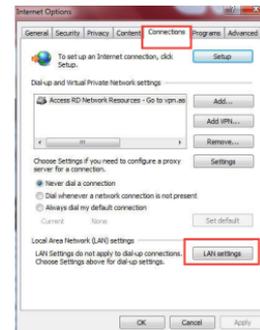
Windows 7

A. Atspējojiet starpniekserveri, ja tas ir iespējots.

1. Noklikšķiniet uz **Start (Sākt) > Internet Explorer**, lai palaistu tīmekļa pārlūku.
2. Noklikšķiniet uz **Tools (Rīki) > Internet options (Interneta opcijas) > Connections (Savienojumi)** cilnes > **LAN settings (LAN iestatījumi)**.
3. Lokālā tīkla (LAN) iestatījumu (Settings) ekrānā noņemiet kāšiti no **Use a proxy server for your LAN (Izmantot starpniekserveri LAN)**.
4. Noklikšķiniet uz **OK**, kad tas izdarīts.

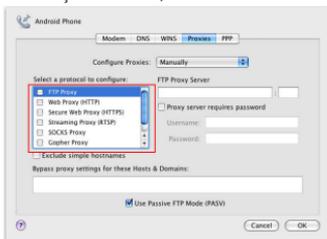
B. Iestatiet TCP/IP automātiskai IP adreses saņemšanai.

1. Noklikšķiniet **Start (Sākt) > Control Panel (Vadības panelis) > Network and Internet (Tīkls un Internets) > Network and Sharing Center (Tīkls un koplietošanas centrs) > Manage network connections (Pārvaldīt tīkla savienojumus)**.
2. Atlasiet **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Interneta protokola versija 4 (TCP/IPv4))**, tad noklikšķiniet uz **Properties (Rekvizīti)**.
3. Ielieciet kāšiti pie **Obtain an IP address automatically (Automātiski iegūt IP adresi)**.
4. Noklikšķiniet uz **OK**, kad tas izdarīts.

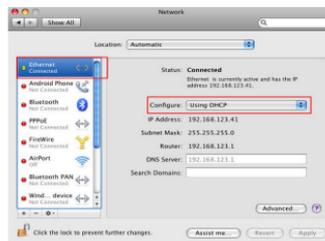


Mac 10.5.8**A. Atspējotiet starpniekserveri, ja tas ir iespējots.**

1. Izvēlnes joslā noklikšķiniet uz **Safari > Preferences... > Advanced (Uzlabota)** cilnes.
2. Noklikšķiniet uz **Change Settings... (Mainīt iestatījumus...)** laukā **Proxies (Starpniekserveri)**.
3. No protokolu saraksta atlasiet **FTP Proxy (FTP starpniekserveris)** un **Web Proxy (HTTPS) (Timeklā starpniekserveris)**.
4. Noklikšķiniet uz **OK**, kad tas izdarīts.

**B. Iestatiet TCP/IP automātiskai IP adreses saņemšanai.**

1. Noklikšķiniet uz Apple ikonas > **System Preferences (Sistēmas preferences) > Network (Tīkls)**.
2. Atlasiet **Ethernet** un atlasiet **Using DHCP (Lietot DHCP)** laukā **Configure (Konfigurēt)**.
3. Noklikšķiniet uz **Apply (Lietot)**, kad tas izdarīts.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAC CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DIS TIC. A.Ş. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



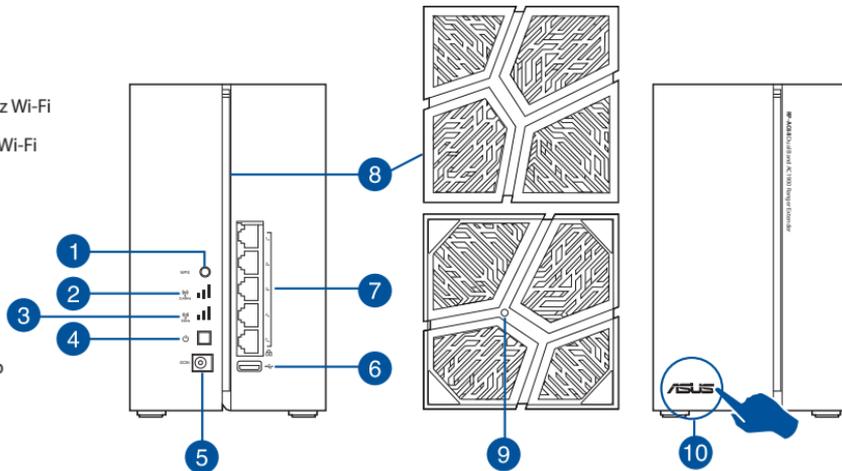
Innhold i pakken

- | | |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Repeater | <input checked="" type="checkbox"/> Hurtigstartguide |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ethernet-kabel | <input checked="" type="checkbox"/> Garantikort |

MERK: Hvis noen av elementene mangler eller er skadet, kontakt forhandleren din.

Et overblikk

- 1) WPS-knapp
- 2) LED-lampe for 2,4 GHz Wi-Fi
- 3) LED-lampe for 5 GHz Wi-Fi
- 4) Strømbryter
- 5) Strøpport (DC)
- 6) USB-port
- 7) Gigabit (RJ-45)-port
- 8) LED-lampe for strøm
- 9) Reset (Nullstill)-knapp
- 10) Strøm-lampe på/av berøringstast
Trykk for å slå av/på strøm-lampen.

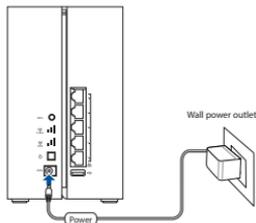




Sette opp Repeater

Slå på Repeater

1. Plasser RP-AC68U i nærheten av ruterens/tilgangspunkt.
2. Sett inn vekselstrømadapteren til RP-AC68U i likestrømingngangen, og koble til en stikkontakt.



3. Trykk strømbryteren, og vent til Wi-Fi-lampen slutter å blinke, noe som indikerer at RP-AC68U er klar til å koble til det overordnede tilgangspunktet.

Koble til et nettverk

Repeater kan kobles til et nettverk på en av følgende måter.

Alternativ A: Koble til via grafisk brukergrensesnitt

1. Bruk en Wi-Fi-aktivert enhet, for eksempel en PC eller et nettbrett, for å finne og koble til det trådløse nettverket **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U5G**.
2. Åpne en nettleser og skriv inn <http://repeater.asus.com> på adresselinjen for å få tilgang til Repeater.
3. Skriv inn standard pålogningsnavn/-passord, som er admin/admin.
4. Følg trinnene i **Quick Install Setup (Oppsett for hurtig installasjon)** nedenfor og sett opp Repeater:

94

- Koble til et Wi-Fi-nettverk, og når du blir bedt om det så angir du sikkerhetsnøkkelen. Hvis Wi-Fi-nettverket er skjult, klikker du på **Manual setting (Manuell innstilling)**.
- Du kan enten krysse av for **“Use default setting” (Bruk standardinnstillingen)** eller skrive inn SSID og sikkerhetsnøkkel/passord for utvidet nettverk. Når du er ferdig, klikker du på **Next (Neste)**.

MERK: Navnet på Repeater trådløse nettverk (SSID) endres til det eksisterende Wi-Fi-nettverksnavnet med endelsen **_RPT** or **_RPT5G**, og passordet er det samme som for det andre nettverket.

- Koble de trådløse enhetene til det nye, Repeater.

Alternativ B: Bruke WPS (Wi-Fi-beskyttet oppsett)

1. Trykk på WPS-knappen på ruterens/tilgangspunktet.
2. Trykk WPS-knappen på baksiden av RP-AC68U i minst to (2) sekunder, så skal Wi-Fi-lampen begynne å blinke.

OBS: Ruterens brukerhåndbok forteller deg hvor WPS-knappen er plassert.





3. Wi-Fi-lampen blinker i ca. to (2) minutter, og deretter lyser den fast. Dette indikerer at Repeater er koblet til det trådløse nettverket. Navnet på Repeater trådløse nettverk (SSID) endres til det eksisterende Wi-Fi-nettverksnavnet med endelsen **_RPT** or **_RPT5G**. Eksempel:

Eksisterende Wi-Fi-nettverksnavn: **eksisterende nettverksnavn**

Nytt Repeater 2,4 GHz-nettverksnavn: **eksisterende nettverksnavn_RPT**

Nytt Repeater 5 GHz-nettverksnavn: eksisterende **nettverksnavn_RPT5G**

Hvis du vil koble en ekstra Wi-Fi-enhet til Repeater nettverket, bruk det samme nettverksnavnet som til den eksisterende trådløsruteren.

Flytte Repeater

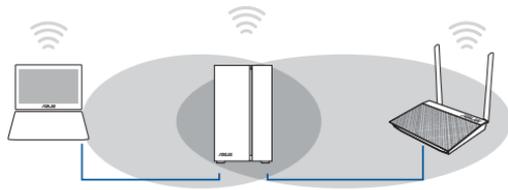
Når tilkoblingen er fullført, plasser Repeater mellom ruterens/tilgangspunktet og den trådløse enheten for å oppnå bedre ytelse. Når RP-AC68U er plassert på en god plass, kobler RP-AC68U seg til ruterens/tilgangspunktet etter ca. ett (1) minutt.

MERKNADER:

- Plasser RP-AC68U mellom ruterens/tilgangspunktet og trådløse enheter for å få best ytelse.
- Plasser RP-AC68U på et sted der minst to (2) Wi-Fi-lamper lyser

VIKTIG!

- For å minimere forstyrrelse må du holde RP-AC68U vekk fra utstyr som trådløse telefoner, Bluetooth-enheter og mikroølgeovner.
- Vi anbefaler at du plasserer RP-AC68U på et åpent eller romslig sted.



Signalindikatorer

- Sett Repeater mellom ruterens og den trådløse enheten for å oppnå best ytelse.
- Wi-Fi-signalindikatorene viser tilkoblingsytelsen mellom repeateren og det overordnede tilgangspunktet. Se delen Hurtigvisning av plasseringen til Wi-Fi-lampene.

LED-indikasjon for Wi-Fi-signal

Antall tente Wi-Fi-signal søyler	Tilkoblingskvalitet med overordnet tilgangspunkt
	Utmerket
	Bra
	Dårlig



Feilsøking

Sp. 1: Hva bør jeg gjøre hvis ruterer ikke støtter WPS?

- Du kan bruke Alternativ A til å sette opp RP-AC68U.

Sp. 2: Hvorfor lyser ikke LED-lampen for Wi-Fi når jeg har brukt Metode 2?

- Du kan ha skrevet feil SSID og passord for ruterer. Tilbakestill RP-AC68U, dobbeltsjekk SSID/passord for ruterer, og sett opp RP-AC68U på nytt.

Sp. 3: Hvorfor kan jeg ikke se påloggingssiden når jeg skriver <http://repeater.asus.com> i nettleseren?

- Kontroller at datamaskinen er koblet til Repeater, og still maskinen til å **Motta IP-adresse automatisk**.

Sp. 4: Ruterens sikkerhet er WEP, og jeg skrev inn en feil passfrase eller sikkerhetsnøkkel på Repeater. Nå får jeg ikke tilgang til Repeater lenger. Hva gjør jeg?

- Repeater kan ikke kontrollere om WEP-passfrasen er riktig eller ikke. Hvis du skrev inn en feil passfrase, fikk ikke den trådløse enheten den riktige IP-adressen fra Repeater. Tilbakestill Repeater til standardinnstillingene fra fabrikk for å få IP-adressen tilbake.

Sp. 5: Hvordan tilbakestill jeg RP-AC68U?

- Trykk RESET-knappen på bunn av RP-AC68U i ca. to (2) sekunder. Vent i ca. fem (5) sekunder til Wi-Fi LED-lampene blinker langsomt.

Sp. 6: Hvorfor lyser ikke 5 GHz-signalindikatoren på Repeater?

- Se etter om ruterer støtter 5 GHz-båndet. Hvis ruterer bare har ett bånd, lyser ikke Repeater 5 GHz-signalindikator, og den bruker bare 2,4 GHz-båndet.



Sp. 7: Jeg kan ikke få tilgang til det nettbaserte grensesnittet for å konfigurere innstillingene på den trådløse ruteren.

- Lukk alle nettlesere som kjører og start dem på nytt.
- Følg trinnene under for å konfigurere datamaskininnstillingene dine basert på versjonen av operativsystemet.

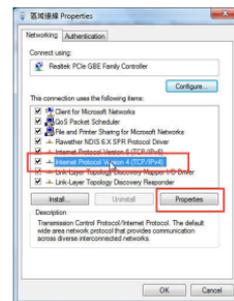
Windows 7

A. Deaktiver proxyserveren, hvis denne er aktivert.

1. Klikk på **Start** > **Internet Explorer** for å åpne nettleseren.
2. Klikk på **Tools (Verktøy)** > **Internet options (Alternativer for Internett)** > **Connections (Tilkoblinger)**-kategorien > **LAN settings (LAN-innstillinger)**.
3. Fra Local Area Network (LAN) Settings (Innstillinger for lokalt nettverk)-skjermen, fjern krysset for **Use a proxy server for your LAN (Bruk en proxy-server til lokalnettet)**.
4. Klikk på **OK** når du er ferdig.

B. Still inn TCP/IP-innstillingene til å automatisk innhente en IP-adresse.

1. Klikk på **Start** > **Control Panel (Kontrollpanel)** > **Network and Internet (Nettverk og Internett)** > **Network and Sharing Center (Nettverks- og delingscenter)** > **Manage network connections (Administrere nettverkstilkoblinger)**.
2. Velg **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)** og klikk deretter på **Properties (Egenskaper)**.
3. Kryss av for **Obtain an IP address automatically (Motta IP-adresse automatisk)**.
4. Klikk på **OK** når du er ferdig.



Mac 10.5.8**A. Deaktiver proxyserveren, hvis denne er aktivert.**

1. Fra menylinjen, klikk på **Safari > Preferences... (Valg...)** > Kategorien **Advanced (Avansert)**.
2. Klikk på **Change Settings... (Endre innstillinger...)** i feltet **Proxies (Proxyer)**.
3. Fra listen over protokoller, favelg **FTP Proxy** og **Web Proxy (HTTPS)**.
4. Klikk på **OK** når du er ferdig.

**B. Still inn TCP/IP-innstillingene til å automatisk innhente en IP-adresse.**

1. Klikk på Apple-ikonet > **System Preferences (Systemvalg) > Network (Nettverk)**.
2. Velg **Ethernet** og velg **Using DHCP (Med DHCP)** i feltet **Configure (Konfigurer)**.
3. Klikk på **Apply (Bruk)** når du er ferdig.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



Zawartość opakowania

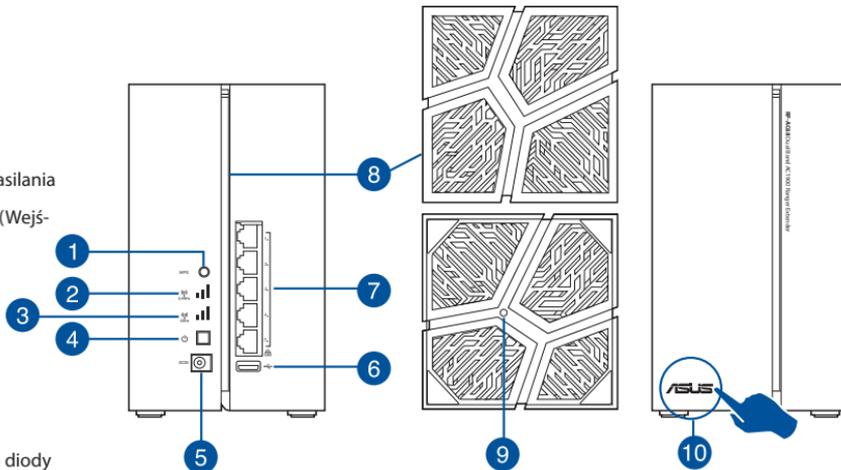
- | | |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Repeater | <input checked="" type="checkbox"/> Instrukcja szybkiego uruchomienia |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kabel Ethernet | <input checked="" type="checkbox"/> Karta gwarancyjna |

UWAGA: W przypadku uszkodzenia lub braku któregoś z elementów skontaktuj się ze sprzedawcą.

Szybki przegląd

- 1) Przycisk WPS
- 2) Dioda Wi-Fi 2,4 GHz
- 3) Dioda Wi-Fi 5 GHz
- 4) Włącznik/wyłącznik zasilania
- 5) Port wejścia zasilania (Wejście prądu stałego)
- 6) Gniazdo USB
- 7) Gigabitowe gniazdo RJ-45
- 8) Dioda zasilania
- 9) Przycisk Reset
- 10) Przycisk dotykowy włączenia/wyłączenia diody zasilania

Stuknij, aby włączyć/
wyłączyć diodę zasilania.

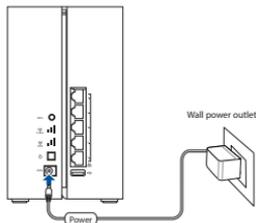




Konfiguracja Repeater

Włączanie Repeater

1. Umieść RP-AC68U obok routera/punktu dostępowego.
2. Podłącz zasilacz RP-AC68U do gniazda DC-IN, a następnie podłącz do gniazda sieci zasilającej.



3. Naciśnij przycisk zasilania i poczekaj, aż diody Wi-Fi przestaną migać, co wskazuje że RP-AC68U jest gotowy do połączenia z nadrzędnym AP.

Łączenie z siecią

Repeater należy połączyć z siecią za pomocą jednej z poniższych metod.

Metoda A: Łączenie za pomocą graficznego interfejsu użytkownika

1. Użyj urządzenia z włączonym Wi-Fi, takiego jak komputer/notebook/tablet do znalezienia i połączenia z siecią bezprzewodową **ASUS_RPAC68U/ASUS_RPAC68U5G**.
2. Uruchom przeglądarkę sieci Web, a następnie w pasku adresu wprowadź pozycję <http://repeater.asus.com> w celu uzyskania dostępu do Repeater.
3. Wprowadź domyślną nazwę logowania i hasło, którymi są admin/admin.

100

4. Wykonaj poniższe kroki procedury **Quick Install Setup (Szybka konfiguracja instalacji)** w celu skonfigurowania Repeater:
 - Połącz się z siecią Wi-Fi i po zapytaniu wpisz klucz zabezpieczeń. Jeżeli sieć Wi-Fi jest ukryta, kliknij opcję **Manual setting (Ustawienia ręczne)**.
 - Możesz zaznaczyć opcję **“Use default setting” (Użyj ustawień domyślnych)** albo wpisać SSID i klucz zabezpieczeń/hasło dla rozszerzonej sieci. Po wykonaniu, kliknij **Next (Dalej)**.

UWAGA: Nazwa (identyfikator SSID) sieci bezprzewodowej Repeater zostanie zmieniona na istniejącą nazwę sieci Wi-Fi z końcówką **_RPT** or **_RPT5G** i udostępni hasło sieci bezprzewodowej Twojego routera/punktu dostępowego.

- Połącz urządzenia bezprzewodowe z nową siecią Repeater.

Metoda B: Za pomocą konfiguracji WPS (Wi-Fi Protected Setup)

1. Naciśnij przycisk WPS na routerze/punkcie dostępowym.
2. Naciśnij przycisk WPS z boku RP-AC68U i przytrzymaj go przez ponad dwie (2) sekundy, aż zaczną migać diody Wi-Fi.

UWAGA: Informacje na temat lokalizacji przycisku WPS na routerze można znaleźć w dołączonym do niego podręczniku użytkownika.





3. Diody Wi-Fi będą migać przez około dwie (2) minuty a następnie będą świecić światłem ciąglem, co oznacza pomyślne połączenie Repeater z siecią bezprzewodową. Nazwa (identyfikator SSID) sieci bezprzewodowej Repeater zostanie zmieniona na istniejącą nazwę sieci Wi-Fi z końcówką **_RPT** or **_RPT5G**. Na przykład:

Istniejąca nazwa sieci Wi-Fi: **istniejąca NazwaSieci**

Nowa nazwa sieci Repeater 2,4 GHz: **istniejąca NazwaSieci_RPT**

Nowa nazwa sieci Repeater 5 GHz: **istniejąca NazwaSieci_RPT5G**

W celu połączenia dodatkowego urządzenia Wi-Fi z siecią Repeater należy wprowadzić hasło sieciowe obecnego routera bezprzewodowego.

Przemieszczanie Repeater

Po nawiązaniu połączenia, Repeater należy umieścić między routerem/punktem dostępowym a urządzeniem bezprzewodowym w celu uzyskania wyższej wydajności. Po umieszczeniu RP-AC68U w idealnym położeniu, RP-AC68U połączy się z routerem/punktem dostępowym w ciągu około jednej (1) minuty.

UWAGI:

- Umieść RP-AC68U między routerem/punktem dostępowym a urządzeniem bezprzewodowym w celu uzyskania najwyższej wydajności.
- Umieść RP-AC68U w miejscu, w którym uzyskasz świecenie przynajmniej dwóch (2) diod Wi-Fi.

WAŻNE!

- W celu minimalizacji zakłóceń, trzymaj RP-AC68U z dala od urządzeń takich jak telefony bezprzewodowe, urządzenia Bluetooth oraz kuchenki mikrofalowe.
- Zalecamy umieszczenie RP-AC68U w otwartych lub przestronnych lokalizacjach.



Wskaźniki sygnału

- W celu uzyskania najwyższej wydajności Repeater należy umieścić między routerem a urządzeniem bezprzewodowym.
- Wskaźnik sygnału Wi-Fi wskazuje działanie połączenia repeatera z nadrzędnym punktem dostępowym. Patrz punkt Wygląd ogólny, aby znaleźć położenie wskaźników diodowych Wi-Fi.

Wskazanie diodowe sygnału Wi-Fi

Ilość podświetlonych pasków sygnału Wi-Fi	Jakość połączenia z nadrzędnym AP
	Doskonała
	Dobra
	Słaba



Wykrywanie i usuwanie usterek

Pytanie 1: Co powinienem zrobić, jeżeli mój router nie obsługuje WPS?

- Do skonfigurowania RP-AC68U można wykorzystać Opcję A.

Pytanie 2: Dlaczego dioda Wi-Fi nie zapala się po zakończeniu metody drugiej?

- Mogły zostać wprowadzone błędny SSID i hasło routera. Zresetuj RP-AC68U, dwukrotnie kliknij SSID/hasło routera i ponownie skonfiguruj RP-AC68U.

Pytanie 3: Dlaczego nie mogę zobaczyć strony logowania po wprowadzeniu <http://repeater.asus.com> w przeglądarce?

- Upewnij się, że komputer jest podłączony wyłącznie do sieci Repeater i ustaw w komputerze opcję **Uzyskaj adres IP automatycznie**.

Pytanie 4: Wprowadzono nieprawidłowe hasło lub klucz zabezpieczeń w ustawieniach Repeater (router korzysta z zabezpieczenia WEP). Nie można teraz uzyskać dostępu do Repeater. Co należy zrobić?

- Repeater nie może sprawdzić, czy hasło WEP jest prawidłowe. Po wprowadzeniu niewłaściwego hasła urządzenie bezprzewodowe nie będzie mogło uzyskać prawidłowego adresu IP ze Repeater. Należy przywrócić domyślne ustawienia fabryczne Repeater w celu przywrócenia adresu IP.

Pytanie 5: W jaki sposób można zresetować RP-AC68U?

- Przytrzymaj wciśnięty przycisk RESET na dół RP-AC68U przez około dwie (2) sekundy. Poczekaj około pięć (5) sekund, dopóki diody Wi-Fi migają powoli.

Pytanie 6: Dlaczego nie świeci się wskaźnik sygnału 5 GHz na Repeater?

- Sprawdź, czy router obsługuje pasmo 5 GHz. Jeśli router jest jednopasmowy, wskaźnik sygnału 5 GHz na wzmacniaczu zasięgu nie będzie się świecił; Repeater będzie działał tylko w paśmie 2,4 GHz.



Pytanie 7: Nie mogę uzyskać dostępu do sieciowego interfejsu graficznego (Web GUI) w celu skonfigurowania ustawień routera bezprzewodowego.

- Zamknąć wszystkie działające przeglądarki sieciowe i uruchomić ponownie.
- Wykonać poniższe czynności w celu skonfigurowania ustawień komputera zależnie od jego systemu operacyjnego.

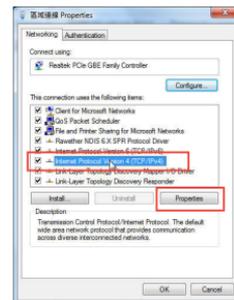
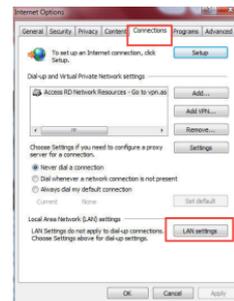
Windows 7

A. Wyłączyć serwer proxy jeżeli jest włączony

1. Kliknij przycisk **Start** > **Internet Explorer** w celu uruchomienia przeglądarki internetowej.
2. Kliknij przycisk **Tools (Narzędzia)** > **Internet options (Opcje internetowe)** > zakładkę **Connections (Połączenia)** > **LAN settings (Ustawienia sieci LAN)**.
3. Na ekranie Local Area Network (LAN) Settings (Ustawienia sieci lokalnej (LAN)) odznaczyć opcję **Use a proxy server for your LAN (Użyj serwera proxy dla sieci LAN)**.
4. Po zakończeniu kliknij przycisk **OK**.

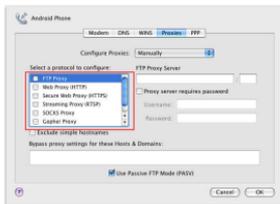
B. Skonfigurować ustawienia TCP/IP do automatycznego uzyskiwania adresu IP.

1. Kliknij przycisk **Start** > **Control Panel (Panel Sterowania)** > **Network and Internet (Sieć i Internet)** > **Network and Sharing Center (Centrum sieci i udostępniania)** > **Manage network connections (Zarządzaj połączeniami sieciowymi)**.
2. Zaznacz opcję **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Protokół internetowy w wersji 4 (TCP/IPv4))**, a następnie kliknij przycisk **Properties (Właściwości)**.
3. Zaznacz opcję **Obtain an IP address automatically (Uzyskaj adres IP automatycznie)**.
4. Po zakończeniu kliknij przycisk **OK**.



**Mac 10.5.8****A. Wyłączyć serwer proxy jeżeli jest włączony.**

1. W pasku menu, kliknij polecenie **Safari > Preferences... (Preferencje...)** > zakładkę **Advanced (Zaawansowane)**.
2. Kliknij przycisk **Change Settings... (Zmień ustawienia...)** w polu **Proxies (Proxy)**.
3. Na liście protokołów usuń zaznaczenie **FTP Proxy (Proxy FTP)** i **Web Proxy (HTTPS) (Proxy www (HTTPS))**.
4. Po zakończeniu kliknij przycisk **OK**.

**B. Skonfigurować ustawienia TCP/IP do automatycznego uzyskiwania adresu IP.**

1. Kliknij ikonę Apple > **System Preferences (Preferencje systemowe)** > **Network (Sieć)**.
2. Wybierz opcję **Ethernet** i wybierz **Using DHCP (używając DHCP)** w polu **Configure (Konfiguruj)**.
3. Po zakończeniu kliknij przycisk **Apply (Zastosuj)**.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İSLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

104



Conteúdo da embalagem

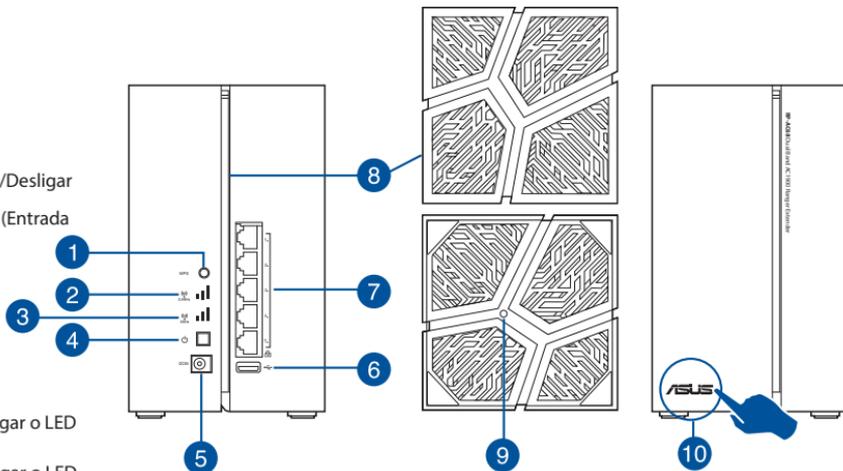
- | | |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Repetidor | <input checked="" type="checkbox"/> Guia de consulta rápida |
| <input checked="" type="checkbox"/> Cabo Ethernet | <input checked="" type="checkbox"/> Cartão de Garantia |

NOTA: Caso algum item esteja danificado ou em falta, contacte o seu revendedor.

Visão geral

- 1) Botão WPS
- 2) LED de Wi-Fi 2,4GHz
- 3) LED de Wi-Fi 5GHz
- 4) Interruptor para Ligar/Desligar
- 5) Porta de alimentação (Entrada DC)
- 6) Porta USB
- 7) Porta RJ-45 Gigabit
- 8) LED de energia
- 9) Botão de reset
- 10) Botão tátil Ligar/Desligar o LED de energia

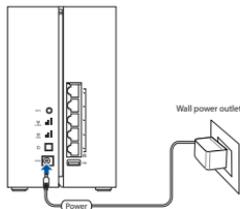
Toque para ligar/desligar o LED de energia.



Configurar o Repetidor

Ligar o Repetidor

1. Coloque o RP-AC68U próximo do seu router/AP.
2. Ligue o transformador AC do RP-AC68U à porta de entrada DC e a uma tomada elétrica.



3. Prima o botão de energia e aguarde até que os LED do Wi-Fi parem de piscar, indicando que o RP-AC68U está pronto para ser ligado ao ponto de acesso.

Ligar a uma rede

Selecione uma das seguintes formas para ligar o Repetidor a uma rede.

Opção A: Ligar através da interface de utilizador

1. Utilize um dispositivo com Wi-Fi, tal como o seu PC de secretária/computador portátil/tablet, para procurar e estabelecer ligação à rede sem fios **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U_5G**.
2. Abra um navegador Web e introduza <http://Repetidor.asus.com> na barra de endereços para aceder ao Repetidor.
3. Introduza o nome de utilizador e a palavra-passe predefinidos, que são admin/admin.

106

4. Siga os passos de **Quick Install Setup (Configuração de instalação rápida)** indicados abaixo para configurar o Repetidor:

- Ligue a uma rede Wi-Fi e introduza a chave de segurança, quando lhe for solicitado. Se a sua rede Wi-Fi estiver oculta, clique em **Manual setting (Configuração manual)**.
- Pode seleccionar **"Use default setting" (Utilizar configuração predefinida)** ou introduzir o SSID e a chave/palavra-passe de segurança para a sua rede expandida. Quando terminar, clique em **Next (Seguinte)**.

NOTA: O nome da rede sem fios (SSID) do Repetidor muda para o nome da rede Wi-Fi existente, terminando com **_RPT / _RPT5G** e partilha a palavra-passe da ligação sem fios do seu router/PA.

- Ligue os seus dispositivos sem fios à nova rede do Repetidor.

Opção B: Utilizar WPS (Configuração Wi-Fi Protegida)

1. Prima o botão WPS no router/PA.
2. Prima o botão WPS na parte lateral do RP-AC68U durante mais de dois (2) segundos, até o LED de começar a piscar.

NOTA: Consulte o manual do router para saber a localização do botão WPS.





3. Os LED do Wi-Fi piscam durante aproximadamente dois (2) minutos e, de seguida, ficam estáticos, indicando que o Repetidor se encontra ligado à rede sem fios. O nome da rede sem fios (SSID) do Repetidor muda para o nome da rede Wi-Fi existente, terminando com **_RPT**. Por exemplo:

Nome rede Wi-Fi já existente: **NomeRede existente**

Novo nome de rede de 2.4 GHz do Repetidor:

NomeRede_RPT existente

Novo nome de rede de 5GHz do Repetidor: **NomeRede_RPT5G existente**

Para ligar um dispositivo Wi-Fi adicional à rede do seu Repetidor, utilize a mesma palavra-passe de rede utilizada para o seu router sem fios.

Mover o Repetidor de rede

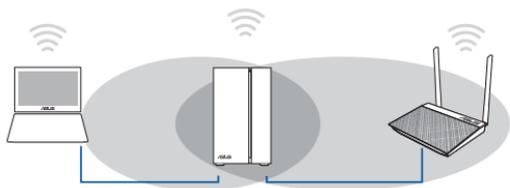
Quando a ligação for concluída, coloque o Repetidor entre o router/PA e o dispositivo sem fios para obter o melhor desempenho. Depois de colocar o RP-AC68U num local ideal, o RP-AC68U estabelecerá ligação ao seu router/PA em aproximadamente um (1) minuto.

NOTAS:

- Coloque o RP-AC68U entre o seu router/PA e dispositivo sem fios para obter o melhor desempenho do Repetidor.
- Coloque o RP-AC68U num local onde sejam emitidos pelo menos dois (2) LED de Wi-Fi.

IMPORTANTE!

- Para minimizar as interferências, mantenha o RP-AC68U afastado de dispositivos tais como telefones sem fios, dispositivos Bluetooth e fornos micro-ondas.
- Recomendamos que coloque o RP-AC68U ao ar livre ou num local espaçoso.



Indicadores de sinal

- Para obter o melhor desempenho, coloque o Repetidor entre o seu router e o dispositivo sem fios.
- Os indicadores de sinal Wi-Fi indicam o desempenho da ligação do repetidor com o ponto de acesso. Consulte a secção Visão geral para obter a localização dos indicadores LED de Wi-Fi.

Indicações dos LED de sinal Wi-Fi

Número de barras de sinal Wi-Fi ligadas	Qualidade da ligação com o ponto de acesso
	Excelente
	Boa
	Fraca



Resolução de problemas

P1: O que devo fazer se o meu router não suportar WPS?

- Pode utilizar a Opção A para configurar o RP-AC56.

P2: Por que motivo o LED de Wi-Fi não acende depois de concluir o Método 2?

- Poderá ter introduzido incorretamente o SSID e palavra-passe do router. Faça a reposição do RP-AC56, verifique o SSID/a palavra-passe do router e configure novamente o RP-AC56.

P3: Por que motivo não consigo ver a página de início de sessão depois de introduzir o endereço <http://Repetidor.asus.com> no navegador?

- Certifique-se de que o computador está ligado apenas à rede do Repetidor e configure o computador para **Obter um endereço IP automaticamente**

P4: A segurança do meu router é WEP e introduzi a frase de acesso ou chave de segurança errada no Repetidor. Agora já não consigo aceder ao Repetidor. O que posso fazer?

- O Repetidor não é capaz de verificar se a frase de acesso WEP é correta ou não. Se introduzir uma frase de acesso errada, o seu dispositivo sem fios não conseguirá obter o endereço IP correto a partir do Repetidor. Reponha as predefinições do Repetidor para voltar a obter o endereço IP.

P5: Como faço a reposição do RP-AC56?

- Pressione o botão RESET (Repor) na parte superior do RP-AC68U durante cerca de dois (2) segundos. Aguarde cerca de cinco (5) segundos, até que os LED pisquem lentamente.

P6: Porque razão o indicador de sinal de 5GHz do Repetidor não acende?

- Verifique se o seu router suporta a banda de 5GHz. Se o seu router for de banda única, o indicador de sinal de 5GHz do Repetidor não irá acender, funcionando apenas na banda de 2,4GHz.



P7: Não consigo aceder à interface Web para configurar as definições do router sem fios.

- Feche todas os navegadores Web que estejam a ser executados e execute novamente.
- Siga os passos indicados abaixo para configurar as definições do computador de acordo com o seu sistema operativo.

Windows 7

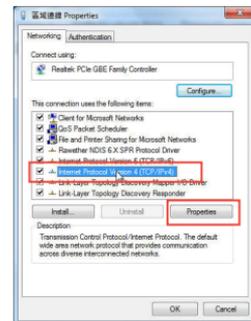
A. Desactive o servidor proxy, caso esteja activado.

1. Clique em **Start (Iniciar) > Internet Explorer** para executar o navegador Web.
2. Clique em **Tools (Ferramentas) > Internet options (Opções da Internet)** > separador **Connections (Ligações) > LAN settings (Definições de LAN)**.
3. No ecrã Definições de rede local (LAN), desmarque a opção **Use a proxy server for your LAN (Utilizar um servidor proxy para a rede local)**.
4. Clique em **OK** quando terminar.



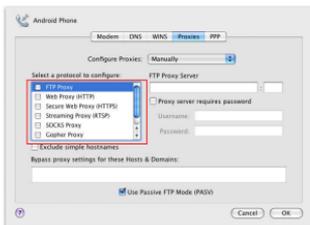
B. Configurar as definições de TCP/IP para obter automaticamente um endereço IP.

1. Clique em **Start (Iniciar) > Control Panel (Painel de Controlo) > Network and Internet (Rede e Internet) > Network and Sharing Center (Centro de Rede e Partilha) > Manage network connections (Gerir Ligações de rede)**.
2. Seleccione **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)** (Internet Protocol versão 4 (TCP/IPv4)) e depois clique em **Properties (Propriedades)**.
3. Marque a opção **Obtain an IP address automatically (Obter um endereço IP automaticamente)**.
4. Clique em **OK** quando terminar.

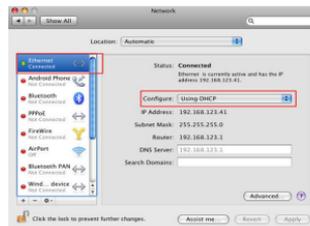


Mac 10.5.8**A. Desactive o servidor proxy, caso esteja activado.**

1. Na barra menu barra de menus, clique em **Safari > Preferencias... (Preferências...)** > separador **Advanced (Avançada)**.
2. Clique em **Change Settings... (Alterar definições...)** no campo **Proxies**.
3. Na lista de protocolos, desmarque **FTP Proxy (Proxy FTP)** e **Web Proxy (HTTPS) (Proxy web (HTTPS))**.
4. Clique em **OK** quando terminar.

**B. Configurar as definições de TCP/IP para obter automaticamente um endereço IP.**

1. Clique no ícone Apple > **System Preferences (Preferências do Sistema)** > **Network (Rede)**.
2. Selecciona **Ethernet** e selecciona **Using DHCP (Usar DHCP)** no campo **Configure (Configurar)**.
3. Clique em **Apply (Aplicar)** quando terminar.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AAAA Yönetmeliğine Uygundur.



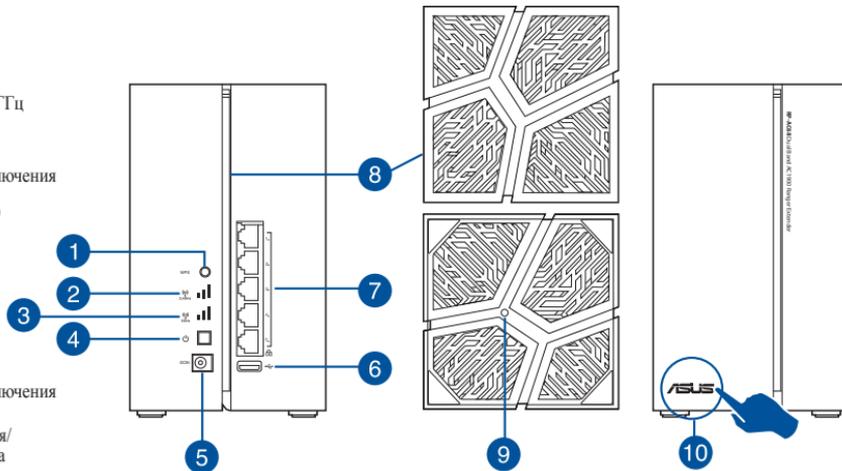
Комплект поставки

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| ✓ Повторитель RP-AC68U | ✓ Краткое руководство |
| ✓ Ethernet кабель | ✓ Гарантийный талон |

Примечание: Если какие-либо элементы комплекта поставки отсутствуют или повреждены, обратитесь к продавцу.

Быстрый обзор

- 1) Кнопка WPS
- 2) Индикатор 2.4 ГГц и 5 ГГц
- 3) Индикатор 5 ГГц
- 4) Кнопка включения/отключения
- 5) Разъем питания (DC-In)
- 6) Порт USB
- 7) Гигабитный порт RJ-45
- 8) Индикаторы питания
- 9) Кнопка сброса
- 10) Кнопка включения/отключения индикатора питания
Нажмите для включения/
выключите для отключения индикатора питания.

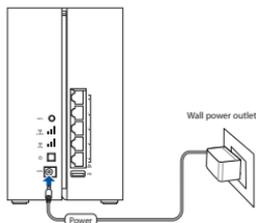




Настройка повторителя

Включение повторителя

1. Поместите повторитель рядом с вашим роутером.
2. Подключите блок питания RP-AC68U к разьему DC-In и к розетке.
3. Нажмите кнопку питания и дождитесь прекращения мигания индикаторов Wi-Fi. Это указывает, что RP-AC68U готов к подключению к родительской AP.



Подключение к сети

Выберите один из следующих способов подключения повторителя к сети.

Вариант А: Подключение через GUI

1. Используйте Wi-Fi-совместимое устройство, например ноутбук/планшет для подключения к беспроводной сети ASUS_RPAC68U / ASUS_RPAC68U5G.
2. Запустите браузер и введите <http://repeater.asus.com>.
3. Введите логин и пароль по умолчанию: admin/admin.
4. Для настройки повторителя следите инструкциям ниже:

- Подключитесь к беспроводной сети Wi-Fi и введите ключ безопасности при появлении запроса. Если беспроводная сеть скрыта, нажмите **Настройка вручную**.
- Можете установить флажок "Использовать настройки по умолчанию" или ввести SSID и пароль для расширенной сети. Когда закончите, нажмите **Next**.

ПРИМЕЧАНИЕ: Сеть повторителя (SSID) использует имя существующей сети и добавляет к нему **_RPT** или **_RPT5G** и использует пароль роутера/AP.

- Подключите беспроводные устройства к сети повторителя.

Вариант В: Использование WPS (Wi-Fi Protected Setup)

1. Нажмите кнопку WPS на роутере/AP.
2. Нажмите и удерживайте кнопку WPS более двух секунд, пока индикатор Wi-Fi не замигает.

ПРИМЕЧАНИЕ: Размещение кнопки WPS смотрите в руководстве роутера.





3. Индикаторы Wi-Fi мигают в течение 2 минут, затем просто горят, указывая на успешное подключение к беспроводной сети. Сеть повторителя (SSID) использует имя существующей сети и добавляет к нему **_RPT** или **_RPT5G**. Например:

Имя существующей беспроводной сети: **existing NetworkName**

Имя новой беспроводной сети 2.4 ГГц: **existing NetworkName_RPT**

Имя новой беспроводной сети 5 ГГц: **existing NetworkName_RPT5G**

Для подключения дополнительного беспроводного устройства к новой сети используйте пароль как на роутере.



Переместите повторитель

Когда соединение установлено, для улучшения производительности установите повторитель примерно посередине между роутером и беспроводным устройством. После размещения RP-AC68U в идеальном месте, RP-AC68U в течение минуты подключится к роутеру/AP.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Для наилучшей производительности установите повторитель между роутером и беспроводным устройством.
- Поместите RP-AC68U в место, где индикатор горит не менее двух индикаторов.

ВАЖНО!

- Для уменьшения помех расположите повторитель вдали от беспроводных устройств, например беспроводных телефонов, устройств Bluetooth и микроволновых печей.
- Рекомендуется разместить повторитель на открытом месте.

Индикатор сигнала

- Для наилучшей производительности установите повторитель между роутером и беспроводным устройством.
- Индикатор сигнала Wi-Fi указывает на качество соединения между повторителем и роутером/AP. Расположение портов USB смотрите в разделе **Быстрый обзор**.

Индикаторы Wi-Fi сигнала

Количество горящих полосок сигнала Wi-Fi	Качество связи с родительской AP
	Отличный
	Хороший
	Плохой



Часто задаваемые вопросы (FAQ)

B1: Что делать, если мой роутер не поддерживает WPS?

- Вы можете использовать опцию A для настройки RP-AC68U.

B2: Почему индикатор Wi-Fi не загорается после завершения метода 2?

- Возможно, Вы ввели неверный SSID или пароль. Выполните сброс RP-AC68U, проверьте SSID/пароль и настройте повторитель снова.

B3: Почему я не вижу страницу входа после ввода <http://repeater.asus.com> в браузере?

- Убедитесь что компьютер подключен только к расширенной сети и установите на нем опцию **Получить IP-адрес автоматически**.

B4: Мой роутер использует WEP-ключ, я ввел неверный пароль или ключ безопасности в повторитель. Теперь я не могу получить доступ к повторителю. Что делать?

- Повторитель не может проверить правильность WEP-ключа. Если введен неверный пароль, беспроводное устройство не сможет получить IP-адрес от повторителя. Выполните сброс повторителя к заводским настройкам.

B5: Как сбросить RP-AC68U?

- Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 2 секунд. Подождите 5 секунд пока индикаторы на начнут мигать медленно.

B6: Почему индикатор 5 ГГц горит?

- Проверьте, поддерживает ли роутер диапазон 5 ГГц. Если у вас однодиапазонный роутер, индикатор 5 ГГц не загорится и повторитель будет работать на частоте 2,4 ГГц.



B7: Невозможно получить к веб-интерфейсу для настройки RP-AC68U.

- Перезапустите все работающие браузеры.
- Выполните следующие инструкции для настройки компьютера на основе настройки его операционной системы.

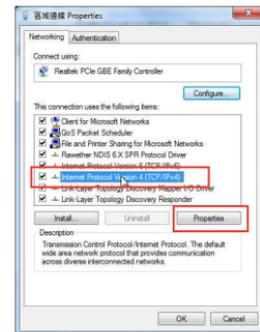
Windows 7

A. Отключите прокси-сервер, если он включен.

1. Нажмите **Пуск** > **Internet Explorer** для запуска браузера.
2. Выберите **Сервис** > **Свойства обозревателя** > вкладка **Подключения** > **Настройка локальной сети**.
3. На экране **настройки локальной сети** отключите использование прокси-сервера для локальной сети.
4. Нажмите **ОК** когда закончите.

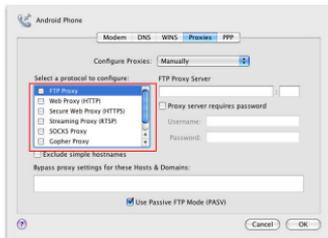
B. Установите TCP/IP для автоматического получения IP-адреса.

1. Нажмите **Пуск** > **Панель управления** > **Сеть и Интернет** > **Центр управления сетями и общим доступом** > **Управление сетевыми подключениями**.
2. Выберите **Протокол Интернета версии 4(TCP/IPv4)** и нажмите **Свойства**.
3. Выберите **Получить IP-адрес автоматически**.
4. Нажмите **ОК** когда закончите.

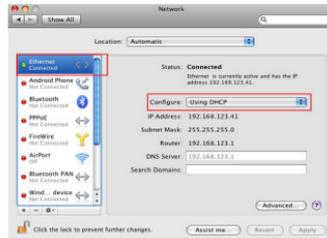


Mac 10.5.8**A. Отключите прокси-сервер, если он включен.**

1. В меню нажмите **Safari > Preferences...** > вкладка **Дополнительно**.
2. Нажмите **Изменить настройки...** в поле **Proxies**.
3. В списке протоколов снимите флажок **FTP Proxy** и **Web Proxy (HTTPS)**.
4. Нажмите **ОК** когда закончите.

**B. Установите TCP/IP для автоматического получения IP-адреса.**

1. Нажмите иконку **i** > **System Preferences > Network**.
2. Выберите Ethernet, затем выберите **Using DHCP** в поле **Configure**.
3. Когда закончите, нажмите **Применить**.



Производитель	© ASUSTeK Computer Inc. Тел: +886-2-2894-3447 Адрес: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Официальный представитель в Европе	ASUS Computer GmbH Адрес: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Официальный представитель в Турции	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Тел: +90 212 3311000 Адрес: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Тел: +90 212 3567070 Адрес: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DİŞİTİC. A.Ş. Тел: +90 216 5288888 Адрес: EMEK MAH. ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAK-TEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

116



Conținutul pachetului

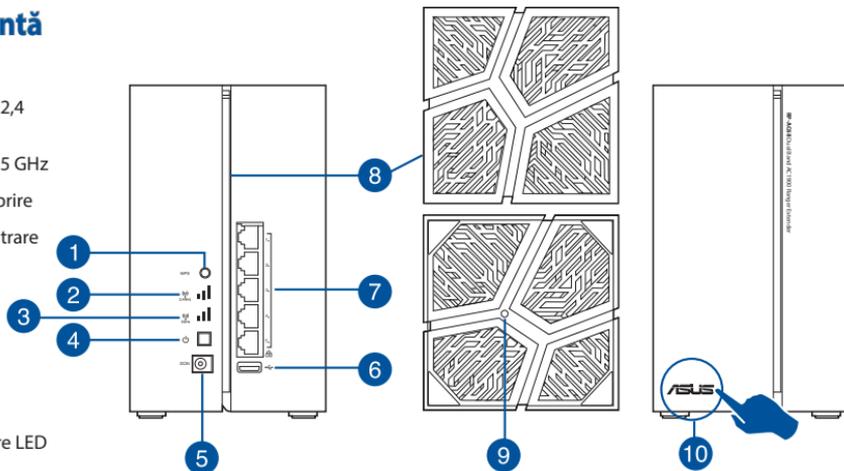
- | | |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Repetor | <input checked="" type="checkbox"/> Ghid rapid de pornire |
| <input checked="" type="checkbox"/> Cablu Ethernet | <input checked="" type="checkbox"/> Card de garanție |

NOTĂ: Dacă oricare dintre articole este deteriorat sau lipsește, contactați furnizorul.

Prezentare succintă

- 1) Buton WPS
- 2) Indicator LED Wi-Fi la 2,4 GHz
- 3) Indicator LED Wi-Fi la 5 GHz
- 4) Comutator pornire/oprire
- 5) Port de alimentare (intrare c.c.)
- 6) Port USB
- 7) Port Gigabit RJ-45
- 8) LED pornire
- 9) Buton resetare
- 10) Tastă de pornire/oprire LED alimentare

Apăsăți pentru a porni/opri LED-ul de alimentare.

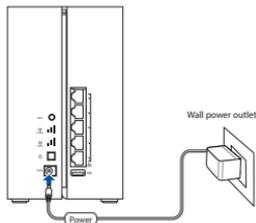




Configurarea dispozitivului de Repetor

Pornirea dispozitivului de Repetor

1. Amplasați dispozitivul RP-AC68U în apropierea routerului/punctului de acces.
2. Inserați adaptorul de c.a. al RP-AC68U în portul de intrare c.c. și conectați-l la o priză.



3. Apăsăți comutatorul de alimentare și așteptați până când LED-urile Wi-Fi nu mai clipească, ceea ce indică faptul că RP-AC68U este pregătit pentru conectare cu AP părinte.

Conectarea la o rețea

Selecționați una din următoarele modalități de a conecta dispozitivul de Repetor la o rețea.

Opțiunea A: Conectarea prin interfața de utilizare

1. Utilizați un dispozitiv compatibil Wi-Fi, cum ar fi un PC/un note-book/o tabletă, pentru a găsi rețeaua wireless **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U5G** și a vă conecta la aceasta.
2. Lansați un browser web și introduceți textul <http://repeater.asus.com> în bara de adresă pentru a accesa dispozitivul de Repetor.
3. Introduceți numele de conectare și parola implicite, care sunt ambele admin.
4. Urmăriți pașii din **secțiunea de configurare și instalare rapidă** de mai jos pentru a vă configura dispozitivul de Repetor.

118

- Conectați-vă la o rețea Wi-Fi și, atunci când vi se solicită, introduceți cheia de securitate. Dacă rețeaua dvs. Wi-Fi este ascunsă, faceți clic pe **Manual setting (Configurare manuală)**.
- Puteți bifa opțiunea „**Use default setting**” (**Utilizare setare implicită**) sau puteți introduce identificatorul SSID și cheia de securitate parola aferente rețelei dorite. Când ați terminat, faceți clic pe **Next (Următorul)**.

NOTĂ: Numele (SSID-ul) rețelei cu dispozitiv de Repetor se va modifica la numele rețelei Wi-Fi existente, la care se adaugă terminația **_RPT**. Va fi partajată parola routerului/punctului de acces.

- Conectați dispozitivul wireless la dispozitivul de Repetor.

Opțiunea B: Utilizarea funcției WPS (Wi-Fi Protected Setup – Configurare protejată Wi-Fi)

1. Apăsăți butonul WPS din pe ruter/punct de acces.
2. Apăsăți butonul WPS din spatele RP-AC68U pentru mai mult de două (2) secunde până când LED-urile Wi-Fi încep să clipească.

NOTĂ: Consultați manualul de utilizare al ruterului pentru localizarea butonului WPS.





3. LED-urile Wi-Fi clipesc aproximativ (2) minute și apoi luminează continuu, ceea ce indică faptul că dispozitivul de Repetor s-a conectat cu succes la rețeaua wireless. Numele (SSID-ul) rețelei cu dispozitiv de Repetor (SSID) se va modifica la numele rețelei Wi-Fi existente, la care se adaugă terminația **_RPT** or **_RPT5G**. Exemplu:

Nume rețea Wi-Fi existentă: **nume rețea existentă**

Nume rețea 2,4 GHz Repetor nou: **NumeRețea_RPT existent**

Nume rețea 5 GHz Repetor nou: **NumeRețea_RPT5G existent**

Pentru a conecta încă un dispozitiv Wi-Fi la rețeaua cu dispozitiv de Repetor, folosiți aceeași parolă de rețea ca cea pentru ruterul wireless existent.

Mutați dispozitivul de Repetor

După finalizarea conexiunii, așezați dispozitivul de Repetor între ruter/punctul de acces și dispozitivul wireless pentru a beneficia de cele mai bune performanțe. După amplasarea dispozitivului RP-AC68U într-o locație ideală, dispozitivul RP-AC68U se va conecta la ruter/punctul de acces în aproximativ un (1) minut.

NOTE:

- Așezați dispozitivul RP-AC68U între ruter/punctul de acces și dispozitivul wireless pentru a beneficia de cele mai bune performanțe de Repetor.
- Poziționați RP-AC68U într-un loc unde puteți vedea cel puțin două (2) LED-uri pornite.

IMPORTANT!

- Pentru a reduce la minimum interferențele, mențineți dispozitivul RP-AC68U la distanță față de aparate precum telefoane fără fir, dispozitive Bluetooth și cuptoare cu microunde.
- Vă recomandăm să amplasați dispozitivul RP-AC68U într-un spațiu deschis.



Indicatori semnal

- Pentru a beneficia de cele mai bune performanțe, așezați dispozitivul de Repetor ruter și dispozitivul wireless.
- Indicatoarele de semnal Wi-Fi indică performanța conexiunii Repetitorului cu AP părinte. Consultați secțiunea **A Privire rapidă** pentru locația indicatoarelor LED Wi-Fi.

Indicatoare LED de semnal Wi-Fi

Număr de bare de semnal Wi-Fi aprinse	Calitate conexiune cu AP părinte
	Excelentă
	Bună
	Slabă



Depanare

Î1: Cum trebuie să procedez dacă ruterul meu nu acceptă funcția WPS?

- Puteți utiliza Opțiunea A pentru a configura dispozitivul RP-AC68U.

Î2: De ce nu se aprinde indicatorul LED Wi-Fi după finalizarea Metodei nr. 2?

- Este posibil să fi introdus greșit identificatorul SSID și parola ruterului. Reinițializați dispozitivul RP-AC68U, verificați identificatorul SSID/parola ruterului și configurați dispozitivul RP-AC68U din nou.

Î3: De ce nu pot vedea pagina de conectare după introducerea adresei <http://repeater.asus.com> în browser?

- Asigurați-vă că este conectat computerul doar la rețeaua repetoarelor de semnal și setați computerul la Obtain an IP address automatically (Obținere automată adresă IP).

Î4: Securitatea pentru ruterul meu este de tip WEP, iar eu am introdus o expresie de trecere sau o cheie de securitate incorectă pentru dispozitivul de Repetor. Acum nu mai pot accesa dispozitivul de Repetor. Ce pot să fac?

- Dispozitivul de extindere a ariei de acoperire nu poate verifica dacă expresia de trecere pentru protocolul WEP este sau nu corectă. Când introduceți o expresie de trecere incorectă, dispozitivul dvs. wireless nu poate obține adresa IP corespunzătoare de la dispozitivul de extindere a ariei de acoperire. Resetați dispozitivul de extindere a ariei de acoperire la valorile implicite din fabrică pentru a obține din nou adresa IP.

Î5: Cum resetez RP-AC68U?

- Apăsați butonul RESET (Resetare) din partea de sus a RP-AC68U timp de aproximativ (2) secunde. Așteptați aproximativ (5) secunde până când Wi-Fi LED-urile clipește lent.

Î6: De ce indicatorul pentru semnalul benzii de 5 GHz nu se aprinde pe dispozitivul de Repetor?

- Verificați dacă ruterul dvs. acceptă banda de frecvență de 5 GHz. Dacă ruterul dvs. acceptă o singură bandă, indicatorul de semnal pentru banda de 5 GHz al dispozitivului de Repetor nu se va aprinde, iar dispozitivul va funcționa numai în banda de frecvență de 2,4 GHz.



Î7: Nu pot accesa interfața grafică cu utilizatorul prin Web pentru configurarea setărilor ruterului fără fir.

- Închideți toate paginile de browser Web și lansați din nou.
- Urmați pașii de mai jos pentru a configura setările computerului dvs. pe baza sistemului de operare.

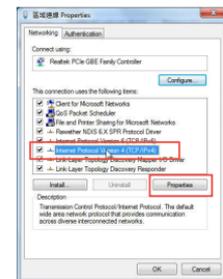
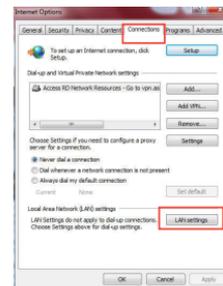
Windows 7

A. Dezactivați serverul proxy, dacă este activat.

1. Faceți clic pe **Start** > **Internet Explorer** pentru a lansa browserul web.
2. Faceți clic pe **Tools (Instrumente)** > **Internet options (Opțiuni Internet)** > fila **Connections (Conexiuni)** > **LAN settings (Setări LAN)**.
3. Din ecranul Local Area Network (LAN) Settings (Setări pentru rețeaua locală (LAN)), debifați opțiunea **Use a proxy server for your LAN (Utilizare server proxy pentru rețeaua locală)**.
4. Faceți clic pe **OK** când ați terminat.

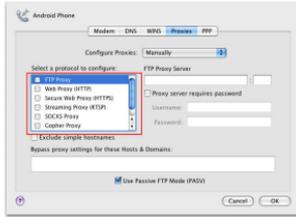
B. Configurați setările TCP/IP pentru obținerea automată a unei adrese IP.

1. Faceți clic pe **Start** > **Control Panel (Panou de control)** > **Network and Internet (Rețea și Internet)** > **Network and Sharing Center (Centru de rețea și partajare)** > **Manage network connections (Gestionare conexiuni rețea)**.
2. Selectați **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Protocol Internet versiunea 4 (TCP/IPv4))**, apoi faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**.
3. Bifați **Obtain an IP address automatically (Se obține automat o adresă IP)**.
4. Faceți clic pe **OK** când ați terminat.



Mac 10.5.8**A. Dezactivați serverul proxy, dacă este activat.**

1. De pe bara de meniu, faceți clic pe **Safari > Preferences...** (**Preferințe...**) > fila **Advanced (Complex)**.
2. Faceți clic pe **Change Settings...(Modificare setări...)** în câmpul **Proxies (Setări proxy)**.
3. Din lista de protocoale, deselectați **FTP Proxy** și **Web Proxy (HTTPS)**.
4. Faceți clic pe **OK** când ați terminat.

**B. Configurați setările TCP/IP pentru obținerea automată a unei adrese IP.**

1. Faceți clic pe pictograma Măr > **System Preferences (Preferințe sistem)** > **Network (Rețea)**.
2. Selectați **Ethernet** și apoi selectați **Using DHCP (Utilizare DHCP)** în câmpul **Configure (Configurare)**.
3. Faceți clic pe **Apply (Aplicare)** când ați terminat.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

122



Contenido del paquete

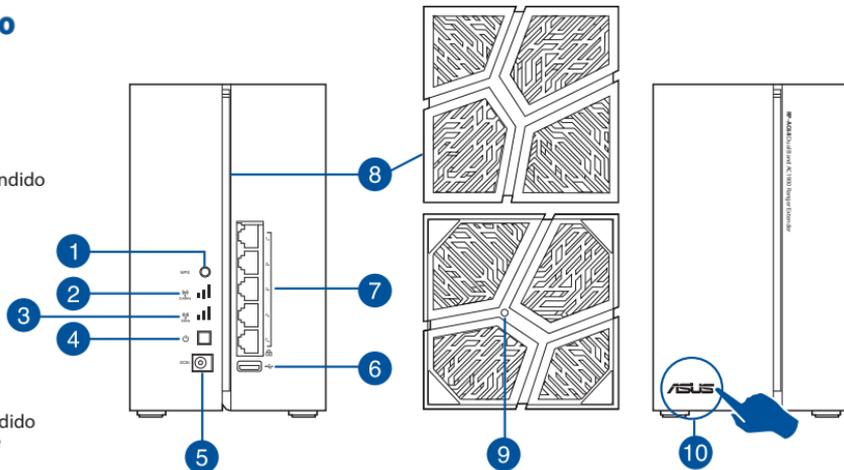
- | | |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Repetidor | <input checked="" type="checkbox"/> Guía de inicio rápido |
| <input checked="" type="checkbox"/> Cable Ethernet | <input checked="" type="checkbox"/> Tarjeta de garantía |

NOTA: Si cualquiera de los artículos falta o está dañado, póngase en contacto con ASUS para realizar preguntas técnicas u obtener soporte técnico.

Un vistazo rápido

- 1) Botón WPS
- 2) LED Wi-Fi de 2,4 GHz
- 3) LED Wi-Fi de 5 GHz
- 4) Conmutador de encendido y apagado
- 5) Puerto (DC-IN)
- 6) Puerto USB
- 7) Puerto RJ-45 Gigabit
- 8) LED de alimentación
- 9) Botón de reinicio
- 10) Botón táctil de encendido y apagado del LED de alimentación

Pulse para encender o apagar el LED de alimentación.

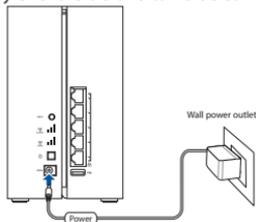




Configurar el Repetidor

Encender el Repetidor

1. Coloque su RP-AC68U cerca del router o PA.
2. Inserte el adaptador de CA de RP-AC68U en el puerto Entrada de CC y enchúfelo a una toma de corriente eléctrica.



3. Presione el interruptor de alimentación y espere hasta que los LED Wi-Fi dejen de parpadear, lo que significa que su RP-AC68U está preparado para conectarse con el PA principal.

Conectarse a una red

Seleccione una de las siguientes formas para conectar el Repetidor a una red.

Opción A: Conexión a través de GUI

1. Utilice un dispositivo con la funcionalidad Wi-Fi como su PC de sobremesa, equipo portátil o tableta, para buscar la red inalámbrica **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U_5G** y conéctese a ella.
2. Inicie un explorador Web y escriba <http://repeater.asus.com> en la barra de direcciones para acceder al Repetidor.
3. Escriba el nombre y la contraseña de inicio de sesión predeterminados, que son "admin/admin".
4. Siga los pasos de la sección **Configuración de instalación rápida** siguientes para configurar el Repetidor:

- Conéctese a una red Wi-Fi y, cuando se le pida, escriba la clave de seguridad. Si la red Wi-Fi está oculta, haga clic en **Manual setting (Configuración manual)**.
- Puede hacer clic activar la opción **"Use default setting (Usar configuración predeterminada)"** escribir el SSID y la clave o contraseña de seguridad para la red ampliada. Cuando termine, haga clic en **Next (Siguiente)**.

NOTA: El nombre de red inalámbrica (SSID) del Repetidor cambia al nombre de red Wi-Fi existente, que termina por **_RPT / _RPT5G** y comparte la contraseña inalámbrica de su router o PA.

- Conecte los dispositivos inalámbricos a la red del Repetidor.

Opción B: Utilizar WPS (Wi-Fi Protected Setup, es decir, Configuración protegida Wi-Fi)

1. Presione el botón WPS del router.
2. Presione el botón WPS situado en el lado trasero de su RP-AC68U durante más de dos (2) segundos, hasta que los LED Wi-Fi comiencen a parpadear.

NOTA: Consulte el manual del enrutador para conocer la ubicación del botón WPS.





3. Los LED Wi-Fi parpadean durante dos (2) minutos y, a continuación, lo que indica que el Repetidor se ha conectado a la red inalámbrica correctamente. El nombre de red inalámbrica (SSID) del Repetidor cambia al nombre de red Wi-Fi existente, que termina por **_RPT**. Por ejemplo:

Nombre de red Wi-Fi existente: **Nombre_De_Red existente**

Nuevo nombre de red de 2,4 GHz del Repetidor: **Nombre_De_Red_RPT existente**

Nuevo nombre de red de 5 GHz del Repetidor: **Nombre_De_Red_RPT5G existente**

Para conectar un dispositivo Wi-Fi adicional a la red del del Repetidor, utilice la misma contraseña de red que la del enrutador inalámbrico existente.

En trasladar el Repetidor

Cuando la conexión se complete, coloque el Repetidor entre el enrutador o el PA y el dispositivo inalámbrico para mejorar el rendimiento. Después de colocar su RP-AC68U en una ubicación ideal, este se conectará al router o al PA en aproximadamente un (1) minuto.

NOTAS:

- Coloque su RP-AC68U entre el router o PA y el dispositivo inalámbrico para conseguir el máximo rendimiento del prolongador.
- Coloque su RP-AC68U en una ubicación en la que al menos dos (2) LED Wi-Fi se iluminen.

¡IMPORTANTE!

- Para minimizar las interferencias, mantenga su RP-AC68U alejado de dispositivos como teléfonos inalámbricos, dispositivos Bluetooth y hornos de microondas.
- Le recomendamos que coloque su RP-AC68U en ubicaciones abiertas o espaciosas.



Indicadores de señal

- Para obtener el mejor rendimiento, coloque el Repetidor entre el enrutador y el dispositivo inalámbrico.
- Los indicadores de señal muestran el rendimiento de la conexión del repetidor con el PA principal. Consulte la sección Información rápida para conocer la ubicación de los indicadores LED Wi-Fi.

Indicaciones LED de señal Wi-Fi

Número de barras de señal Wi-Fi iluminadas	Calidad de la conexión con el PA principal
	Excelente
	Buena
	Deficiente



Solución de problemas

P1: ¿Qué debo hacer si mi router no admite WPS?

- Puede utilizar la opción A para configurar su RP-AC68U.

P2: ¿Por qué el LED Wi-Fi no se ilumina después de completar el método dos?

- Puede haber especificado un SSID y una contraseña de router incorrectos. Restablezca su RP-AC68U, compruebe el SSID y la contraseña del router y configure su RP-AC68U de nuevo.

P3: ¿Por qué no puedo ver la página de inicio de sesión después de escribir <http://repeater.asus.com> en el explorador?

- Asegúrese de que el equipo está conectado solamente a la red de Repetidor y establezca su PC en **Obtain an IP address automatically (Obtener una dirección IP automáticamente)**.

P4: La seguridad de mi enrutador es WEP y escribí una frase de paso o clave de seguridad errónea en el Repetidor. Ahora ya no puedo acceder al prolongador. ¿Qué puedo hacer?

- El Repetidor no puede comprobar si la frase de paso WEP es correcta o no. Cuando se introduce una frase de paso errónea, el dispositivo inalámbrico no puede obtener la dirección IP correcta del Repetidor. Restablezca la configuración predeterminada de fábrica del Repetidor para recuperar la dirección IP.

P5: ¿Cómo restablezca RP-AC68U?

- Presione el botón RESTABLECER en la parte superior de su RP-AC68U durante dos (2) segundos aproximadamente. Espere cinco (5) segundos hasta que los LED parpadeen lentamente.

P6: ¿Por qué se ilumina el indicador de señal de 5 GHz del Repetidor?

- Compruebe si el enrutador admite la banda de 5 GHz. Si el enrutador es monobanda, el indicador de señal de 5 GHz del Repetidor no se iluminará y funcionará solamente en la banda de 2,4 GHz.



P7: No puedo acceder a la interfaz GUI web para configurar los parámetros del router inalámbrico.

- Cierre todos los exploradores web en ejecución e inicie de nuevo uno de ellos.
- Siga los pasos descritos a continuación para configurar el equipo según el sistema operativo instalado.

Windows 7

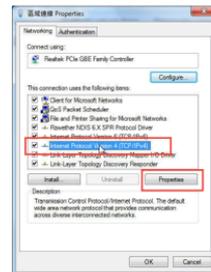
A. Deshabilite el servidor proxy si se encuentra habilitado.

1. Haga clic en **Start (Inicio) > Internet Explorer** para iniciar el explorador web.
2. Haga clic en **Tools (Herramientas) > Internet options (Opciones de Internet) > ficha Connections (Conexiones) > LAN settings (Configuración de LAN)**.
3. En la pantalla Local Area Network (LAN) Settings (Configuración de la red de área local (LAN)), desactive la opción **Use a proxy server for your LAN (Usar un servidor proxy para la LAN)**.
4. Haga clic en **OK (Aceptar)** cuando haya terminado.



B. Establezca la configuración TCP/IP del equipo para que reciba una dirección IP automáticamente.

1. Haga clic en **Start (Inicio) > Control Panel (Panel de control) > Network and Internet (Red e Internet) > Network and Sharing Center (Centro de redes y de recursos compartidos) > Manage network connections (Administrar conexiones de red)**.
2. Seleccione **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Protocolo de Internet versión 4 (TCP/IPv4))** y haga clic en **Properties (Propiedades)**.
3. Active la opción **Obtain an IP address automatically (Obtener una dirección IP automáticamente)**.
4. Haga clic en **OK (Aceptar)** cuando haya terminado.



Mac 10.5.8**A. Deshabilite el servidor proxy si se encuentra habilitado.**

1. En la barra de menús, haga clic en **Safari > Preferencias... (Preferencias...)** > ficha **Advanced (Avanzado)**.
2. En el campo **Proxies**, haga clic en **Change Settings... (Cambiar ajustes...)**.
3. En la lista de protocolos, anule la selección de los elementos **FTP Proxy (Proxy de FTP)** y **Web Proxy (HTTP) (Proxy de web (HTTP))**.
4. Haga clic en **OK (Aceptar)** cuando haya terminado.

**B. Establezca la configuración TCP/IP del equipo para que reciba una dirección IP automáticamente.**

1. Haga clic en el icono de Apple > **System Preferences (Preferencias del Sistema)** > **Network (Red)**.
2. Seleccione **Ethernet**, y a continuación, **Using DHCP (Usar DHCP)** en el campo **Configure (Configurar)**.
3. Haga clic en **Apply (Aplicar)** cuando haya terminado.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AAAA Yönetmeliğine Uygundur.



Sadržaj paketa

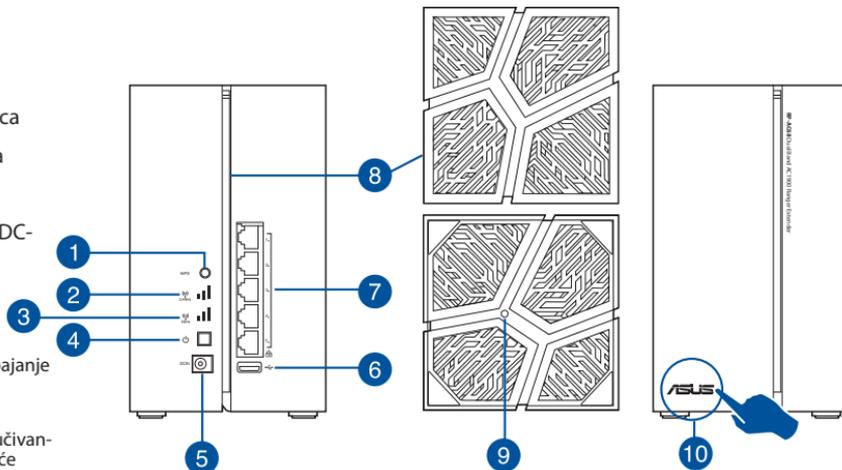
- RP-AC68U Pojačivač signala
- Vodič za brzo korišćenje
- Ethernet kabl
- Garanciji

NAPOMENA: Ukoliko bilo koja od dole navedenih stavki nedostaje ili je oštećena, kontaktirajte svog prodavca.

Brzi pregled

- 1) WPS taster
- 2) 2,4GHz Wi-Fi lampica
- 3) 5GHz Wi-Fi lampica
- 4) Power On/Off switch
- 5) Ulaz za napajanje (DC-IN)
- 6) USB2.0 ulaz
- 7) Gigabitni RJ-45 port
- 8) Svetleća dioda za napajanje
- 9) Taster za resetovanje
- 10) Dodirni taster za uključivanje/isključivanje svetleće diode za napajanje

Dodirnite da biste uključili/isključili svetleću diodu za napajanje.

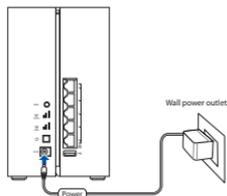




Podešavanje Pojačivač signala

Uključivanje Pojačivač signala

1. Postavite RP-AC68U blizu svog rutera/tačke pristupa (AP).
2. Umetnite AC adapter uređaja RP-AC68U u ulazni DC port i priključite ga u naponsku utičnicu.



3. Pritisnite prekidač za napajanje i sačekajte dok svetleće diode za Wi-Fi ne prestanu da trepere, što naznačava da je RP-AC68U spreman za povezivanje sa matičnom pristupnom tačkom.

Povezivanje na mrežu

Odaberite jedan od sledećih načina da povežete Pojačivač signala za mrežu.

Opcija A: Povezivanje preko GUI-ja (Grafičkog korisničkog interfejsa)

1. Koristite uređaj sa aktiviranim Wi-Fi-jem, poput desktop PC-ja/ laptopa/tableta da pronađete i da se povežete na **ASUS_RPA-C68U /ASUS_RPAC68U5G** bežičnu mrežu.
2. Pokrenite internet pretraživač i unesite <http://repeater.asus.com> u polju za adresu da biste pristupili Pojačivač signala.
3. Unesite podrazumevano ime i lozinku za prijavljivanje, a to su admin/admin.
4. Pratite korake date u **Quick Install Setup (Podešavanje brze instalacije)** da podesite Pojačivač signala:

- Povežite se za Wi-Fi mrežu i kada budete upitani, unesite bezbednosnu šifru. Ukoliko je vaša Wi-Fi mreža sakrivena, kliknite na **Manual setting (Ručno podešavanje)**.
- Možete da odaberete bilo **"Use default setting" (Koristi podrazumevana podešavanja)** ili da unesete SSID i bezbednosnu šifru/lozinku za vašu proširenu mrežu. Kada završite, kliknite na **Next (Dalje)**.

NAPOMENA: Ime bežične mreže (SSID) proširitelja opsega se menja u ime vaše postojeće Wi-Fi mreže, završava se sa **_RPT ili _RPT5G** i deli vašu lozinku za bežični ruter/tačku pristupa (AP).

- Povežite svoje bežične uređaje za novu mrežu Pojačivač signala.

Opcija B: Korišćenje WPS-a (Podešavanja zaštićene bežične mreže)

1. Pritisnite WPS taster na ruteru/tački pristupa (AP).
2. Pritisnite dugme za WPS na poleđini uređaja RP-AC68U i zadržite ga duže od dve (2) sekunde dok svetleće diode za Wi-Fi ne počnu da trepere.

NAPOMENA: Pogledajte uputstvo za korišćenje rutera za položaj WPS tastera.





3. Svetleće diode za Wi-Fi trepere oko dva (2) minuta i zatim prelaze u stalno svetlo, što ukazuje da je proširitelj opsega povezan na bežičnu mrežu. Ime bežične mreže (SSID) proširitelja opsega se menja u ime vaše postojeće Wi-Fi mreže i završava se sa **_RPT** ili **_RPT5G**. Na primer:

Ime postojeće bežične mreže: **postojeće Mrežnomle**

Ime mreže novog Pojačivača signala 2,4 GHz: **postojeće ImeMreže_RPT**

Ime mreže novog Pojačivača signala 5 GHz: **postojeće ImeMreže_RPT5G**

Da povežete dodatni bežični uređaj za mrežu vašeg Pojačivača signala, upotrebite istu mrežnu lozinku koju ste upotrebili za svoj postojeći bežični ruter.

Pomerite Pojačivač signala

Kada se povezivanje obavi, pronađite proširitelj opsega između rutera/tačke pristupa (AP) i bežičnog uređaja da dobijete bolji učinak. Nakon što postavite svoj RP-AC68U na idealnu lokaciju, RP-AC68U se povezuje na svoj ruter/tačku pristupa (AP) za otprilike jedan (1) minut.

BELEŠKE:

- Postavite RP-AC68U između svog rutera/tačke pristupa i bežičnog uređaja da dobijete najbolji rad proširitelja.
- Stavite RP-AC68U na lokaciju na kojoj možete da ostvarite da barem dve (2) svetleće diode za Wi-Fi budu uključene.

VAŽNO!

- Da minimizujete ometanje, držite RP-AC68U dalje od uređaja poput bežičnih telefona, Bluetooth uređaja i mikrotalasnih pećnica.
- Preporučujemo da postavite svoj RP-AC68U na otvorenu ili prostranu lokaciju.



Indikatori signala

- Da ostvarite najbolji učinak, postavite proširivač dometa između svog rutera i bežičnog uređaja.
- Indikatori Wi-Fi signala pokazuju performanse veze repetitora i matične pristupne tačke. Lokaciju indikatora svetlećih dioda za Wi-Fi potražite u odeljku **A Kratki pregled**.

Pokazivanja svetlećih dioda za Wi-Fi signal

Broj osvetljenih crta Wi-Fi signala	Kvalitet veze sa matičnom pristupnom tačkom
	Odlična
	Dobra
	Loša



Često postavljana pitanja (FAQs)

P1: Šta da radim ako moj ruter ne podržava WPS?

- Možete da upotrebite opciju A da podesite RP-AC68U.

P2: Zašto se Wi-Fi lampica ne pali kada završim Metodu dva?

- Možda ste uneli pogrešan SSID i lozinku za ruter. Resetujte svoj RP-AC68U, ponovo proverite svoj SSID/lozinku rutera i ponovo podesite RP-AC68U.

P3: Zašto ne mogu da vidim stranicu za prijavljivanje nakon što unesem <http://repeater.asus.com> u pregledač?

- Proverite da je vaš kompjuter povezan samo na mrežu proširitelja i podesite svoj kompjuter da Obtain an IP address automatically (Automatski nabavi IP adresu).

P4: Bezbednost mog rutera je WEP i ja sam uneo pogrešnu lozinku ili bezbednosni ključ na proširivaču. Sada više ne mogu da pristupim proširivaču. Šta mogu da uradim?

- Proširivač dometa ne može da proverí da li je WEP lozinka tačna ili ne. Kada unesete pogrešnu lozinku, vaš bežični uređaj ne može da dobije ispravnu IP adresu sa Pojačivač signala. Molimo vas da resetujete proširivač dometa na fabrička podešavanja kako biste dobili IP adresu.

P5: Kako da resetujem RP-AC68U?

- Pritisnite dugme RESET na donja strana delu uređaja RP-AC68U i zadržite ga oko dve (2) sekunde. Sačekajte oko pet (5) sekundi dok svetleće diode ne počnu lagano da trepere.

P6: Zašto se indikator signala za 5GHz proširivača dometa ne pali?

- Proverite da li vaš ruter podržava opseg od 5GHz. Ukoliko ruter podržava jedan opseg, indikator signala Pojačivač signala od 5GHz se neće upaliti i radi samo na opsegu od 2.4GHz.



P7: Ne mogu da pristupim grafičkom korisničkom interfejsu na internetu kako bih konfigurisao RP-AC68U podešavanja.

- Zatvorite sve pokrenute internet pregledače i pokrenite ponovo.
- Pratite korake ispod da konfigurirate podešavanja svog kompjutera na osnovu njegovog operativnog sistema.

Windows 7

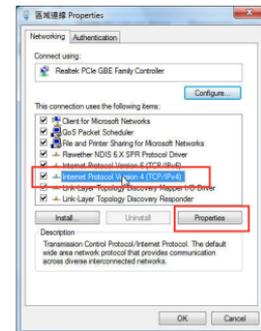
A. Isključite proksi server, ukoliko je uključeno.

1. Kliknite na **Start > Internet Explorer** da pokrenete internet pretraživač.
2. Kliknite na **Tools (Alati) > Internet options (Internet opcije) > tabela za Connections (Konekcije) > LAN settings (LAN podešavanja)**.
3. Sa ekrana za podešavanje Local Area Network (LAN) (Lokalne mreže), sklonite odabiranje opcije **Use a proxy server for your LAN (Koristite proksi server za svoj LAN)**.
4. Kliknite na **OK** kada završite.



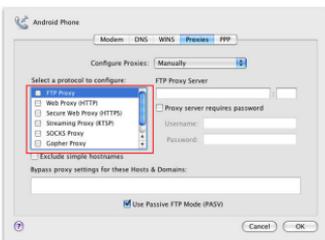
B. Podesite TCP/IP podešavanja da automatski pribave IP adresu.

1. Kliknite na **Start > Control Panel (Kontrolni panel) > Network and Internet (Mreža i Internet) > Network and Sharing Center (Centar za mrežu i deljenje) > Manage network connections (Upravljanje mrežnim konekcijama)**.
2. Odaberite **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Internet protokol verziju 4)**, a potom kliknite na **Properties (Svojstva)**.
3. Štiklirajte **Obtain an IP address automatically (Automatski pribavi IP adresu)**.
4. Kliknite na **OK** kada završite.

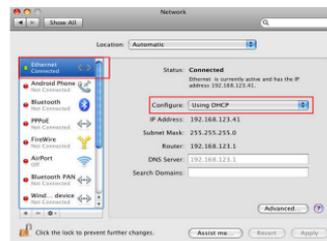


Mac 10.5.8**A. Isključite proksi server, ukoliko je uključen.**

1. Sa menü trake, kliknite na tabelu **Safari > Preferences...** (Preferiranja...) > **Advanced** tab (Napredno).
2. Kliknite na **Change Settings... (Promeni podešavanja...)** u polju **Proxies (Proksi)**.
3. Sa spiska protokola, uklonite odabir za **FTP Proxy and Web Proxy (HTTP) (FTP proksi i internet proksi)**.
4. Kliknite na **OK** kada završite.

**B. Podesite TCP/IP podešavanja da automatski dobijete IP adresu.**

1. Kliknite na Apple ikonicu > **System Preferences (Sistemka preferiranja)** > **Network (Mreža)**.
2. Odaberite **Ethernet** i potom **Using DHCP (Korišćenje DHCP-a)** u polju **Configure (Konfiguriraj)**.
3. Kliknite na **Apply (Primeni)** kada završite.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



Obsah balenia

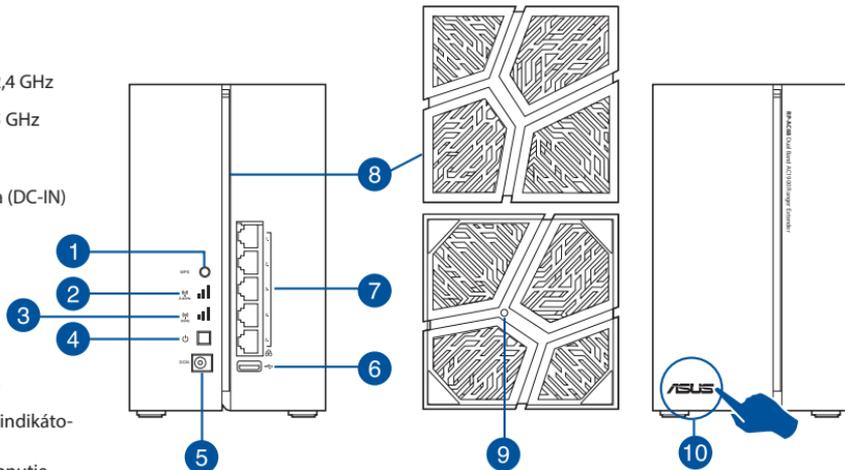
- RP-AC68U Repeater
- Kábel Ethernet
- Stručný návod na obsluhu
- Garantikort

POZNÁMKA: Ak je poškodená alebo chýba ktorákoľvek položka, oznámte to svojmu predajcovi.

Krátky prehľad

- 1) Tlačidlo WPS
- 2) LED indikátor pre sieť 2,4 GHz
- 3) LED indikátor pre sieť 5 GHz
- 4) Hlavný vypínač
- 5) Vstupný port napájania (DC-IN)
- 6) Vstupný port napájania (DC-IN)
- 7) Gigabit RJ-45 port
- 8) LED indikátor napájania
- 9) Tlačidlo na resetovanie
- 10) Dotykový vypínač LED indikátora zapnutia

Stlačte na zapnutie/vypnutie LED indikátora zapnutia.

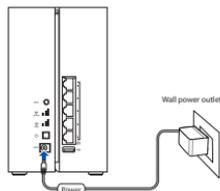




Inštalácia Opakovač

Zapnutie Opakovač

1. Zariadenie na zlepšenie dosahu umiestnite do blízkosti smerovača.
2. Sieťový (AC) adaptér zariadenia RP-AC68U zasunúte do portu na napájanie jednosmerným prúdom DC-In a zapojte ho do sieťovej zásuvky.



3. Stlačte hlavný vypínač a počkajte, kým LED indikátory siete Wi-Fi prestanú blikať, čo znamená, že zariadenie RP-AC68U je pripravené na pripojenie k nadriadenému prístupovému bodu.

Pripojenie k sieti

Zvoľte jeden z nasledovných spôsobov pripojenia Opakovač k sieti.

Možnosť A: Pripojenie pomocou grafického používateľského rozhrania

1. Použite zariadenie s funkciou Wi-Fi, ako je napríklad počítač/notebook/tablet, ktoré nájde a pripojí sa k bezdrôtovej sieti zariadenia **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U_5G**.
2. Spustíte webový prehliadač a do poľa na zadanie adresy zadajte <http://repeater.asus.com> na Opakovač
3. Zadajte predvolené prihlasovacie meno a heslo, ktoré sú admin/admin.
4. Inštaláciu Opakovač vykonajte podľa pokynov uvedených v časti **Rýchla inštalácia** nižšie:

136

- Pripojte ho k sieti Wi-Fi a po výzve zadajte bezpečnostný prístupový kľúč. Ak je vaša sieť Wi-Fi skrytá, kliknite na možnosť **Manual setting (Manuálne nastavenie)**.
- Môžete označiť možnosť „**Use default setting (Použiť predvolené nastavenie)**“ alebo zadať SSID a bezpečnostný prístupový kľúč/heslo pre svoju rozšírenú sieť. Po dokončení kliknite na **Next (Ďalej)**.

POZNÁMKA: Názov bezdrôtovej siete (SSID) Opakovač sa zmení na názov existujúcej siete Wi-Fi, ktorý bude mať na konci **_RPT /_RPT5G** a bude spoločne používať heslo vašej bezdrôtovej siete smerovača/prístupového bodu.

- Pripojte svoje bezdrôtové zariadenia k novej sieti Opakovač.

Možnosť B: Používanie WPS (Nastavenie ochrany Wi-Fi)

1. Stlačte tlačidlo WPS na smerovači/prístupovom bode.
2. Na viac než dve (2) sekundy stlačte tlačidlo WPS na zadnej strane zariadenia RP-AC68U, až kým LED indikátory siete Wi-Fi nezačnú blikať.

POZNÁMKA: Informácie o umiestnení tlačidla WPS nájdete v návode na obsluhu smerovača.





3. LED indikátory siete Wi-Fi budú blikať asi dve (2) sekundy a potom budú svietiť neprerušovane, že zariadenie na zlepšenie dosahu sa úspešne pripojilo k bezdrôtovej sieti. Názov bezdrôtovej siete (SSID) Opakovač sa zmení na názov existujúcej siete Wi-Fi, ktorý bude mať na konci **_RPT**. Napríklad:

Názov existujúcej Wi-Fi siete: **existing NetworkName (Názov existujúcej siete)**

Názov novej rozšírenej siete 2,4 GHz: názov existujúcej siete_**RPT**

Názov novej rozšírenej siete 5 GHz: názov existujúcej siete_**RPT5G**

Na pripojenie ďalšieho Wi-Fi zariadenia k sieti vášho Opakovač použite rovnaké heslo pre sieť ako v prípade vášho existujúceho smerovača bezdrôtovej siete.

Presunutie Opakovač

Po dokončení pripojenia umiestnite zariadenie na zlepšenie dosahu medzi smerovač/prístupový bod bezdrôtovej siete a bezdrôtové zariadenie s cieľom dosiahnuť lepší výkon. Po umiestnení zariadenia RP-AC68U na ideálne miesto sa zariadenie RP-AC68U pripojí k vášmu smerovaču/prístupovému bodu v priebehu približne jednej (1) minúty.

POZNÁMKY:

- Zariadenie RP-AC68U umiestnite medzi svoj smerovač/prístupový bod a bezdrôtové zariadenie s cieľom získať čo najlepší výkon Opakovač.
- Zsvoje zariadenie RP-AC68U umiestnite na miesto, kde svietia aspoň dva (2) LED indikátory siete Wi-Fi.



DŮLEŽITÉ!

- Aby sa minimalizovalo rušenie, zariadenie RP-AC68U uchovávajúje mimo zariadení, ako sú bezdrôtové telefóny, zariadenia s funkciou Bluetooth a mikrovlnné rúry.
- Zariadenie RP-AC68U odporúčame umiestniť na otvorené a priestrané miesto.

Indikátory signálu

- Na dosiahnutie najlepšieho výkonu umiestnite zariadenie na zlepšenie dosahu medzi svoj smerovač a bezdrôtové zariadenie.
- Indikátory signálu siete Wi-Fi indikujú výkon pripojenia opakovača k nadriadenému prístupovému bodu. Pozrite si časť **A, Rýchly prehľad**, kde nájdete informácie o polohe LED indikátorov siete Wi-Fi.

LED indikátory signálu siete Wi-Fi

Počet rozsvietených čiarok signálu siete Wi-Fi	Kvalita pripojenia k nadriadenému prístupovému bodu
	Vynikajúca
	Dobrá
	Slabá



Riešenie problémov

Otázka1: Čo mám robiť, ak môj smerovač nepodporuje WPS?

- Na inštaláciu RP-AC68U môžete použiť možnosť A.

Otázka2: Čo, ak sa po dokončení druhého spôsobu nerozsvieti indikátor LED siete Wi-Fi?

- Možno ste zadali nesprávny identifikátor SSID a heslo smerovača. Resetujte svoj smerovač RP-AC68U, ešte raz skontrolujte identifikátor SSID/heslo a smerovač RP-AC68U nainštalujte znova.

Otázka3: Prečo nevidím prihlasovaciu stránku po otvorení stránky <http://repeater.asus.com> v prehliadači?

- Skontrolujte, že počítač je pripojený len k rozširujúcej sieti a nastavte svoj počítač na možnosť **Obtain an IP address automatically (Získať adresu IP automaticky)**.

Otázka 4: Môj smerovač je zabezpečený pomocou protokolu WEP a do Opakovač som zadal nesprávnu prístupovú frázu alebo kľúč zabezpečenia. Teraz už viac nedokážem získať prístup k zariadeniu na zlepšenie dosahu. Čo môžem urobiť?

- Zariadenie na zlepšenie dosahu nedokáže zistiť správnosť alebo nesprávnosť prístupovej frázy. Po zadaní nesprávnej prístupovej frázy vaše bezdrôtové zariadenie nedokáže získať správnu IP adresu zo Opakovač. Na opätovné získanie IP adresy resetujte svoje zariadenie na zlepšenie dosahu na hodnoty výrobných nastavení.

Otázka5: Ako resetujem smerovač RP-AC68U?

- Na asi dve (2) sekundy stlačte tlačidlo RESET na hornej časti zariadenia RP-AC56. Počkajte asi päť (5) sekúnd, kým LED indikátory nezačnú pomaly blikať.

Otázka 6: Prečo sa indikátor signálu 5 GHz na zariadení na zlepšenie dosahu nerozsvieti?

- Skontrolujte, či váš smerovač podporuje pásmo 5 GHz. Ak je váš smerovač jednopásmový, indikátor signálu 5 GHz na zariadení na zlepšenie dosahu nerozsvieti a bude fungovať len v pásme 2,4 GHz.





Otázka 7: Na konfiguráciu nastavení smerovača bezdrôtovej komunikácie nedokážem získať prístup ku grafickému používateľskému rozhraniu (GUI).

- Zatvorte všetky spustené prehľadávače a skúste znova.
- Podľa dolu uvedených krokov vykonajte na základe používaného operačného systému konfiguráciu nastavení počítača.

Windows 7

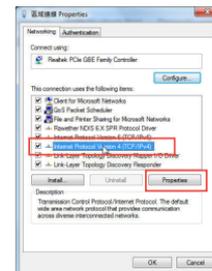
A. Ak je povolený, zakážete server Proxy.

1. Kliknite na **Start (Štart)** > **Internet Explorer** a spustíte webový prehľadávač.
2. Kliknite na **Tools (Nástroje)** > **Internet options (Možnosti siete Internet)** > karta **Connections** > **LAN settings (Nastavenie siete LAN)**.
3. V rámci obrazovky nastavení lokálnej počítačovej siete (LAN) zrušte začiarknutie **Use a proxy server for your LAN (Pre sieť LAN používať server proxy)**.
4. Po dokončení kliknite na **OK**.



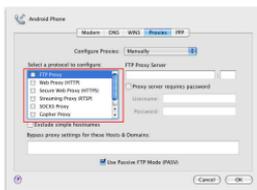
B. Nastavte nastavenia protokolu TCP/IP pre automatické získanie IP adresy.

1. Kliknite na **Start (Štart)** > **Control Panel (Ovládací panel)** > **Network and Internet (Sieť a internet)** > **Network and Sharing Center (Centrum pre sieťové pripojenie a zdieľanie)** > **Manage network connections (Spravovať sieťové pripojenia)**.
2. Zvoľte **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)** a následne kliknite na **Properties (Vlastnosti)**.
3. Začiarknite **Obtain an IP address automatically (Získať adresu IP automaticky)**.
4. Po dokončení kliknite na **OK**.



Mac 10.5.8**A. Ak je povolený, zakážte server Proxy.**

1. V paneli s ponukou kliknite na **Safari > Preferences... (Preferencie...)** > karta **Advanced (Rozšírené)**.
2. V poličku **Proxies (Servery Proxy)** kliknite na **Change Settings... (Zmeniť nastavenia...)**.
3. V rámci zoznamu protokolov zrušte voľbu **FTP Proxy** a **Web Proxy (HTTPS)**.
4. Po dokončení kliknite na **OK**.

**B. Nastavte nastavenia protokolu TCP/IP pre automatické získanie IP adresy.**

1. Kliknite na ikonu Apple > **System Preferences (Systémové preferencie)** > **Network (Siet)**.
2. Zvoľte **Ethernet** a v poličku **Configure (Konfigurovať)** zvoľte **Using DHCP (Používanie DHCP)**.
3. Po dokončení kliknite na **Apply (Použiť)**.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HÄRKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D-5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONIK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DİŞ TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



Vsebina paketa

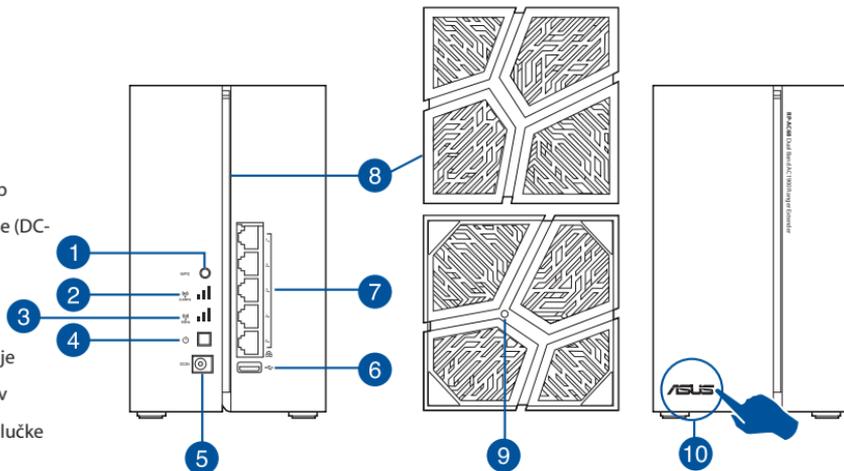
- | | |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Repetitor RP-AC68U | <input checked="" type="checkbox"/> Vodnik za hitri zagon |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ethernetni kabel | <input checked="" type="checkbox"/> Garancijski kartice |

OPOMBA: Če je kateri koli predmet poškodovan ali manjka, obvestite vašega prodajalca.

Hiter pogled

- 1) Gumb za WPS
- 2) 2,4 GHz Wi-Fi LED
- 3) 5 GHz Wi-Fi LED
- 4) Stikalo za vklop/izklop
- 5) Priključek za napajanje (DC-IN)
- 6) Vrata USB 2.0
- 7) Vrata Gigabit RJ-45
- 8) Lučka LED za napajanje
- 9) Gumb za ponastavitev
- 10) Tipka za vklop/izklop lučke LED za napajanje

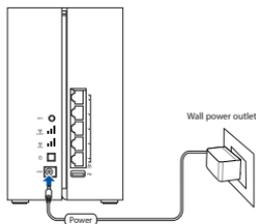
Tapnite za vklop/izklop lučke LED za napajanje.



Nastavitev Repetitor

Vklop Repetitor

1. Postavite RP-AC68U blizu vašega usmerjevalnika/dostopne točke.
2. Napajalnik naprave RP-AC68U vstavite v vrata DC-In in ga priključite na napajalno vtičnico.



3. Pritisnite stikalo za vklop in počakajte, da lučke LED za Wi-Fi nehajo utripati, kar označuje, da je RP-AC68U pripravljen na povezavo z nadrejeno dostopno točko.

Vzpostavitev povezave z omrežjem

Vzpostavitev povezave Repetitor z omrežjem izvedite na enega izmed naslednjih načinov.

Možnost A: Vzpostavitev povezave prek grafičnega vmesnika

1. Uporabite napravo, ki podpira Wi-Fi, kot je namizni računalnik/prenosnik/tablica, da poiščete in vzpostavite povezavo z omrežjem **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U5G**.
2. Zaženite spletni brskalnik in za dostop do Repetitor v naslovno vrstico vnesite <http://repeater.asus.com>.
3. Vnesite privzeto uporabniško ime in geslo, tj. admin/admin.
4. Sledite spodnjim korakom za **hitro namestitev** in nastavite Repetitor:

- Povežite se v omrežje Wi-Fi in ob pozivu vnesite varnostni ključ. Če je vaše omrežje Wi-Fi skrito, kliknite **Manual setting (Ročna nastavitev)**.

Lahko bodisi označite »**Use default setting**« (**Uporabi privzeto nastavitev**) ali vnesite SSID in varnostni ključ/geslo za podaljšano omrežje. Ko končate, kliknite **Next (Naprej)**.

OPOMBA: Ime brezžičnega omrežja Repetitor (SSID) se spremeni v obstoječi naziv vašega brezžičnega omrežja, ki mu je dodana končnica **_RPT** ali **_RPT5G**, in prevzame tudi geslo za brezžično omrežje vašega usmerjevalnika/dostopne točke.

- Na brezžičnih napravah vzpostavite povezavo z novim omrežjem Repetitor.

Možnost B: Uporaba WPS (protokol za preprosto nastavitev brezžičnega omrežja)

1. Pritisnite tipko WPS na usmerjevalniku/dostopni točki.
2. Pritisnite gumb WPS na zadnji strani naprave RP-AC68U za več kot dve (2) sekundi, dokler lučke LED za Wi-Fi ne začnejo utripati.

OPOMBA: Če ne veste, kje je tipka WPS, glejte priročnik usmerjevalnika.





3. Lučke LED za Wi-Fi utripajo približno dve (2) minuti in nato neprekinjeno svetijo, da je bila vzpostavitev povezave Repetitor z brezžičnim omrežjem uspešna. Ime brezžičnega omrežja Repetitor (SSID) se spremeni v obstoječi naziv vašega brezžičnega omrežja, ki mu je dodana končnica **_RPT** ali **_RPT5G**. Na primer:

Obstojече ime brezžičnega omrežja: **obstoječ_e ImeOmrežja**

Novo ime za brezžično omrežje Repetitor pri 2,4GHz: **obstoječ_e ImeOmrežja_RPT**

Novo ime za brezžično omrežje Repetitor pri 5 GHz: **obstoječ_e ImeOmrežja_RPT5G**

Če želite vzpostaviti povezavo z brezžičnim omrežjem Repetitor na dodatni napravi, uporabite isto omrežno geslo, kot pri obstoječem brezžičnem usmerjevalniku.

Premaknite Repetitor

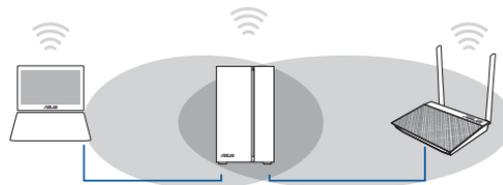
Ko vzpostavite povezavo, premaknite Repetitor med usmerjevalnik/dostopno točko in brezžično napravo, da izboljšate učinkovitost. Ko RP-AC68U postavite na idealno lokacijo, se poveže z vašim usmerjevalnikom/dostopno točko v približno eni (1) minuti.

OPOMBE:

- Postavite RP-AC68U med usmerjevalnik/dostopno točko in brezžično napravo, da bo učinkovitost Repetitor najboljša.
- Postavite RP-AC68U na tako mesto, kjer bosta svetili vsaj dve (2) lučki LED za Wi-Fi.

POMEMBNO!

- Da čim bolj zmanjšate interference, naj RP-AC68U ne bo v bližini brezžičnih telefonov, naprav Bluetooth in mikrovalovnih pečic.
- Priporočamo, da RP-AC68U postavite na odprto in prostorno mesto.



Indikatorji signala

- Za čim boljšo učinkovitost postavite Repetitor med usmerjevalnik in brezžično napravo.
- Lučke LED za Wi-Fi označujejo učinkovitost povezave med repetitorjem in nadrejeno dostopno točko. Glejte razdelek **A Hitri pregled**, kjer je opisano, kje so lučke LED za Wi-Fi.

Signali lučk LED za Wi-Fi

Število lučk LED za Wi-Fi, ki svetijo	Kakovost povezave z nadrejeno dostopno točko
	Odlična
	Dobra
	Slaba



Pogosto zastavljena vprašanja (FAQs)

V1: Kaj naj naredim, če moj usmerjevalnik ne podpira standarda WPS?

- Za nastavitve usmerjevalnika RP-AC68U lahko uporabite možnost A.

V2: Zakaj lučka LED povezave Wi-Fi po dokončani izvedbi drugega načina ne začne svetiti?

- Morda ste vnesli napačen SSID in geslo usmerjevalnika. Ponastavite usmerjevalnik RP-AC68U, znova preverite SSID/geslo usmerjevalnika in nato znova nastavite usmerjevalnik RP-AC68U.

V3: Zakaj se ne odpre stran za prijavo, ko vnesem naslov <http://repeater.asus.com> v brskalnik?

- Preverite, ali ima računalnik vzpostavljeno povezavo samo z omrežjem razširitvene naprave, in nato v računalniku izberite možnost Obtain an IP address automatically (Samodejno pridobi naslov IP).

V4: Varnostni protokol mojega usmerjevalnika je WEP in na Repetitor sem vnesel napačno geslo oz. varnostni ključ. Sedaj ne morem več dostopati do Repetitor. Kaj naj storim?

- Repetitor ne more preveriti, ali je geslo zaščite WEP pravilno ali ne. Če vnesete napačno geslo, brezžična naprava ne more pridobiti pravilnega naslova IP prek Repetitor. Prosimo, ponastavite Repetitor na tovarniško privzete nastavitve za ponovno pridobitev naslova IP.

V5: Kako ponastavim RP-AC68U?

- Pritisnite gumb RESET (Ponastavi) na dno strani RP-AC68U in ga držite približno dve (2) sekundi. Počakajte približno pet (5) sekund, da lučke LED utripajo počasi.

V6: Zakaj indikator signala 5 GHz na Repetitor ne zasveti?

- Preverite ali vaš usmerjevalnik podpira pas 5 GHz. Če je usmerjevalnik enopasoven, indikator signala 5 GHz na Repetitor ne bo zasvetil in Repetitor bo deloval samo pri 2,4 GHz.





V7: Ne morem dostopati do spletnega grafičnega uporabniškega vmesnika za konfiguracijo nastavitve RP-AC68U.

- Zaprite vse delujoče spletne brskalnike in zaženite znova.
- Sledite spodnjim korakom, da konfigurirate nastavitve računalnika glede na ta operacijski sistem.

Windows 7

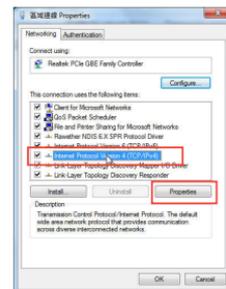
A. Onemogočite proxy strežnik, če je omogočen.

1. Kliknite **Start > Internet Explorer** za zagon spletnega brskalnika.
2. Kliknite **Tools (orodja) > Internet options (internetne možnosti) > zavihek Connections (povezave) > LAN settings (nastavitve LAN)**.
3. Na zaslону za nastavitve lokalnega omrežja (LAN) odstranite kljukico pri **Use a proxy server for your LAN (Uporabi proxy strežnik za lokalno omrežje)**.
4. Ko končate, kliknite **OK (v rеду)**.



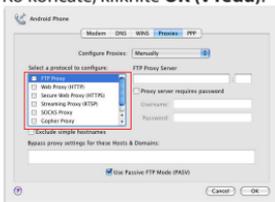
B. Nastavite nastavitve TCP/IP na samodejno pridobivanje IP naslova.

1. Kliknite **Start > Control Panel (Nadzorna plošča) > Network and Internet (Omrežje in internet) > Network and Sharing Center (Središče za omrežje in skupno rabo) > Manage network connections (Upravljanje omrežij)**.
2. Izberite **Internet Protocol Version (različica internetnega protokola) 4 (TCP/IPv4)**, nato pa kliknite **Properties (Lastnosti)**.
3. Obkljukajte **Obtain an IP address automatically (Samodejno pridobi IP naslov)**.
4. Ko končate, kliknite **OK (v rеду)**.

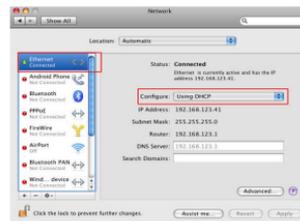


Mac 10.5.8**A. Onemogočite strežnik proxy, če je omogočen.**

1. V menijski vrstici kliknite **Safari > Preferences... (Lastne nastavitve) > zavihek Advanced (Napredno)**.
2. Kliknite **Change Settings... (Spremeni nastavitve...)** v polju **Proxies (Strežniki proxy)**.
3. Na seznamu protokolov počistite izbor **FTP Proxy and Web Proxy (HTTP)**.
4. Ko končate, kliknite **OK (v rеду)**.

**B. Nastavite TCP/IP tako, da boste samodejno prejeli naslov IP.**

1. Kliknite na ikono Apple > **System Preferences (Sistemske možnosti) > Network (Omrežje)**.
2. Izberite **Ethernet in Using DHCP (Uporaba DHCP)** v polju **Configure (Konfiguriraj)**.
3. Ko končate, kliknite **Apply (potrdi)**.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



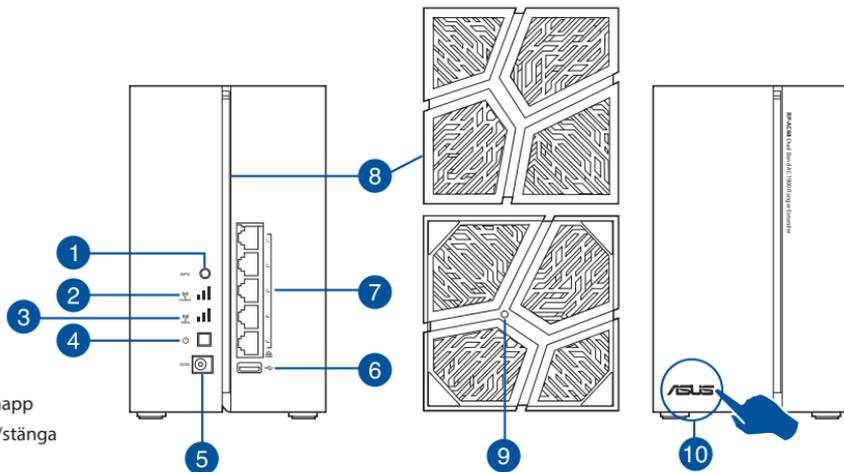
Förpackningens innehåll

- | | |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RP-AC68U Repeater | <input checked="" type="checkbox"/> Snabbstartguide |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ethernet-kabel | <input checked="" type="checkbox"/> Garantikort |

OBS: Om någon av posterna är skadade eller saknas, kontakta din återförsäljare.

En snabbtitt

- 1) WPS knapp
- 2) 2,4 GHz Wi-Fi-LED
- 3) 5 GHz Wi-Fi-LED
- 4) Strömbrytare (På/Av)
- 5) Strömingång (DC-IN)
- 6) USB 2.0-port
- 7) Gigabit RJ-45-port
- 8) Strömindikator
- 9) Återställningsknapp
- 10) Strömlampa på/av-knapp
Tryck på för att slå på/stänga av strömlampan.

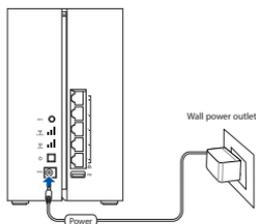




Inställning av Repeater

Slår på Repeater

1. Placera RP-AC68U nära din router/AP.
2. Sätt in RP-AC68U-nätadaptern till DC-in-kontakten och koppla den till ett eluttag.



3. Tryck på strömbrytaren och vänta tills Wi-Fi-lamporna slutar blinka, vilket indikerar att RP-AC68U är redo att ansluta till överordnad AP.

Ansluta till ett nätverk

Välj ett av följande sätt att ansluta Repeater till ett nätverk.

Alternativ A : Anslutning genom GUI

1. Använd en Wi-Fi-aktiverad enhet, t.ex. en stationär/bärbar/pekdator för att hitta och ansluta till **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U5G** trådlösa nätverk.
2. Starta en webbläsare och skriv <http://repeater.asus.com> i adressfältet för åtkomst till Repeater.
3. Ange standardinloggningsnamn och lösenord som är admin/admin.
4. Följ stegen **Quick Install Setup (snabbinstallationsinställning)** nedan för att installera Repeater:

- Anslut till ett Wi-Fi-nätverk och ange säkerhetsnyckeln när det efterfrågas. Om ditt Wi-Fi-nätverk är dolt, klicka på **Manual setting (Manuell inställning)**.
- Du kan antingen markera "**Use default setting (Använd standardinställning)**" eller ange SSID och säkerhetsnyckel/lösenord för ditt utökade nätverk. När du är klar, klicka på **Next (Nästa)**.

OBES! Områdesutökarens trådlösa nätverksnamn (SSID) ändras till ditt befintliga Wi-Fi nätverksnamn, som slutar med **_RPT** eller **_RPT5G** och delar din lösenordet för din router/AP.

- Anslut din trådlösa enhet till det nya utökade nätverket.

Alternativ B: Använda WPS (Wi-Fi Protected Setup/Wi-Fi skyddad inställning)

1. Tryck på WPS-knappen på routern/AP:n.
2. Tryck på WPS-knappen på baksidan av RP-AC68U i mer än två (2) sekunder tills Wi-Fi-lamporna börjar blinka.

NOTERA: Se routerns bruksanvisning för placeringen av dess WPS-knapp.





3. Wi-Fi-lamporna blinkar i ca två (2) minuter och växlar sedan till fast sken, vilket indikerar att Repeater har lyckats ansluta till det trådlösa nätverket. Områdesutökarens trådlösa nätverksnamn (SSID) ändras till ditt befintliga Wi-Fi nätverksnamn som slutar med **_RPT** eller **_RPT5G**. Till exempel:

Befintligt Wi-Fi nätverks namn: befintligt nätverksnamn

Nytt namn på 2,4 GHz Repeater: **befintligt NetworkName_RPT**

Nytt namn på 5 GHz Repeater: **befintligt NetworkName_RPT5G**

För att ansluta ytterligare en Wi-Fi enhet till ditt utökade nätverk, använd samma nätverkslösenord som för din befintliga trådlösa router.

Flytta Repeater

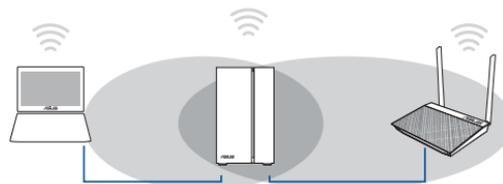
När anslutningen är klar placera Repeater mellan routern/AP:n och den trådlösa enheten för att få bättre prestanda. När du placerat din RP-AC68U på en optimal plats, anslute RP-AC68U till din router/AP på ca en (1) minut.

ANMÄRKNINGAR:

- Placera din RP-AC68U mellan din router/AP och trådlösa enhet för att få bästa extenderprestanda.
- Placera din RP-AC68U på en plats där du åtminstone kan få två (2) Wi-Fi-lampor.

VIKTIGT!

- För att minimera störningarna, ska RP-AC68U inte placeras i närheten av trådlösa telefoner, Bluetooth-enheter och mikrovågsugnar.
- Vi rekommenderar att du placerar din RP-AC68U på en öppen eller rymlig plats.



Signalindikatorer

- För att få bästa prestanda placera Repeater mellan din router och trådlösa enhet.
- Wi-Fi-signallamporna visar repeaterns anslutningsstyrka med överordnad AP. Se avsnitt **A Snabbtitt** för placering av Wi-Fi-signallamporna.

Wi-Fi-signallampor

Antalet tända Wi-Fi Signalstaplar	Anslutningskvalitet med överordnad AP
	Utmärkt
	Bra
	Dålig



Felsökning

F1: Vad ska jag göra om min router inte stöder WPS?

- Du kan använda Alternativ A för att ställa in RP-AC68U.

F2: Varför tänds inte Wi-Fi-LED efter avslutad Metod 2?

- Du kanske har angett fel router SSID och lösenord. Återställ RP-AC68U, dubbelkolla din router SSID / lösenord och ställ in RP-AC68U igen.

F3: webbläsaren?

- Se till att datorn endast är ansluten till förlängda nätverket och ställ in datorn till **Erhåll IP-adress automatiskt**.

F4: Min routersäkerhet är WEP och jag angav fel lösenordsfras eller säkerhetsnyckel på utökaren. Nu kommer jag inte åt utökaren mer. Vad kan jag göra?

- Områdesutökaren kan inte kontrollera om WEP lösenordsfrasen är korrekt eller ej. Vid inmatning av fel lösenordfras kan inte din trådlös enhet få korrekt IP-adress från Repeater. Återställ Repeater till fabriksstandard för att få tillbaka IP-adressen.

F5: Hur återställer jag RP-AC68U?

- Tryck på knappen RESET (Återställ) botten på RP-AC68U i ca två (2) sekunder. Vänta i ca fem (5) sekunder tills lysdioderna börjar blinka långsamt.

F6: Varför lyser inte 5 GHz signalindikatorn på Repeater?

- Kontrollera om din router stöder 5 GHz bandet. Om routern är enbandsrouter kommer områdesutökarens 5 GHz signalindikator inte att lysa och den fungerar endast på 2,4 GHz bandet.



F7: Jag kan inte komma åt webb GUI för att konfigurera de trådlösa routerns inställningar.

- Stäng alla webbläsare som körs och starta igen.
- Följ stegen nedan för att konfigurera din dators inställningar baserat på dess operativsystem.

Windows 7

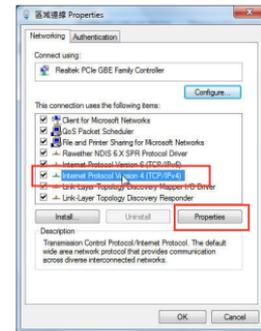
A. Avaktivera proxyservern, om den är aktiverad.

1. Klicka på **Start** > **Internet Explorer** för att starta webbläsaren.
2. Klicka på **Tools (Verktyg)** > **Internet options (Internetalternativ)** > **Connections (Anslutningar)** fliken > **LAN settings (LAN-inställningar)**.
3. Från inställningskärmen Local Area Network (LAN) avmarkera **Use a proxy server for your LAN (Använd en proxyserver för nätverket)**.
4. Klicka på **OK** när du är klar.



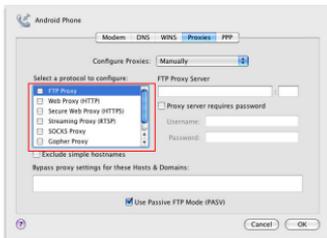
B. Ställ in TCP/IP inställningarna till erhåll en IP-adress automatiskt.

1. Klicka på **Start** > **Control Panel (Kontrollpanel)** > **Network and Internet (Nätverk och internet)** > **Network and Sharing Center (Nätverk och delningscenter)** > **Manage network connections (Hantera nätverksanslutningar)**.
2. Välj **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)** klicka sedan på **Properties (Egenskaper)**.
3. Markera **Obtain an IP address automatically (Erhåll en IP-adress automatiskt)**.
4. Klicka på **OK** när du är klar.

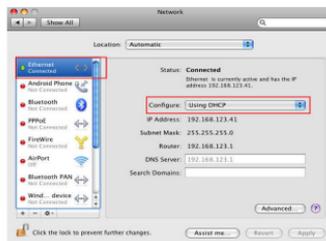


Mac 10.5.8**A. Avaktivera proxyservern, om den är aktiverad.**

1. Från menyfältet klicka på **Safari > Preferences... (Preferenser...)** > fliken **Advanced (Avancerat)**.
2. Klicka på **Change Settings... (Ändra inställningar...)** i fältet **Proxies**.
3. Från listan med protokoll avmarkera **FTP Proxy** och **Web Proxy (HTTPS)**.
4. Klicka på **OK** när du är klar.

**B. Ställ in TCP/IP inställningarna till erhåll en IP-adress automatiskt.**

1. Klicka på Apple ikonen > **System Preferences (Systeminställningar)** > **Network (Nätverk)**.
2. Välj **Ethernet** och välj **Using DHCP (Med DHCP)** i fältet **Configure (Konfigurera)**.
3. Klicka på **Apply (Verkställ)** när du är klar.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DİS TİC. A.Ş. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



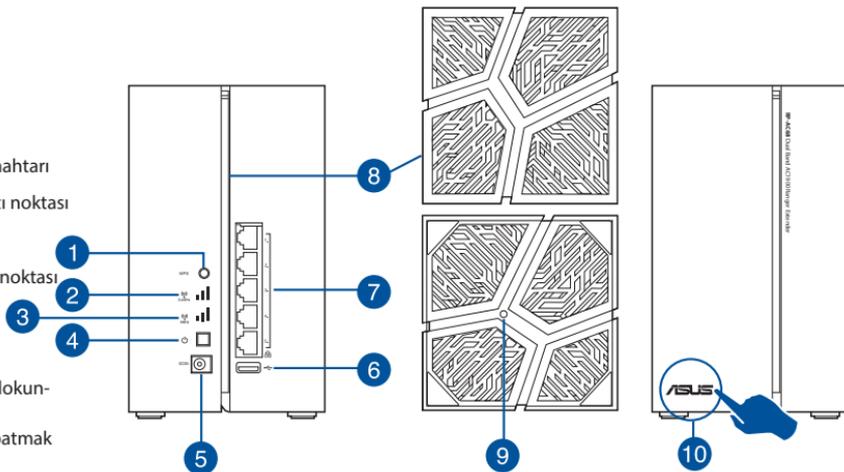
Paket içeriği

- RP-AC68U Yineleyici
- Ethernet Kablosu
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu
- Garanti kartı

NOT: Eğer öğelerden herhangi bir hasar görmüşse ya da kayıpsa, satıcınız ile temasa geçin.

Hızlı bakış

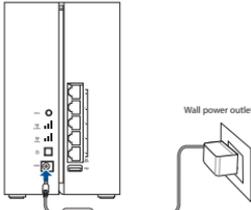
- 1) WPS düğmesi
- 2) 2,4GHz Wi-Fi LED'i
- 3) 5GHz Wi-Fi LED'i
- 4) Güç Açma/Kapatma anahtarı
- 5) Güç (DC-Girişi) bağlantı noktası
- 6) USB bağlantı noktası
- 7) Gigabit RJ-45 bağlantı noktası
- 8) Güç LED'i
- 9) Sıfırla düğmesi
- 10) Güç LED'i Açık/Kapalı dokunmatik tuş
Güç LED'ini açmak/kapatmak için dokununuz.



Yineleyici Ayarlama

Yineleyici Açıyor

1. RP-AC68U aygıtınızı Yönlendiricinizin/Erişim Noktasının yakınında konumlandırın.
2. RP-AC68U aygıtını bir prize takıp, Güç LED'i sabit yeşil renkte yanana kadar bir (1) dakika bekleyin.



3. Güç anahtarına basıp Wi-Fi LED'lerinin yanıp sönmeye durana kadar bekleyin; bu, RP-AC68U aygıtının ana erişim noktasına bağlanmaya hazır olduğunu belirtir.

Bir ağa bağlanma

Yineleyici bir ağa bağlamak için aşağıdaki yollardan birini seçin.

Seçenek A: GUI ile bağlama

1. **ASUS_RPAC68U /ASUS_RPAC68U_5G** kablosuz ağı bulup bağlanmak için, masaüstü/dizüstü/tablet bilgisayarınız gibi Wi-Fi etkin bir aygıt kullanın.
2. Bir web tarayıcı başlatın ve adres çubuğuna <http://repeater.asus.com> girerek Aralık yineleyici.
3. Varsayılan oturum açma adını ve parolasını girin, bunlar admin/admin'dir.
4. Aşağıdaki **Hızlı Kurulum Ayarı** adımlarını izleyerek Yineleyici kurun:

154

- Bir Wi-Fi ağına bağlanın ve sorulduğunda güvenlik anahtarını girin. Wi-Fi ağı gizliyse **Manual setting (Elle ayar)** öğesine tıklayın.
- **“Use default setting (Varsayılan ayarı kullan)”** seçeneğini işaretleyebilir veya genişletilmiş ağı için SSID ve güvenlik anahtarları/şifre bilgisini girebilirsiniz. Tamamladığınızda **Next (İleri)** düğmesine tıklayın.

NOT: Mesafe Genişleticinin kablosuz ağ adı (SSID) var olan Wi-Fi ağına **_RPT/ _RPT5G** ile biten adına değiştir ve yönlendiricinizin/erişim noktasının Kablosuz Şifresini paylaşır.

- Kablosuz aygıtlarınızı yeni Genişletici ağına bağlayın.

Seçenek B: Wi-Fi Kılınımı (Wi-Fi Korunmalı Kurulum)

1. Yönlendiricideki/Erişim noktasındaki WPS düğmesine basın.
2. RP-AC68U aygıtının arka tarafındaki WPS düğmesine, Wi-Fi LED'leri yanıp sönmeye başlayana kadar iki (2) saniyeden uzun süre basın.

NOT: WPS düğmesinin yeri için yönlendiricinin kılavuzuna bakın.





3. Wi-Fi LED'leri yaklaşık iki (2) dakika boyunca yanıp söndükten sonra sabit yanmaya başlar, Mesafe Genişleticinin kablosuz ağa başarılı bir şekilde bağlandığını belirten sabit biçimde yanıp yanmadığını kontrol edin. Mesafe Genişleticinin kablosuz ağ adı (SSID) var olan Wi-Fi ağınızın **_RPT / _RPT5G** ile biten adına değişir. Örnek:

Mevcut Wi-Fi ağı adı: **Mevcut Ağ Adı**

Yeni Genişletici 2.4GHz ağ adı: **Mevcut ağ adı_RPT**

Yeni Genişletici 5 GHz ağ adı: **Mevcut Ağ Adı_RPT5G**

Genişletici ağınıza ek Wi-Fi aygıtı bağlamak için, mevcut kablosuz yönlendirici olarak aynı ağ parolasını kullanın.

Yineleyici Taşımın

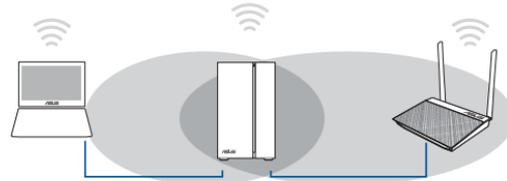
Bağlantı tamamlandığında, daha iyi performans elde etmek için Yineleyici yönlendirici/erişim noktası ile kablosuz aygıt arasına yerleştirin. RP-AC68U aygıtınız en uygun konuma yerleştirildikten sonra, RP-AC68U yaklaşık bir (1) dakika içinde yönlendiricinize/erişim noktanıza bağlanır.

NOTLAR:

- En iyi genişletici performansını elde etmek için, RP-AC68U aygıtınızı yönlendiriciniz/erişim noktanız ile kablosuz aygıt arasına yerleştirin.
- RP-AC68U aygıtınızı en az iki (2) Wi-Fi LED'inin yandığı bir konuma yerleştirin.

ÖNEMLİ!

- Paraziti en aza indirmek için, RP-AC68U aygıtını, kablosuz telefonlar, Bluetooth aygıtlar ve mikro dalga fırınlar gibi cihazlardan uzak tutun.
- RP-AC68U aygıtınızı açık ve ferah bir konuma yerleştirmenizi öneririz.



Sinyal Göstergeleri

- En iyi performansı almak için, Yineleyici yönlendiriciniz ile kablosuz aygıt arasına yerleştirin.
- Wi-Fi sinyali göstergeleri, Yineleyicinin ana erişim noktasıyla olan bağlantı performansını belirtir. Kısım A'ya başvurun Wi-Fi LED göstergelerinin konumuna **Hızlı Bakış**.

Wi-Fi sinyali LED gösterimleri

Yanan Wi-Fi sinyali çubuğu sayısı	Ana erişim noktasıyla bağlantı kalitesi
	Mükemmel
	İyi
	Zayıf



Sorun Giderme

S1: Yönlendiricim WPS desteklemiyorsa ne yapmalıyım?

- RP-AC68U aygıtını ayarlamak için A Seçeneğini kullanabilirsiniz.

S2: Yöntem İki tamamlandıktan sonra Wi-Fi LED'i neden yanmıyor?

- Yanlış yönlendirici SSID bilgisi ve şifre girmiş olabilirsiniz. RP-AC68U aygıtınızı sıfırlayın, yönlendiricinizin SSID bilgisini/şifresini tekrar kontrol edin ve RP-AC68U aygıtını yeniden ayarlayın..

S3: Tarayıcıya <http://repeater.asus.com> adresini girdikten sonra oturum açma sayfasını neden göremiyorum?

- İlgisayarınızın yalnızca genişletici ağa bağlı olduğundan emin olun ve bilgisayarınızda **Obtain an IP address automatically (Otomatik olarak bir IP adresi al)** seçeneğini işaretleyin.

S4: Yönlendirici güvenliğim WEP'dir ve genişleticiye yanlış bir şifre ya da güvenlik anahtarı girdim. Şu anda Genişleticiye artık erişemiyorum. Ne yapabilirim?

- Aralık Genişleticisi WEP şifresinin doğru olup olmadığını kontrol edemez. Yanlış bir şifre girildiğinde, kablosuz aygıtınız Aralık Genişleticiden doğru IP adresini alamaz. Lütfen Aralık Genişleticisini fabrika varsayılan değerlerine sıfırlayarak IP adresini tekrar alın.

S5: RP-AC68U aygıtını nasıl sıfırlarım?

- RP-AC68U aygıtının aşağıda RESET (SIFIRLA) düğmesini yaklaşık iki (2) saniye basılı tutun. LED'ler yavaşça yanıp sönmeye başlayana kadar yaklaşık beş (5) saniye bekleyin

S6: Aralık Genişleticinin 5GHz sinyal göstergesi neden yanmıyor?

- Yönlendiricinizin 5GHz bandını destekleyip desteklemediğini kontrol edin. Eğer yönlendiriciniz tekli bant ise, Aralık Genişleticinin 5GHz Sinyal Göstergesi yanmayacak ve sadece 2.4GHz bandında çalışacaktır.



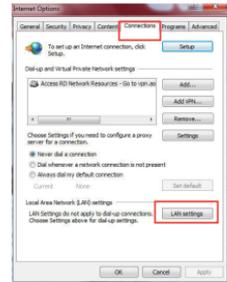
S7: Kablosuz yönlendirici ayarlarını yapılandırmak için web GUI'ye erişim sağlayamıyorum.

- Tüm çalışan web tarayıcılarını kapatın ve tekrar başlatın.
- Aşağıdaki adımları izleyerek işletim sistemine bağlı olarak bilgisayar ayarlarınızı yapılandırın.

Windows 7

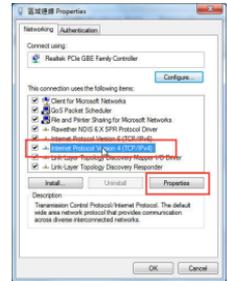
A. Etkin ise proxy sunucusunu engelleyin.

1. **Start (Başlat) > Internet Explorer (Internet Gezgini)**'ne tıklayarak web tarayıcısını başlatın.
2. **Tools (Araçlar) > Internet options (Internet seçenekleri) > Connections (Bağlantılar)** sekmesi > **LAN settings (Yerel ağ ayarları)**'na tıklayın.
3. Yerel Alan Ağı (LAN) Ayarları ekranından **Use a proxy server for your LAN (Yerel ağınız için bir proxy sunucusu kullanın)**'in işaretini kaldırın.
4. Bittiğinde **OK (Tamam)**'a tıklayın.



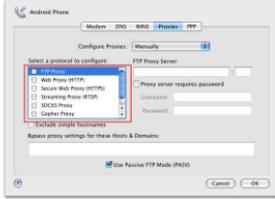
B. Otomatik olarak bir IP adresi almak için TCP/IP ayarlarını yapın.

1. **Start (Başlat) > Control Panel (Denetim Masası) > Network and Internet (Ağ ve Internet) > Network and Sharing Center (Ağ ve Paylaşım Merkezi) > Manage network connections (Ağ bağlantılarını yönet)**'e tıklayın.
2. **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Internet Protokolü Sürüm 4 (TCP/IPv4))**'ü seçin, ardından **Properties (Özellikler)**'e tıklayın.
3. **Obtain an IP address automatically (Otomatik olarak bir IP adresi al)**'ı tıklayın.
4. Bittiğinde **OK (Tamam)**'a tıklayın.



Mac 10.5.8**A. Etkin ise proxy sunucusunu engelleyin.**

1. Menü çubuğundan, **Safari > Preferences... (Tercihler...) > Advanced (Gelişmiş)** sekmesine tıklayın.
2. **Proxies (Proxy'ler)** alanından **Change Settings... (Ayarları Değiştir...)**'e tıklayın.
3. Protokoller listesinden, **FTP Proxy ve Web Proxy (HTTP)** seçimini kaldırın.
4. Bittiğinde **OK (Tamam)**'a tıklayın.

**B. Otomatik olarak bir IP adresi almak için TCP/IP ayarlarını yapın.**

1. Apple simgesi > **System Preferences (Sistem Tercihleri) > Network (Ağ)**'a tıklayın.
2. **Ethernet**'i seçin ve **Configure (Yapılandır)** alanında **Using DHCP (DHCP Kullanımı)**'ı seçin.
3. Bittiğinde **Apply (Uygula)** 'a tıklayın.



Manufacturer	ASUSTek Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DİS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AAAA Yönetmeliğine Uygundur.



До комплекту входять

- RP-AC68U Подовжувач діапазону
- Кабель Ethernet

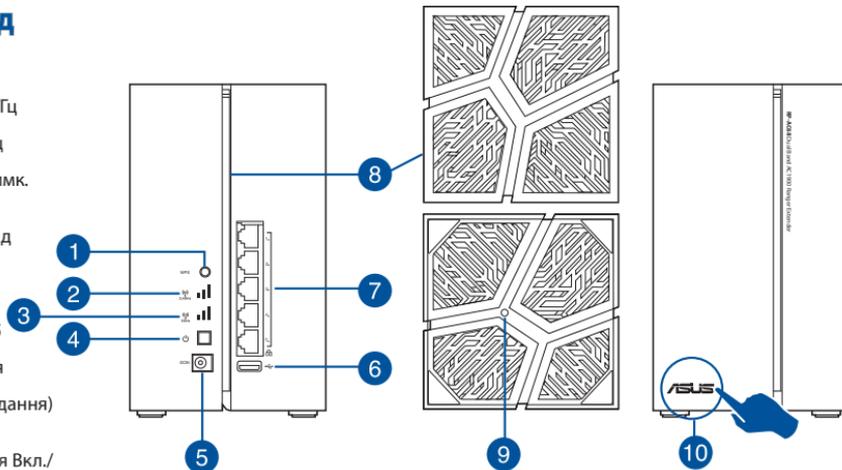
- Гарантійний талон
- Підставка

ПРИМІТКА: Якщо будь-які предмети пошкоджені або відсутні, зверніться до дистриб'ютора.

Загальний огляд

- 1) Кнопка WPS
- 2) Світлодіод Wi-Fi 2,4 ГГц
- 3) Світлодіод Wi-Fi 5 ГГц
- 4) Перемикач Увімк./Вимк. живлення
- 5) Порт живлення (Вихід постійного струму)
- 6) Порт USB
- 7) Гігабітний порт RJ-45
- 8) Світлодіод живлення
- 9) Кнопка «Reset» (Скидання)
- 10) Сенсорна клавіша індикатора живлення Вкл./Вимк

Торкніться, щоб увімкнути/
вимкнути індикатор
живлення.

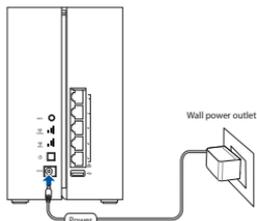




Налаштування Ретранслятор

Увімкнення Ретранслятор

1. Розташуйте RP-AC68U поруч із маршрутизатором/ТД.
2. Вставте адаптер змінного струму RP-AC68U в порт DC-In та включіть у розетку.



3. Натисніть на перемикач та зачекайте, доки світлодіодний індикатор стану мережі Wi-Fi перестане блимати, що вказує на готовність RP-AC68U для підключення до основної точки доступу.

Підключення до мережі

Виберіть один із наступних способів підключити подовжувач діапазону до мережі.

Опція А: Підключення через графічний інтерфейс користувача

1. Користуйтеся пристроєм з активним Wi-Fi, таким як стаціонарний ПК/ноутбук/планшет, щоб знайти і підключитися до бездротової мережі **ASUS_RPAC68U / ASUS_RPAC68U_5G**.
2. Запустіть веб-браузер і введіть <http://repeater.asus.com> у рядку адреси, щоб увійти до Ретранслятор.
3. Введіть логін і пароль за промовчанням - це admin/admin.
4. Виконуйте нижчеподані кроки **Quick Install Setup (Налаштування швидкої інсталяції)**, щоб налаштувати подовжувач діапазону:

160

- Підключіться до мережі Wi-Fi. Коли з'явиться підказка, введіть ключ безпеки. Якщо мережу Wi-Fi приховано, клацніть **Manual setting (Налаштування вручну)**.
- Можна як позначити "**Use default setting (Користуватися налаштуванням за промовчанням)**"; так і ввести SSID і ключ безпеки/пароль для розширеної мережі. Виконавши, клацніть **Next (Далі)**.

Примітка: Назва бездротової мережі Ретранслятор (SSID) змінюється на назву вашої мережі Wi-Fi, яка вже існує, закінчується на **_RPT** і поділяє бездротовий пароль вашого маршрутизатора/ТД.

- Підключіть бездротові пристрої до мережі нового подовжувача.

Опція В: Користування WPS (Wi-Fi Protected Setup)

1. Натисніть кнопку WPS на маршрутизаторі/ТД.
2. Натисніть та утримуйте кнопку WPS на задній стороні RP-AC68U більше, ніж дві (2) секунди, доки світлодіодний індикатор стану мережі Wi-Fi почне блимати.

Примітка: Розташування WPS кнопки на маршрутизаторі вказано в інструкції до нього.





3. Світлодіодний індикатор стану мережі Wi-Fi буде блимати дві (2) хвилини, після чого він буде світитися постійно. Це означає, що подовжувач діапазону успішно підключився до бездротової мережі. Назва бездротової мережі Ретранслятор (SSID) змінюється на назву вашої мережі Wi-Fi, яка вже існує, закінчуючись на **_RPT/ _RPT5G**. Наприклад:

Назва мережі Wi-Fi, що вже існує: **existing NetworkName**

Назва мережі нового подовжувача до 2,4 ГГц: назва мережі, що вже існує, з додатком: **Назвамережі_RPT**

Назва мережі нового подовжувача до 5 ГГц: назва мережі, що вже існує, з додатком: **Назвамережі_RPT5G**

Щоб підключити додатковий пристрій Wi-Fi до мережі подовжувача, користуйтеся тим самим паролем мережі, як і для бездротового маршрутизатора.

Пересуньте подовжувач діапазону

Коли підключення завершено, знайдіть подовжувач діапазону між маршрутизатором/ТД і бездротовим пристроєм, щоб отримати кращі робочі характеристики. Коли ви розташували RP-AC68U у найкращому місці, RP-AC68U підключається до маршрутизатора/ТД за одну (1) хвилину.

ПРИМІТКИ:

- Розташуйте RP-AC68U між маршрутизатором/ТД і бездротовим пристроєм, щоб отримати найкращі робочі характеристики подовжувача.
- Розташуйте RP-AC68U там, де світлодіод Wi-Fi горить зеленим.

ВАЖЛИВО!

- Щоб мінімізувати інтерференцію, тримайте RP-AC68U подаль від бездротових телефонів, пристроїв Bluetooth і мікрохвильових пічок.
- Радимо розташувати RP-AC68U у відкритому або просторому місці.



Індикатори сигналу

- Щоб отримати найкращі робочі характеристики, розташуйте подовжувач діапазону між маршрутизатором і бездротовим пристроєм.
- Сигнальні індикатори мережі Wi-Fi вказують на процес підключення ретранслятора до основної точки доступу. Дивіться розділ **А Короткий огляд** на розташування світлодіодних індикаторів стану мережі Wi-Fi.

Сигнальні світлодіодні індикатори стану мережі Wi-Fi

Кількість сигнальних поділок Wi-Fi, що горять	Якість підключення до основної точки доступу
	Відмінно
	Добре
	Погано



Усунення несправностей

31: Що робити, якщо мій маршрутизатор не підтримує WPS?

- Для налаштування RP-AC68U можна використати Опцію А.

32: Чому світлодіод Wi-Fi не засвічується після завершення Методу Два?

- Ви могли ввести неправильний SSID і пароль маршрутизатора. Скиньте RP-AC68U, перевірте SSID/пароль маршрутизатор і знову налаштуйте RP-N1.

33: Чому я не бачу сторінку входу в систему після входу до <http://repeater.asus.com> у браузері?

- Переконайтеся, що комп'ютер підключений лише до подовжувача мережі, і налаштуйте комп'ютер на **Obtain an IP address automatically (Автоматично отримати IP-адресу)**.

34: Безпека мого маршрутизатору - WEP, і я нарав(ла) неправильну фразу-пароль або ключ безпеки на подовжувачі. Я втратив(ла) доступ до подовжувача. Що робити?

- Подовжувач діапазону не має здатності перевірити правильність фрази-паролю WEP. Якщо ввести неправильну фразу-пароль, бездротовий пристрій не отримує правильну IP-адресу від подовжувача мережі. Будь ласка, поверніть подовжувач діапазону на фабричні налаштування, щоб повернути правильну IP-адресу.

35: Як скинути RP-AC68U на фабричні налаштування?

- Натискайте кнопку RESET (Скинути) під на RP-AC68U приблизно дві (2) секунди. Почекайте близько п'яти (5) секунд, доки світлодіод почне повільно мерехтіти.

36: Чому не світиться індикатор сигналу 5 ГГц на подовжувачі діапазону?

- Перевірте, чи підтримує ваш маршрутизатор діапазон 5 ГГц. Якщо маршрутизатор має лише один діапазон, індикатор сигналу 5 ГГц на подовжувачі діапазону не світитиметься, і маршрутизатор працюватиме лише в діапазоні 2,4 ГГц.



37: Не можу увійти до графічного інтерфейсу он-лайн, щоб конфігурувати налаштування бездротового маршрутизатора.

- Закрийте всі веб-браузери і знову запустіть браузер.
- Виконайте нижченаведені кроки, щоб конфігурувати налаштування комп'ютера на основі його операційної системи.

Windows 7

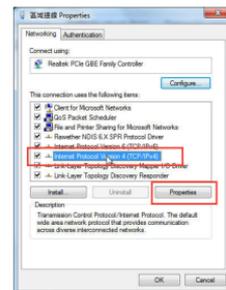
A. Якщо активований сервер проху, вимкніть його.

1. Клацніть по **Start (Пуск) > Internet Explorer**, щоб запустити веб-браузер.
2. Клацніть по **Tools (Знаряддя) > Internet options (Властивості браузера) > панель Connections (Підключення) > LAN settings (Налаштування локальної мережі)**.
3. На екрані Local Area Network (LAN) Settings (Налаштування локальної мережі) зніміть "пташку" поруч із **Use a proxy server for your LAN (Використовувати проксі-сервер для локальної мережі)**.
4. Виконавши, клацніть по **OK (ОК)**.



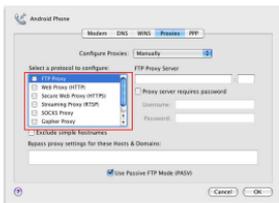
B. Встановіть налаштування TCP/IP, щоб автоматично отримати IP-адресу.

1. Клацніть по **Start (Пуск) > Control Panel (Панель керування) > Network and Internet (Мережа й Інтернет) > Network and Sharing Center (Центр мережних підключень і спільного доступу) > Manage network connections (Керування мережними підключеннями)**.
2. Виберіть **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Протокол Інтернету Версії 4 (TCP/IPv4))**, потім клацніть по **Properties (Властивості)**.
3. Поставте позначку поруч із **Obtain an IP address automatically (Отримати IP-адресу автоматично)**.
4. Виконавши, клацніть по **OK (ОК)**.

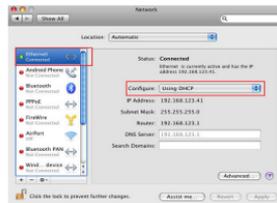


Mac 10.5.8**A. Якщо активований сервер проху, вимкніть його.**

1. На панелі меню клацніть по панелі **Safari (Сафарі) > Preferences... (Уподобання...)** > **Advanced (Високотехнологічні)**.
2. Клацніть по **Change Settings... (Змінити налаштування...)** у полі **Proxies (Проксі)**.
3. У списку протоколів зніміть "пташку" з **FTP Proxy (Проксі FTP)** і **Web Proxy (HTTPS) (Веб-проксі)**.
4. Виконавши, клацніть по **OK (OK)**.

**B. Встановіть налаштування TCP/IP, щоб автоматично отримати IP-адресу.**

1. Клацніть по піктограмі Apple > **System Preferences (Уподобання системи)** > **Network (Мережа)**.
2. Виберіть **Ethernet** і виберіть **Using DHCP (Користування DHCP)** у полі **Configure (Конфігурація)**.
3. Виконавши, клацніть по **Apply (Застосувати)**.



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL	KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Warning: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Prohibition of Co-location This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.



FCC Mark Warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20cm from all persons and must not be co-located or operated in conjunction with any other antennas or transmitters. End users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Prohibition of Co-location

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IMPORTANT NOTE:

Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. To maintain compliance with FCC exposure compliance requirement, please follow operation instruction as documented in this manual.

Declaration of Conformity for R&TTE directive 1999/5/EC

Essential requirements – Article 3

Protection requirements for health and safety – Article 3.1a

Testing for electric safety according to EN 60950-1 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Protection requirements for electromagnetic compatibility – Article 3.1b

Testing for electromagnetic compatibility according to EN 301 489-1 and EN 301 489-17 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Effective use of the radio spectrum – Article 3.2

Testing for radio test suites according to EN 300 328- 2 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures. Operation Channels: CH1~11 for N. America; Ch1~13 for Japan; CH1~13 for Europe (ETSI)

Canada, Industry Canada (IC) Notices

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-247.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.





Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the ASUS Wireless Device is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The ASUS Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the IC Specific Absorption Rate ("SAR") limits when installed in specific host products operated in portable exposure conditions (antennas are less than 20 centimeters of a person's body).

This device has been certified for use in Canada. Status of the listing in the Industry Canada's REL (Radio Equipment List) can be found at the following web address: <http://www.ic.gc.ca/app/sitt/reitel/srch/nwRdSrch.do?lang=eng>

Additional Canadian information on RF exposure also can be found at the following web address: <http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf08792.html>

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes canadiennes ICES-003 et RSS-247.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

IC:3568A-RP0S01

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil ASUS est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez l'appareil de sans fil ASUS de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

Ce périphérique a été évalué et démontré conforme aux limites SAR (Specific Absorption Rate - Taux d'absorption spécifique) d'IC lorsqu'il est installé dans des produits hôtes particuliers qui fonctionnent dans des conditions d'exposition à des appareils portables (les antennes se situent à moins de 20 centimètres du corps d'une personne).

Ce périphérique est homologué pour l'utilisation au Canada. Pour consulter l'entrée correspondant à l'appareil dans la liste d'équipement radio (REL - Radio Equipment List) d'Industry Canada rendez-vous sur: <http://www.ic.gc.ca/app/sitt/reitel/srch/nwRdSrch.do?lang=eng>

Pour des informations supplémentaires concernant l'exposition aux RF au Canada rendez-vous sur : <http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf08792.html>

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-247 of the industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.





IMPORTANT NOTE:

Radiation Exposure Statement: This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. To maintain compliance with IC RF exposure compliance requirement, please follow operation instruction as documented in this manual.

NCC 警語

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for the detailed recycling information in different regions.

This equipment may be operated in AT, BE, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SL, ES, SE, GB, IS, LI, NO, CH, BG, RO, TR.





Networks Global Hotline Information

Area	Hotline Number	Support Languages	Availability
Australia	1300-2787-88	English	Mon. to Fri.8:00-20:00
Austria	0043-820240513	German	Mon. to Fri.9:00-18:00
Belgium	0032-78150231	Dutch /French	Mon. to Fri.9:00-17:00
China	400-620-6655	Simplified Chinese	Mon. to Sun.9:00-18:00
Denmark	0045-3832-2943	Danish/English	Mon. to Fri.9:00-17:00
Finland	00358-9693-7969	Finnish/English/Swedish	Mon. to Fri.10:00-18:00
France	0033-170949400	French	Mon. to Fri.9:00-17:45
Greece	00800-44-14-20-44	Greek	Mon. to Fri. 9:00-13:00/14:00-18:00
Hong Kong	3582-4770	Cantonese/ Chinese/English	Mon. to Fri.10:00-20:00 Sat.10:00-17:00
Indonesia	+62-21-500128	Indonesia, English	Mon. to Fri.9:30 - 17: 00
Ireland	0035-31890719918	English	Mon. to Fri.9:00-17:00
Italy	199-400089	Italian	Mon. to Fri. 9:00-13:00/14:00-18:00
Japan	0800-123-2787 0081-570-783-886	Japanese	Mon. to Fri.9:00-18:00 Sat. to Sun.9:00-17:00



Networks Global Hotline Information

Malaysia	+603 2148 0827 (Check Repair Detail Status Only)/ +603-6279-5077	Bahasa Melayu/English	Mon. to Fri.10:00-19:00
Netherlands / Luxembourg	0031-591-570290	Dutch / English	Mon. to Fri.9:00-17:00
New Zealand	0800-278-788/ 0800-278-778	English	Mon. to Fri.9:00-17:00
Norway	0047-2316-2682	Norwegian /English	Mon. to Fri.9:00-17:00
Philippines	+632-636 8504/ 180014410573	English	Mon. to Fri.9:00-18:00
Poland	00225-718-033/ 00225-718-040	Polish	Mon. to Fri. 9:00-17:008:30-17:30
Portugal	707-500-310	Portuguese	Mon. to Fri.9:00-17:00
Russia	+8-800-100-ASUS/ +7-495-231-1999	Russian/ English	Mon. to Fri.9:00-18:00
Singapore	+65-6720-3835 (Check Repair Detail Status Only)/ +65-66221701	English	Mon. to Fri. 11:00-19:00
Slovak	00421-232-162-621	Czech	Mon. to Fri.8:00-17:00
Spain	902-88-96-88	Spanish	Mon. to Fri.9:00-18:00
Sweden	+46-858769407	Swedish/English	Mon. to Fri.9:00-17:00





Networks Global Hotline Information

Switzerland	0041-848111010	German/French	Mon. to Fri.9:00-18:00
	0041-848111014	French	Mon. to Fri.9:00-17:45
	0041-848111012	Italian	Mon. to Fri.9:00-17:00
Taiwan	0800-093-456/ 02-81439000	Traditional Chinese	Mon. to Fri. 9:00-12:00/13:30-18:00
Thailand	+662-679-8367 -70/ 001 800 852 5201	Thai/English	Mon. to Fri. 9:00-18:00
Turkey	+90-216-524-3000	Turkish	Mon. to Fri.09:00-18:00
United Kingdom	+44-1442265548	English	Mon. to Fri.9:00-17:00
USA/Canada	1-812-282-2787	English	Mon. to Fri. 8:30am-12:00am EST (5:30am-9:00pm PST) Sat .to Sun. 9:00am-6:00pm EST (6:00am-3:00pm PST)



Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VETIC. A.S. Tel: +90 212 331 1000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL
	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL
	KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİST. SAN. VE DİS TİC. A.S. Tel: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

NOTES:

- UK support e-mail: network_support_uk@asus.com
- For more information, visit the ASUS support site at: <http://support.asus.com>

Operating temperature: 0°C~40°C



This product must not be disposed together with the domestic waste. This product has to be disposed at an authorized place for recycling of electrical and electronic appliances. By collecting and recycling waste, you help save natural resources, and make sure the product is disposed in an environmental friendly and healthy way.



"~" for the identification of alternating current symbol



for the identification of CLASS II EQUIPMENT only.





EC Declaração de Conformidade

ASUS
IN SEARCH OF INCREDIBLE

Nós, os abaixo assinados,

Fabricante:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Morada:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Representante autorizado na Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Morada, Cidade:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
País:	GERMANY

declaramos que o seguinte produto:

Nome do Produto :	Dual-band Wireless Range Extender
Modelo :	RP-AC68U

se encontra em conformidade com as exigências essenciais das seguintes directrizes:

2004/108/EC-EMC Directiva

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010/AC:2011 Class B	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014 Class A	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A11:2003+A2:2006	<input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011

1999/5/EC-R&TTE Directiva

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.9.1(2015-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2005-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 893 V1.8.1(2015-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 300 330-1 V1.7.1(2010-02)	<input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
<input type="checkbox"/> EN 300 330-2 V1.5.1(2010-02)	<input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 50360:2001	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input type="checkbox"/> EN 50385:2002
<input type="checkbox"/> EN 50566:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62311:2008

2006/95/EC-LVD Directiva

<input type="checkbox"/> EN 60950-1: 2006 / A12: 2011	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12: 2011
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: 2006 / A2: 2013	

2009/125/EC-ErP Directiva

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013

2011/65/EU-RoHS Directiva

Marca de CE

Ver. 150326



(Marca de Conformidade EC)

Posição : **CEO**

Nome : **Jerry Shen**

Assinatura : _____

Data da declaração: 15/10/2015

Ano para começar a aposição da marca CE: 2015





EC Declaratie de Conformitate

ASUS
IN SEARCH OF INCREDIBLE

Noi, subsemnații,

Producător:	ASUSTek COMPUTER INC.
Adresă:	Strada PEITOU Nr 150, Li-TE etaj 4, TAIPEI 112, TAIWAN
Reprezentant autorizat în Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Adresă, Oraș:	Strada HARKORT Nr 21-23, RATINGEN 40880
Țară:	Germania

declaram că următorul aparat:

Nume produs:	Dual-band Wireless Range Extender
Nume model:	RP-AC68U

este conform cu cerințele esențiale ale următoarelor directive:

Directiva 2004/108/EC-EMC

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010/AC:2011 Class B	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014 Class A	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011

Directiva 1999/5/EC-R&TE

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.9.1(2015-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-1 V1.9.2(2011-09)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
<input type="checkbox"/> EN 301 893 V1.8.1(2015-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 50360:2001	<input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
<input type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 50385:2002	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62311:2008	<input type="checkbox"/> EN 60566:2013

Directiva 2006/95/EC-LVD

<input type="checkbox"/> EN 60950-1: 2006 / A12: 2011	<input type="checkbox"/> EN 60665:2002 / A12: 2011
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: 2006 / A2: 2013	

Directiva 2009/125/EC-ErP

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013

Directiva 2011/65/EU-RoHS

Ver. 150326

Insemnul CE



(Insemnul de conformitate EC)

Poziția: **CEO**

Nume: **Jerry Shen**

Semnătura: _____

Data declarației: 15/10/2015

Anul aplicării insemnului CE: 2015





EC Uygunluk Beyanı

ASUS
IN SEARCH OF INCREDIBLE

Biz, bu imza altındakiler

Üretici:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Adres, Şehir:	4F, No. 150, Li-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Avrupa'daki Yetkili:	ASUS COMPUTER GmbH
Adres, Şehir:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Ülke:	ALMANYA

Aşağıdaki ürünün:

Ürün adı :	Dual-band Wireless Range Extender
Model adı :	RP-AC68U

Aşağıdaki direktiflerin gereksinimlerine uyduğunu deklare ederiz:

2004/108/EC-EMC Direktifi

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010/AC:2011 Class B	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014 Class A	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011

1999/5/EC-R&TTE Direktifi

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.9.1(2015-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 893 V1.8.1(2015-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 50360:2001	<input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
<input type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 60385:2002	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62311:2008	<input type="checkbox"/> EN 50566:2013

2006/95/EC-LVD Direktifi

<input type="checkbox"/> EN 60950-1: 2006 / A12: 2011	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12: 2011
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: 2006 / A2: 2013	

2009/128/EC-ErP Direktifi

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013

2011/65/EU-RoHS Direktifi

CE İşareti

Ver. 150326



(EC uygunluk işareti)

Pozisyon : CEO

İsim : Jerry Shen

İmza : _____

Deklarasyon Tarihi: 15/10/2015
CE İşaretinin Eklendiği Yıl: 2015





EC Declaration of Conformity

ASUS
IN SEARCH OF INCREDIBLE

We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	Dual-band Wireless Range Extender
Model name :	RP-AC68U

conform with the essential requirements of the following directives:

2004/108/EC-EMC Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010/AC:2011 Class B	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014 Class A	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011

1999/5/EC-R&TTE Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.9.1(2015-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V6.2.1(2011-06)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 908-2 V6.2.1(2011-07)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 893 V1.8.1(2015-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 60360:2001	<input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
<input type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 50385:2002	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62311:2008	<input type="checkbox"/> EN 50566:2013

2006/95/EC-LVD Directive

<input type="checkbox"/> EN 60950-1: 2006 / A12: 2011	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12: 2011
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: 2006 / A2: 2013	

2009/125/EC-ErP Directive

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1276/2008	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013

2011/65/EU-RoHS Directive

CE marking

Ver. 150326



(EC conformity marking)

Position : CEO

Name : Jerry Shen

Signature : _____

Declaration Date: 15/10/2015

Year to begin affixing CE marking: 2015

